

Вирши Мардария Хоныкова к гравюрам Библии Пискатора

Целью предлагаемой работы является публикация обширного стихотворного библейского цикла конца XVII в. Представляется важным напомнить историю открытия этого текста и отчасти проследить его литературную историю. Что касается источниковедческой, историко-литературной и стиховедческой характеристик этого произведения, пожалуй, в них нет недостатка. Введение публикуемого текста в научный оборот несомненно вызовет дополнительный интерес к нему и позволит уточнить его место в историко-литературном процессе последней трети XVII—начала XVIII в.

Авторское произведение русской силлабической поэзии, датированное 1679 г., — вирши Мардария Хоныкова к гравюрам Библии Пискатора 1674 г. — известно с конца XIX в., когда М. И. Соколов раскрыл по акростику («Монах Мардарий Хоников трудился») имя составителя обширного стихотворного цикла и предложил обзорную характеристику последнего.¹ Рукопись с акростиком, находившаяся в 1890-е гг. в распоряжении М. И. Соколова, происходила из нежинского собрания И. Н. Михайловского, которое в 1908 г. поступило в Публичную библиотеку в Петербурге.² Поскольку здесь не оказалось списка стихов к Библии Пискатора, вскоре утвердилось мнение, что рукопись с виршами Мардария Хоныкова затерялась. Между тем незадолго до своей смерти (1906 г.) М. И. Соколов передал список из собрания И. Н. Михайловского московскому исследователю И. М. Тарабрину «для дальнейшего обследования и издания».³

Остается неизвестным, почему И. М. Тарабрин не подготовил к изданию текст Мардария Хоныкова, оказавшийся в его руках. Судя по протоколам заседаний Славянской комиссии МАО, исследователь продолжал заниматься сбором материалов о бытовании Библии Пискатора в России: в 1906 г. он выступил с докладом «О составителях вирш к Лицевой Библии...»,⁴ в 1907 г. прочел доклад «Хронограф и Библия Пискатора».⁵ В 1911 г. на XV Археологическом съезде в Новгороде был оглашен еще один, наиболее известный, доклад И. М. Тарабрина: «Библия Пискатора в истории русской

¹ Соколов М. И. Славянские стихи монаха Мардария Хоникова к Лицевой Библии Пискатора // Археологические известия и заметки. 1895. № 9—10. С. 300—321.

² Отчет имп. Публичной библиотеки за 1908 год. СПб., 1915. С. 32—59.

³ См.: Протокол 89-го заседания Славянской комиссии имп. Московского Археологического общества от 24 октября 1906 г. // Древности: Труды Славянской комиссии имп. МАО. М., 1907. Т. 4. Протоколы. С. 61—62. Здесь конспективно излагается доклад И. М. Тарабрина «О составителях вирш к Лицевой Библии Пискатора» и ход его обсуждения.

⁴ Там же.

⁵ Древности: Труды Славянской комиссии имп. МАО. М., 1911. Т. 5. Протоколы. С. 17—

К У И П А Т Е Л Ю

98

Мудрости Слова буди бы подателъ .
 Оубо снв и дхх . Мира создателъ .
 Навещишему дѣло се благо Натати .
 . Аболопашему Вползу всѣхъ Сподати .
 Худобнѣ Лица внизиѣ сей изсѣбренни .
 мѣрными Слѣщенными . Стихи изясненни .
 Асе бысть пищанелъ мѣста всеблагое .
 раснителя Писаннѣ всема прѣдрогого .
 доббѣ Убо сей . добрѣхъ же делателъ совершѣнъ .
 ованаси и менелъ . ісваномъ рождѣнъ .
 Реномнѣ Агдоселъ . и же Ма понуди .
 ісѣ же хрѣта . сей црѣта Общннѣ буди .
 И сице азѣ . Преслушннѣ . совъ все несиѣхъ быти .
 Худобнѣ . снѣ Дерзѣхъ снѣ сотинити .
 Шбѣе ентателъ . изрѣци Дерзѣхъ .
 Недаждѣ зому мѣста . тебе умоладъ .
 И же задистанѣхъ снѣ прѣвѣ . и благодѣ нещѣдѣи .
 поварѣнѣ бо снѣи . Сѣму ипогодѣ же ентатѣи .
 Онаго Слобу мѣстину Лрѣво Повергѣи .
 всеело же нахѣдѣи прѣзды прѣзрѣи .

Вирши с акростихом Мардария Хоныкова к гравюрам Библии Пискатора. Список
ГИМ, Муз. 3192, л. 98.

письменности и искусства». ⁶ Нежинскую рукопись — сборник с виршами Мардария Хоныкова к Библии Пискатора и с виршами неизвестного автора, предназначенными для гравюр другой, не названной Библии, ⁷ И. М. Тарабрин определил в Рукописный отдел Исторического музея, где она и хранится поныне под шифром ГИМ, Муз., № 3192. ⁸

М. И. Соколов, описавший парадный беловой список стихов Мардария Хоныкова, понимал, что существовали и другие списки. Он разыскал и привлек более поздний неполный по составу список без акростиха, обнаруженный им в Румянцевском музее (ГБЛ, Муз., № 3058). ⁹

Вскоре И. А. Бычков нашел вирши Мардария Хоныкова при описании рукописей Ф. И. Буслаева (ГПБ, Q. XVII. 210). ¹⁰ Опираясь на харак-

⁶ Текст доклада не издан. См. конспективное изложение названной темы И. М. Тарабрина: Известия XV Археологического съезда в Новгороде. М., 1911. № 9. С. 99—101; см. также: Рудаков В. Пятнадцатый археологический съезд в г. Новгороде // ЖМНП. 1912, июль. № 7—8. (Нов. сер. Ч. XL). С. 33—34. В архиве И. М. Тарабрина (ГИМ, Отдел письменных источников, ф. 206), как сообщила Е. М. Юхименко, хранятся черновики его докладов (фонд обработан после подготовки данной статьи).

См.: Белоброва О. А. Древнерусские вирши к гравюрам Маттиаса Мериана // ТОДРЛ. Л., 1990. Т. 44. С. 443—479.

⁸ Идентификацию указанной рукописи с описанием М. И. Соколова любезно провела Л. М. Костюхина.

⁹ Отчет Московского Публичного и Румянцовского музеев за 1886—1888 г. М., 1889. С. 99—101. Здесь в сборнике отмечена «книга надпись из личной библии», но автор стихов определен только М. И. Соколовым (Славянские стихи... С. 311—312).

¹⁰ Бычков И. А. Каталог собрания рукописей Ф. И. Буслаева, ныне принадлежащих имп. Публичной библиотеке // Отчет имп. Публичной библиотеки за 1894 год. СПб., 1897. Приложение. С. 277—288.

Поеб мудростів Грубая Испраи .
 рабу Фе Милослише повожу състапи .
 Оусердїе мое всемъ болве воздби .
 Долгѣ моихъ трудовъ. Воище немогуби .
 Издашии . семь тысящъ . сто осмьдеса седмаго .
 Ально Химити Долгѣспуб пшорца благѣсо .
 Строящаго все еше есть Угодно Ему .
 Импо Црѣ ибгу занся Слѣша тому .

АМИНЬ.

Virshi с акростихом Мардария Хонькова к гравюрам Библии Пискатора.
 Список ГИМ, Муз. 3192, л. 98 об. (окончание).

теристики стихотворного цикла, данные М. И. Соколовым, еще один список из рижского церковно-археологического музея нашел и полностью опубликовал А. И. Успенский.¹¹ К сожалению, эта публикация не была отражена в библиографиях по древнерусской литературе. Возможно, это связано с отсутствием заглавия перед древнерусским стихотворным текстом.

М. И. Соколов в своей статье 1895 г. первым отметил факты включения стихотворных строф Мардария Хонькова в гравюры русских мастеров конца XVII в. — первой половины XVIII в. Долгое время эти вирши считались анонимными: их публикация в капитальном труде Д. А. Ровинского была предпринята еще в 1881 г.,¹² — до открытия М. И. Соколовым имени Мардария Хонькова по акростиху. Но и после этого разъяснения вирши под гравюрами аннотировались не всегда точно. То же самое происходило и с рукописными списками полного стихотворного цикла. Так, выявленные к 1913 г. в собрании Н. С. Тихонравова «Подписи к лицевой Библии» (ГБЛ, собр. Тихонравова, № 251)¹³ не были аннотированы как авторские, тем более что и здесь акростих отсутствует. В то же время когда мы читаем в современном каталоге рукописей определение «Вирши Мардария Хонькова к Библии Пискатора» (ГБЛ, Муз., № 705),¹⁴ то не всегда учитываем, как о них судили до открытия их авторства. Между тем еще в 1859 г. В. Г. Ва-

¹¹ Успенский А. И. Царские иконописцы и живописцы XVII века. М., 1913. Т. 1. Приложение 1. С. 1—51. Местонахождение этого списка в настоящее время неизвестно.

Редкая ссылка на публикацию цикла стихов в Словаре А. И. Успенского приведена искусствоведом: Овчинникова Е. С. Сюжет Книги Эсфири в произведении русской живописи XVII в. // Русское государство в XVII в. Новые явления в социально-экономической, политической и культурной жизни: Сб. статей. М., 1961. С. 382, примеч. 17.

¹² Ровинский Д. А. 1) Русские народные картинки. СПб., 1881. Кн. 3. С. 259—268, 277—281, 307—310, 319—323, 340, 353—355, 388—389, 527, № 811, 819, 840, 861, 876, 912, 996, 1317—1320; 2) Подробный словарь русских гравюров (посмертное изд.). СПб., 1895. Т. 1. Стб. 369—370. № 61—66. Здесь воспроизведена гравюра А. Зубова с подписью из цикла Мардария Хонькова из Песни Песней.

¹³ Георгиевский Г. П. Собрание Н. С. Тихонравова. I. Рукописи. М., 1913. С. 42.

¹⁴ Музейное собрание рукописей: Описание (ГБЛ. Отдел рукописей). М., 1961. Т. 1. С. 20—21.

ренцов, обратившийся к данному сборнику, дал по существу первую, но достаточно емкую стиховедческую характеристику сочинению, в то время анонимному: «В этой книге, написанной силлабическими стихами, изложено все содержание Библии, начиная с книги Бытия... и оканчивая Апокалипсисом; это изложение, разделенное на 464 неравные строфы (от 4 до 28 стихов) заключает в себе 1912 стихов... и довольно строго выдержан силлабический стих в 11 слогов, с цезурой после 5-го слога и с женской рифмой, большей частью на глаголы...».¹⁵ Но как сам сборник, так и его оценка долго оставались неизвестными. Та же судьба ожидала экземпляр Библии Пискатора «с славянскими стихами монаха Мардария Хоникова», вписанными на полях (ГПБ, Ф. I. 906), хотя поступление этой книги в дар библиотеке в 1910 г. было отмечено в печати.¹⁶

Когда И. М. Кудрявцеву понадобилось привлечь вирши Мардария Хоникова к четырем гравюрам из ветхозаветной Книги Эсфирь, он обратился непосредственно к экземпляру Библии Пискатора из келейной библиотеки патриарха Адриана, с вписанными от руки стихами (ГБЛ, ф. 304, II доп., № 370, б. 2715, л. 210—213).¹⁷

При публикации стихов Мардария Хоникова к сюжетам из Песни Песней А. М. Панченко обратился к гравюрам Алексея Зубова, 1740 г., где повторены подписи, вписанные в свое время на полях Библии Пискатора, как уже упоминалось. Что касается обращения «К читателю», с акrostихом, оно привлечено в том же издании из публикации М. И. Соколова.¹⁸

В свою очередь И. Ф. Мартынов при аннотировании виршей в рукописи БАН, 25.7.13 и в двух неполных экземплярах Библии Пискатора (БАН, собр. Никольского, № 350 и 351) опирался на фрагментарные публикации М. И. Соколова и А. М. Панченко.¹⁹

Московские экземпляры Библии Пискатора с вписанными под гравюрами виршами Мардария Хоникова, 1679 г., изредка отмечались в каталогах или обзорах, подобно альбому из Троице-Сергиевой лавры.²⁰ Иногда вместе с гравюрой воспроизводились и древнерусские вирши, подписанные на полях.²¹

¹⁵ В. В [аренцов]. О рукописном сборнике стихотворений XVIII столетия // Библиографические записки. М., 1859. Т. 2. № 11. Стб. 332—339.

¹⁶ Отчет имп. Публичной библиотеки за 1910 год. Пг., 1915. С. 62—63.

¹⁷ Артаксерсово действо: Первая пьеса русского театра XVII в. / Подг. текста, статья и коммент. И. М. Кудрявцева. М.; Л. 1957. С. 37—38. Здесь опубликованы 4 строфы стихов Мардария Хоникова. На вклейках между с. 144—145 и 256—257 воспроизведены две гравюры из Книги Эсфирь со стихами на полях. Названный экземпляр Библии Пискатора в двух томах переходил из рук в руки: он имеет владельческие записи А. А. Виниуса и патриарха Адриана; наиболее поздним владельцем Библии был Троице-Сергиев монастырь, судя по наклейке. В 1959 г. первый том данного экземпляра с ветхозаветными сюжетами и стихами к ним был представлен на выставке в Праге. См.: Выставка «История русской культуры XI—XVII веков в памятниках письменности». Каталог. М., 1959. С. 74.

¹⁸ Русская силлабическая поэзия XVII—XVIII вв. / Вступ. статья, подгот. текста и примеч. А. М. Панченко. Л., 1970. С. 180—183 и 378. (Б-ка поэта. Большая сер. 2-е изд.). Одна из гравюр этой серии — «Невеста Христова» М. де Воса, с вписанными виршами Мардария Хоникова — воспроизведена: Грабарь И. История русского искусства. Живопись. М., б. г. Т. 6, С. 528.

¹⁹ Мартынов И. Ф., Кукушкина Е. Д. Забытые тексты русской силлабической поэзии XVII в. // Памятники культуры. Новые открытия: Ежегодник 1975. М., 1976. С. 44—47; Стихотворения, романсы, поэмы и драматические сочинения // Описание Рукописного отдела БАН СССР. Л., 1980. Т. 4, вып. 2. С. 12—14, № 6, 7 и 8.

²⁰ См. примеч. 17.

²¹ Например, гравюра к сюжету «Яко твое есть царство» (Матф. 6, 13) с виршами в 8 строк привлечена из Библии Пискатора ГИМ, Муз., № 3666, л. 341. Она воспроизведена в работе: Ретковская Л. С. О появлении и развитии композиции «Отечество» в русском искусстве XIV—XVI веков // Древнерусское искусство XV—начала XVI веков. М., 1963. С. 260. Чаще всего встречаются воспроизведения гравюр без полей, не только искажающие формат гравюры, но и пренебрегающие реальными приметам бытования Библии в русской среде.



Hester Thunis

Sola placet regi multis e millibus Hester Thunis regale decus suscipit in capite. Hester. cap. 2. 17

Артавергъ єїѡнъ изъ дѣлъ похвалѣетъ. Въ жинѣ и себѣ похвалѣ жила; Сѣмъ ти родомъ ѡ гвѣдѣи баше.
и на главу єнъ штегнѣць позлагодѣтъ. и црнѣи чѣтъ твою прѣдѣлащѣа. Нѣмѣ млардохѣи єнѣрѣи єа питаше. Єїѡнъ ѡбѣдѣ.

Вирши Мардария Хонькова на полях Библии Пискатора. ГБЛ, ф. 304, II, № 370, л. 210.



Pectore sollicito sed non tristi omne Regem Conueniens Esther fercula ad alba vocat. Nestor. cap. 5. ab.

Євѣрь свѣщенно срѣце имѣюща,
и во шестинъ Салтѣ вѣблеуши гвѣща,
къ црѣ приидеши и многоль приидеши,
и на аггери твѣстѣи приидеши:

Хотѣши царь за рожь свойъ молити,
и мѣротъ его менше въротити,
но аманъ стѣпашъ в полнъ повѣстѣи,
и стѣрши е. смерти сотвориваетъ.

Вирши Мардария Хонькова на полях Библии Пискатора. ГБЛ, ф. 304, II, № 370, л. 212.

Впрочем, в условиях разобщенности рукописных списков стихотворного цикла Мардария Хонькова и при невольном игнорировании опубликованного А. И. Успенским текста трудно было ожидать, чтобы вирши на полях гравированных библейских сюжетов получали исчерпывающую характеристику. Так, например, единственное в советской практике профессиональное книговедческое описание экземпляра Библии Пискатора из Гос. Публичной исторической библиотеки в Москве²² содержит скромное упоминание: «экз. с рукоп. надп. (кириллицей) под илл.». Между тем сверка *de visu* показала, что среди «надписей кириллицей» 82 листа — из цикла Мардария Хонькова (ГПИБ, ОИК. 177); те же вирши вписаны на полях второго, более позднего неполного экземпляра Библии Пискатора (ГПИБ, ОИК. 178).²³

Раньше чем назвать малоизвестные петербургские списки стихов Мардария Хонькова, заметим, что в Москве до пожара 1812 г. находилась еще одна рукопись: «Надписи на личную Библию (именуемую *Theatrum Biblicum apud Nic. Joh. Piscatorem. 1674*) стихотворил монах Маргарий (так! — О. Б.) Хоников, в лист».²⁴ Судя по упоминанию имени стихотворца, в этой рукописи (погибшей вместе с библиотекой П. Г. Демидова в пожаре Москвы) читался акростих. Известие это затерялось в каталогах, давно ставших библиографической редкостью. И все же представляется полезным оценить, что задолго до находки М. И. Соколова, еще в начале XIX в., имя Мардария Хонькова как автора стихов к нидерландской Библии Пискатора, оказывается, было отмечено в печати.

Пожалуй, до сих пор остаются обойденными вниманием два петербургских экземпляра Библии Пискатора: один — с полным рукописным текстом вирш Мардария Хонькова (ГПБ, Разнояз. F, I. 19),²⁵ другой — с виршами того же автора только к Апокалипсису (Научная библиотека Академии Художеств. G. 608).²⁶ Неполный список стихотворного цикла Мардария Хонькова, наиболее близкий к списку ГИМ, Муз., № 3192, поступил с книгами и рукописями В. А. Иванова в Университетскую библиотеку (СПбГУ, Научная библиотека, MsE II. 67).²⁷

Можно с уверенностью сказать, что перечисленные списки — девять экземпляров Библии с вписанными виршами Мардария Хонькова (из них в трех — полный цикл) и восемь рукописей — отнюдь не исчерпывают рукописную традицию этого сочинения.²⁸ Чем скорее появится в печати публикация стихотворных циклов как Мардария Хонькова, так и анонимных, тем легче будет осуществляться выявление и аннотирование их на местах. Среди необследованных экземпляров Библии Пискатора в

²² Издания Нидерландов XVII в.: Каталог коллекции (Гос. Публичная историческая библиотека. Отдел редких книг) / Сост. В. П. Степанова. М., 1980. Ч. 4. № 884. С. 264—265.

²³ Об этом и других текстах (кроме списка ЛГУ) нами было сообщено М. Д. Каган, когда она совместно с Г. А. Богуславским готовила словарную статью о Мардарии Хонькове (см. далее примеч. 26). Оба экземпляра Библии Пискатора из ГПИБ (№ 177 и 178) были приобретены в ГИМ в 1913 г.

²⁴ Fischer, prof. *Catalogue systématique des livres de la Bibliothèque de Paul de Demidoff. A Moscou, 1806.* P. 259; см. также: Каталог российским книгам библиотеки П. Г. Демидова, составленный им самим / Издал В. М. Ундольский. М., 1846. С. 23.

²⁵ Время его поступления в ГПБ не установлено.

²⁶ Этот экземпляр упомянут в статье: Богуславский Г. А., Каган М. Д. Мардарий Хоньков (Хоников): Исследовательские материалы для «Словаря книжников и книжности Древней Руси» // ТОДРЛ. Л., 1985. Т. 40. С. 128—129.

²⁷ См. там же. Этот список указала М. Д. Каган; о принадлежности рукописи В. А. Иванова сообщил Н. И. Николаев. Список цитируется в кн.: ПЛДР. XVII век. Кн. 3. М., 1993.

²⁸ О неразысканных экземплярах Библии с виршами см.: Белоброва О. А. Библия Пискатора в собрании Библиотеки Академии наук СССР // Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги БАН СССР. 1985. Л., 1987. С. 184—216.

настоящее время — альбомы в Костроме и в Киеве, из частных собраний²⁹ и т. д.

Известна также своеобразная традиция включения стихов Мардария Хоныкова в необычный контекст в Хронограф особого состава. В печатных каталогах изредка встречаются описания прозаических текстов хронографического жанра с вкраплением стихотворных строф. Среди них назовем рукописи: БАН, 34.4.15,³⁰ БАН, Арханг. К-52³¹ и из Ярославского гос. архива, № 53.³² Правда, вирши, упоминаемые здесь, не голучили атрибуции; не обратил на них внимания и И. Ф. Мартынов при составлении каталога стихотворных рукописей БАН.

Вирши Мардария Хоныкова — не менее 30 строф — частично привлекались и для вписывания на оборотных листах двухтомной миниатюрной Библии с гравюрами сестер Кюслин (Аугсбург, около 1700 г.) из собрания Петра I (БАН, 16.16.41=Петр. собр., Б 102/1-2).³³

Отдельные строфы библейского цикла Хоныкова встречаются в рукописях кон. XVII—нач. XVIII в., например, в сборнике БАН, 16.14.26 (л. 271—278 об.), в Цветнике ГПБ, Ф. I. 318/2³⁴ и др.

При выборе лучшего списка для подготовки текста к изданию сопоставлены доступные нам рукописи.³⁵ В первую очередь была принята во внимание полнота и достоверность списков. Так, например, в *Л* утрачены 16 или 17 листов; в *А* нет первых 25 строф, пропущено несколько строк; в *Т* и *В* нет первых пяти строф, и т. д. Во всех списках, кроме *М*, отсутствует заключение с акростихом. Порядок в следовании строф неодинаков, отчего не совпадает их нумерация (ср. *М* и *У*); в некоторых списках строфы не пронумерованы (*А*). Встречаются ошибочные чтения, которые искажали метрическую систему стиха путем добавления или сокращения слогов. Таковы, например: *доброту* вместо *добру*; *пастуху* вместо *пахсу*; *старый* вместо *стрый*; *мужик* вместо *муж*; *любите* вместо *люте*; *Христос* вместо *Спас*; *собра* вместо *со брега*; *идолов* вместо *индов*; *воздух* вместо *аер*, *пастырь* вместо *стар* и т. д. Некоторые слова в *У* представляют собой описки (или опечатки), как например: *издатели* вместо *ваатели*; *живяше* вместо *жняше*; *отца* вместо *огня*; *нача* вместо *паче*; *общины* вместо *общницы*; *народ* вместо *извед*; *родов* вместо *ралом*; *Сираху* вместо *Сисару*; *кимпан* вместо *кимвал*; *победивый* вместо *побивый*; в *Нинию* вместо

²⁹ По мере научного описания материалов находки возможны даже в фондах крупных библиотек, примером чему служит выявление в 1987 г. в ГПБ экземпляра Библии Пискатора 1674 г. Разнояз. Ф. I. 19. О нахождении подобной Библии в частном собрании сообщалось в книге: Овчинникова Е. С. Церковь Троицы в Никитниках: Памятник живописи и зодчества XVII века. М., 1970. С. 165, примеч. 49.

³⁰ Исторические сборники XV—XVII вв.: Описание Рукописного отдела БАН СССР. М.; Л., 1965. Т. 3, вып. 2. С. 81—89.

³¹ Указание на эту рукопись сделал Б. М. Клосс.

³² Описание коллекции рукописей гос. архива Ярославской области XIV—XX веков / Сост. В. В. Лукьянов. Ярославль, 1957. С. 12—13. Рукопись названа по вкладной записи 1706 г. «Летописец вкратце».

³³ См.: Библиотека Петра I: Указатель-справочник / Сост. Е. И. Боброва. Л., 1978. С. 46, № 232; Стихотворения, романсы... С. 30—31. № 15; наличие строф Мардария Хоныкова здесь не отмечено; некоторые строфы при переписке сокращены, если не вмещались на листах (их формат 32^о); попутно заметим, что основной стихотворный текст в этой Библии, на наш взгляд, не принадлежит Симеону Полоцкому вопреки утверждению Е. И. Бобровой и И. Ф. Мартынова.

³⁴ О Библии с гравюрами сестер Кюслин см.: Hollstein's German engravings, etchings and woodcuts. Amsterdam, 1977. Vol. 20. S. 6. Экземпляр БАН здесь не учтен.

³⁵ Эта рукопись с клеенными гравюрами указана И. М. Грицевской.

Обозначим эти списки сокращенно: ГИМ, Муз., № 3192 — *М*; СПбГУ, Ms. E II. 67 — *Л*; ГБЛ, ф. 299, № 251 — *Т*; ГПБ, Q XVII. 210 — *Б*; БАН, 25.7.13 — *А*; ГБЛ, Муз., № 705 — *В*; ГБЛ, Муз., № 3058 — *Ш*; опубликованный А. И. Успенским — *У*.

в *Ниневию*; *жезл* вместо *желчь*; *хлебами* вместо *хлебы*; *зле* вместо *зде*; *труд* вместо *труб*; *льстивым* вместо *лживым*, *киевския* вместо *скифския* и т. д. Описки встречаются и в других рукописях: *милость* вместо *милоть* (А), *купец* вместо *кубец* (А), *дева* вместо *вдова* (А), *Осух* вместо *Охус* (Т), *Стефан* вместо *Санфан* (Т) и др. Заметим, что на полях М встречаются альтернативные чтения: *путь* — *бег* (№ 89), *народ* — *язык* (№ 104), *образ* — *чертеж* (№ 104), *особь* — *ина* (№ 153), *лживы* — *мерзцы* (№ 161), *сладки* — *здравы* (№ 169), *кладези* — *вся воды* (№ 183), *истиннаго* — *единаго* (№ 192), *восхищая* — *похищая* (№ 208₂), *образ* — *идол* (№ 222), *пред ним* — *тому* (№ 222), *наставлен* — *вразумлен* (№ 236), *вручаше* — *побеждаше* (№ 237₁), *изыде* — *явися* (№ 237₂), *котва* — *якорь* (№ 269), *святую* — *чистую* (№ 270), *иных* — *прочих* (№ 273), *претворяет* — *сотворяет* (№ 294), *снедно* — *брашно* (№ 403), *каженик* — *ефиоп* (№ 420). Варианты этих чтений встречаются и в других списках.

Внешняя связь стихотворного цикла с цельногравированной Библией Пискатора наиболее ощутима в списке А, поскольку он представляет собой рукопись альбомного типа, вытянутую по горизонтали. Строфы Мардария Хонькова переписаны здесь в два столбца, как на полях Библии.³⁶ Начальные буквы каждой строфы и отсылки к библейским книгам выделены кинovarью.

В некоторых списках встречаются латинские отсылки к библейским книгам (М, Л, В); здесь же и латинские наименования персонажей, почерпнутые непосредственно из гравюр Библии. В тех же трех рукописях совпадает графическая манера обозначения глав и стихов библейских книг — в виде дробей.

Предназначение списков стихов Мардария Хонькова было отмечено еще М. И. Соколовым, который нашел в рукописи М ремарки для писцов, выполненные латинскими буквами (Podpis werchnaia; Podpisiwai na niznom poli; Podpisywai na werchnem poli sie nad anhely; Podpisywai sie na niznom poli; Siia podpisywai nad perwym licem Apokalipsisa).

В списке Т аналогичные рекомендации писцу, переносившему текст из рукописи на поля гравюр Библии, сделаны по-русски: «Наверху сии писати», «Сии внизу писати»; «сей лист в начале Евангелия»; «конец Евангелию»; «Символа изображение»; «О Апокалипсисе». Сверяя по этим ремаркам текст, внесенный на верхние и нижние поля гравюр известных нам экземпляров Библии Пискатора, мы убеждаемся в соблюдении такого рода указаний.

Обратим внимание на владельцев библейских вирш. Экземпляр Библии Пискатора, дополненный древнерусскими стихами Мардария Хонькова, находился, как упоминалось, среди келейных книг патриарха московского Адриана (позднее — в Троице-Сергиевой лавре); другой принадлежал семье Глебовых-Стрешневых (ГПБ, Разнояз. Ф. I. 19). Рукописные списки позволяют судить об их принадлежности — то Илариону, митрополиту псковскому и изборскому, завещавшему рукопись Троицкому собору в Пскове под 7206 (1698) г.,³⁷ то псковскому иконописцу Евмению Максиму, под 1704 г.,³⁸ то священнослужителям вятской епархии середины XVIII в.,³⁹

³⁶ При переписке в два столбца имеются случаи путаницы в порядке следования строк.

³⁷ Вкладная надпись опубликована: Успенский А. И. Царские иконописцы и живописцы XVII века. С. 114. Список У.

³⁸ Запись латиницей приведена: Стихотворения, романсы... С. 14. Список А.

³⁹ Музейное собрание рукописей: Описание. С. 20—21. Список В.

52

СОХ **Марно**
 Марно, священныи Рѣиствѣ бѣше.
 Сей прѣтеу бѣше Слуда ѿписаше.
 Поникнѣа вѣсѣбъ, вѣсѣбъ вѣсѣбѣ
 Испрацише путь, бѣши вѣсѣбѣ
 БОЮРАНИѢ ФѢ АДѢ. ИРЕЩАЩА
 ИХУТА СПЕИ ПРѢПОЩАЩАЩА
 ГДѢ ФѢ ПРИШЕДЪ ПЬНЕМУ. ПРѢЩАЕТСЯ.
 И ѿ ѿца Нанѣ АХ. ИВЪЩАЕТСЯ.
 Мирну фѣ образѣ Аша Приписуется.
 Снѣдъ, бо прѣтеу, ѿнѣ ѿобразуется.
 ШЕГО ФѢ ПОН ПИСКУ НАСНАЕМАЕТЪ.
 ВОСИРНЕМЪ ФѢ В СОПЕРШАЕМАЕТЪ.
 СОС **АВНА**
 Аша священныи Хрѣтодъ. Благодѣстниибъ.
 Иакождъ бѣдѣсѣ Рѣо проповѣдѣстниибъ.
 ПЕЛѢ ФѢ ОБРАЗѢ ПРѢСЕМЪ НАПИСАНА.
 ИМ ФѢ ЗАПОННА ФЕРМА ЗАМЕНАСА.
 БЕА БО АША СПЕИ ТОИ ВОСПОМИНАЕМАЕТЪ.
 ИДОХАРЕДЪ САУЩА АШАЕМАЕТЪ.
 НАПИСАЕТЪ СНА РѢО ЗАПАТЕ.
 ИХУТА ПЛОМН НАСА ПРѢМАЕТЪ.
 СПРАНО ѿ АША РѢПИПО СЛАЗУ.

Горизонтална писаност

Премнога вѣдѣхѣ Поникашѣ. Бѣдѣса.
 И пожноса вѣсѣбъ вѣсѣбѣ на нѣбо.
 И фѣ РѢО РАБИ СОПЛОРИША.
 И ИЖНО ИХѢ. ТОМУ ПОСЛУШАША.
 БОИЯ РѢО ВЪРАТИ УОЩЕ.
 И ѿ БИХѢ. СНОРБИ ИЖИНО ПЕРЛАЩЕ.
 СІА ОБРАЗѢ ОРЕСЕМЪ. ВЪЩАЕТЪ.
 ЕИЩЕ НАНА ПИЩЕМАНО ВЪЩАЕТЪ.
 ТПОРИ СНА БѢ ХИЛО ВЪЩАЕТЪ.
 И ПРѢДНА ИЖ ПРѢПЛЕ БРѢЩЕ.
 СО **СТАНА МАТФЕА**
 МАТФЕА СТИИ РОДЪ ХРѢТА. ѿ ПИСУЕМАЕТЪ.
 И ИЖНА ВЪЩЕ ПРѢОЩЕВЪ СПИЩУЕМАЕТЪ.
 ИРЕСЕДА ПОРЕНЕ ПЛОДЪ. СУЩА.
 МАТФЕА ФѢ АДУ. СТУВЪ ИМУЩА.
 И ФѢ АДА СПАСЕМАЕТЪ. ЖИВЪ ВЛОМА ЯВНАСА.
 БЕА СНИ. ИЖ ФѢ БИЖИ ПЛОМА ПОТРЕБИСА.
 БЕА ЕИСТА. АША. НАРЕСЕА.
 СІА ПУ ФѢ СУЩЕ. СЕСТА. СІА АДАСА.
 В ПИСУЩЕ ВЛОМА СМОТРЕНЕ.
 И БЕА СЪЖМЕННО ХРѢТА РОЩЕМАЕТЪ.
 ША П. МА ФѢ НАИРОДЪ. ВОЗНЕСЕННА.
 РЕ НЕГО ФѢ ВСА ПИЩЕ ВЪЩЕ СПАСЕННА.

Рѣиствѣ
 Рѣиствѣ

Вирши Мардария Хонькова к гравюрам Библии Пискатора с латинскими ремарками писца. ГИМ, Муз., 3192, л. 51 об.—52.

... Крѣстѣ соудѣмъ и дѣломъ водвори,
 воздвори погрѣхъ оныхъ гешелени. Аминь.

ИЖА

VISIONES APOCALYPTICAE

Иже іоаннѣ бгословецѣ вращѣ,
 вѣда по острѣмъ писаніемъ изданѣмъ башѣ,
 зрѣмъ вѣстниѣмъ. Тебѣмъ прѣдстѣлаемъ,
 и ясно сія вѣса и зобрѣдѣмъ.

Бѣда бо свѣщеннѣмъ, сѣмъ цркви знаменна,
 иже крѣсто слово воспріашѣ,
 вѣдѣмъ же крѣстѣмъ, сѣмъ прѣдъ и мушнѣ,
 и иннѣ, сѣмъ, фѣмъ, мѣшнѣ.

Иже шнѣстѣмъ рѣваннѣмъ илѣмъ,
 и много мѣмъ, сѣмъ знѣмъ,
 вѣмъ же, шнѣмъ, бѣмъ, бѣмъ,
 сѣмъ, мнѣмъ, сѣмъ, сѣмъ, сѣмъ,
 сѣмъ бо шнѣстѣмъ оная илѣмъ.

Podpisuj nawe
 rechnem. Pofli sie
 nad ahifefy

Podpisuj sie
 naniznot Pofli

Иже Агнѣмъ сѣмъ бѣмъ рѣдѣмъ,
 иже илѣмъ, бѣмъ, илѣмъ, илѣмъ,
 шнѣмъ, илѣмъ, илѣмъ, илѣмъ,
 шнѣмъ, илѣмъ, илѣмъ, илѣмъ.

Sua rodizuyai nad
 deruyut sicem
 apobafipstisa.

Иже іоаннѣ вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ,
 вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ, вѣдѣмъ,
 вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ, вѣдѣмъ,
 вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ, вѣдѣмъ,
 вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ, вѣдѣмъ.

Иже вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ, вѣдѣмъ,
 вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ, вѣдѣмъ,
 вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ, вѣдѣмъ,
 вѣдѣмъ бѣмъ, сѣмъ, вѣдѣмъ.

то монаху Троице-Сергиева монастыря Антонию Шешкову,⁴⁰ причем в ряде случаев это были и переписчики вирш. Московское происхождение стихотворного цикла установлено еще М. И. Соколовым по списку М.

Сопоставление рукописей, содержащих вирши Мардария Хоныкова, позволяет остановить выбор на списке М как на лучшем: он не авторский, но беловой, притом достаточно авторитетный, поскольку именно в нем упоминается своего рода заказчик вирш бывший царский наставник Афанасий Иоаннович Федосиев⁴¹ и дата окончания стихотворного цикла -- 1679 г.

Ниже приводится текст по списку М, подготовленный по правилам, принятым в ТОДРЛ. Разночтения не подводятся: дошедшие списки менее полны, изменения, им присущие, чаще всего представляют порчу текста и только изредка проясняют непонятые при переписке слова в списке М. Приведенные на полях ссылки на тексты Библии (Книга Бытия, глава, стих; Книга Исход и др.) сохраняют особенности списка М (т. е. не унифицированы нами). В конце приведены три приложения, дополняющие виршевой цикл по другим спискам.

ТЕКСТ

¹ ^аСия книга Библия. ^б Издана удобнейшаго ради познания ^в изображенных немецкия л. 1
резбы лиц, которая лица печатаны в целый лист в лето 1674 с подписью латинского
языка. ^г А в Москве сочинена краткими виршами. ^д Имеючи в себе 1912 виршей.

А подлинно: В Ветхом Завете 951

В Новом Завете 847

Во Апокалипсисе 100^е //

к Читателю 14

Всего 1912^ж //

л. 1 об.

³ Превод Библии латинския личныя преведеныи виршами, емсющий в себе виршей л. 2
1912. ^н //

Описание на лист 1.

л. 2 об.

1. Зрелище се есть книг божественных,
ветхих и новых повестей священных.
2. Медными дсками бысть изображенно,
хитрыми зело творцы сотворенно,
Иже прежде сих времен в мире быша
и иже в сия времена пожиша
3. Преизряднии икон^к писатели
и мудрии сих весма ваатели

⁴⁰ Отчет Московского Публичного и Румянцевского музеев за 1886—1888 гг. С. 99—101. Список Ш.

⁴¹ О составлении стихов к Библии Пискатора Мардарием Хоныковым «по поручению царского учителя Афанасия Ивановича Федосеева» сообщалось еще И. М. Тарабринам в 1906 г. (Древности. Труды Славянской комиссии имп. МАО. М., 1907. Т. 4. С. 61). Здесь же на с. 62 находим написание фамилии Мардария через «ы» в сообщении Н. Н. Дурново. В настоящее время С. И. Николаеву удалось обнаружить вирши Мардария Хоныкова, «учителя царёва», не входившие в библейский цикл (Николаев С. И. Три фразки Яна Кохановского в переводе XVII в. // ТОДРЛ. Л., 1988. Т. 41. С. 289—301).

^{1, а--б} Писано крупными прописными буквами. ^в На полях справа почерком писца приписано ведения. ^г Отсюда текст писан более тонким пером. ^д На полях приписано чернилами почерком XIX в. (монахом Мардарием Хоныковым). ^е В нижней части листа справа от неполных трех последних строк отпечаток штемпеля в рамке Библиотека / профессора / Матвея Ивановича / Соколова. ^ж Далее л. 1 об. пустой. ^{з--н} Писано крупными прописными буквами; внизу почерком XIX в. (перев. монаха Мардария Хоныкова). ^к Выделено прописными буквами.

Сия же собра с велиим тщанием
и произведе в мир с прилежанием.
4. Муж мудр Николай,^л сын Иоаннов сый,
Пискатор зовом, художество се имый.
Тысяща шестьсот семьдесят в четвертом
лете по Христе на кресте простертом. //
л. 3 Дела Божия zde изображенна,
яже в сем мире дивно сотворенна.
Зрителю честный, на сия взирая
благотвори же, Творца прославляя.

2

Да будет свет сей, Бог повелевает
и от тмы его дивно разделяет.
Свет убо день, тму же ночь нарицает
и яко премудр сый ее содевает.

Быт., глава 1,
стих 3

3

Бог словом воды многи разделяет
и твердь премудро зело устроет.
Часть убо вод сих горе возвождает,
доле же паки их совокупляет.

1.6^М

4

Воедино Бог воды собирает,
сушу же землю быти уставляет.
Собрание же вод море назася
и земный красен всяк плод показася. //

1.9

л. 3 об.

5

Светил бытием вся Бог просвещает
и красоту звезд преславно являет.
Устроая им чинно хождение,
времен же и лет во управление.

1.14

6

Земля различны скоты испушает,
море же рыбы многи порождает.
Птиц же множество парящих бывает,
яже премудрый вся Бог содевает.

1.20

7

Животна многа земля производит —
гады и всяка зверя, иже ходит.
По сих Творец Бог соблаговоляет
и человека святейша сотворяет
Прочих умнейша. И твари владыку,
ему бо быти достоин толику.
Еще же ему помощь устроет —
из ребра его жену созидает.

1.24

^л Выделено прописными буквами. ^М Здесь и далее расположение отсылок на полях непостоянно: то при начальных строках строфы, то в конце ее.

8 //

Господь в Адама вдохну дух живота,
 да божественна в нем будет красота.
 Скотов же и птиц представи пред него,
 да нарекутся имяны от него

л. 4
 Быт., глава 2
 стих 7.

9

Господь Бог, жену Адаму сотворив
 и супружество свято благословив,
 На востоце рай красен насаждает
 и в нем убо их жити устрояет.

2.21

10

Хитрейший зверей змий Еву прелщает
 и заказан плод ясти ей вдает.
 Она же плодом прекрасным прелщенна
 от лстиваго же змиа наущенна
 Вдаде Адаму, да яст той от него
 и бысть убо всем смерть вечна от сего.

Глава 3.6

11

Господь Адама таящаяся зовет
 и со гневом: Где еси ты? — вопиет.
 Он же со страхом к нему отвещает //
 и яко наг есть, о себе являет.
 Господь же казнив всех ввек проклинаят,
 на них же ризы кожны на всех налагает.

Быт., 3.9

л. 4 об.

12

Агтелом Адам из рая гонится
 и окаянно zde жити строится.
 Се бо сотвори им преслушание
 и в бедно введе их пребывание.

3.24

13

В болезни Ева отроча раждает,
 Адам же беды многи обретает.
 С болезнию бо трисно труждается,
 да нужно брашны сам препитается.

4.1

14

Благи дары Бог Авеля приемлет,
 Каиновы же злы молбы не внемлет.
 Всем на брата зле Каин смущается,
 от Бога же зол сый обличается.

4.3

15

Завидев Каин брата убивает //
 и свята мужа, зол сый, погубляет.
 За сие же мзду должну принимает
 и в вечней клятве злый сей погибает.

л. 5
 Быт. 4.8

16

Горце рыдают сына убиенна
 отец и мати, зряще умерщвленна.

4.25

Богу же жертву о нем приношают
и ужасшися о сем разсуждают

17

Енох в Божии страсе прежив лета 5 22
и угодив взят бысть от сего света
Подав образ всем в вере зде живущым,
яко возьмутся от зде к тамо сущым

18

Ною повеле Бог ковчег создати 6 14
и от всех родов в онь два два прияти
Да человеческ род в потоп спасется,
такоже и всяк зверь жив соблюдется

19

Вниде Ной в ковчег со всем своим домом, // 7 1
птиц же и зверей всех со всяким родом,
Яже на земли и воздухе зрятся,
да от потопа вси вкупе хранятся

20

По днех же бездны отверзошася вод 7 10
и потопиша землю и всяк жив род
Сташа же воды многи над горами,
ковчег же бяше блюдом над водами

21

Из ковчега Ной со всеми исходит 8 15
звери же и вся яже с ним изводит
Паки на земли строя селение,
да будет от всех плод и рождение

22

Принесе Богу Ной всесожжение, 8 20
Господь же прия се приношение
Ноя и сыны в век благословляя
и завет вечный с ними поставляя
Яко не имать потоп паки быти,
знамя им мира изволи явити //

23

Ной успе вином упився обнажен, 9 20
от злаго сына Хама бысть осужден
Сим же и Афет вспяты шедше покрыша
наготу отца, а не укориша
Востав же сия вся Ной познавает,
прокляв зла сына, сих благословляет

24

Егда в языке едином люд бяше, 11 3
столп же вавилонск здати умышляше,
В земли Сенаар жити вселяется
и к делу столпа уготовляется

25

Высоко зело бысть столпа здание 11.4
и презелное людей всем тцание,
Да до небес верх его имать быти,
в нем бо желаху безбедно прежити.

26

Бог человеческ совет слаб являет, 11.7
зело же высок здан столп разоряет. //
Смесив языки сим казня злу дерзость, л 6 об
высокое бо все есть пред Ним мерзость.
Тем же друг друга гласа не познаша
и разделшися столп здати престаша.

27

Авраам в землю Ханаан приходит глава 12
с Лотом, жену же и дом весь преводит.
Оставль дом, отца и рода лишися,
веровав Богу, в чуждь край преселися.

28

Авраам вои еламски победив, 14
Лота же и люд от плена свободив,
Мелхиседек честно сретается
За победу же благословляется.

29

Авраам мужей трех странных приемлет, Быт., 18
поклонся к земли, ноги их объемлет
И пречестно их в дому учреждает.
Бог же его сый в сих благословляет.
Сарре сказуя сына породити //
смеявшейся же, рече: Сему быти. л 7

30

Авраам Агарь с сыном отпускает, 21.14
сице бо ему Бог повелевает.
Исаак убо рек: Наследит твоя,
о сем же воля сицева есть моя.
Идущи же в путь, Агарь заблудися
и в жажди верчги сына прослезися.
Юже скорбящу агтел утешает
и сына, воду подав, напаяет.

31

Авраам сына пожрети хотяше, 22
искушаем бо Богом се творяше.
Но агтел сие ему возбраняет
паче бо жертвы веры Бог желает.

32

Раб Авраамов ищущий супруги 24
Исааку, сей прииде со други
В междоречие госпожу прияти,
от сего же ю умыслил познати, //
Аще коею с скоты напоится, л 7 об
Сия мне, рече, госпожа явится.

33

Аггелы странны Лот честно сретает
и витати я к себе призывает.
Любезно же их вшедших учреждает
и вечерю им добру устрояет. Быт. 19

34

Содомляне дом Лота обтекоша,
странных просяще гласы вознесоша. 19
Презол грех с ними хотяще творити.
Лот же изшед к ним хотяй возбранити.
Они же много его укоряху
и насилие вси ему творяху.
Тем же аггелы в дом Лота ввождают,
всескверных же сих граждан ослепляют.

35

Всесквернен огнем град поपालается. 19
Лот же и весь дом вон извождается.
Запрещается же и вспять взирати, //
ниже в пределах оных постояти.
Жена же его в столп слан претворися,
слову бо Бога та не покорися.

л. 8

36

Лот и с ним дщери в горé обитают, 19
от них же хитре упоен бывает.
Дщери же плотски с ним бывша зачаша,
семя бо отца лукавно прияша.

37

Исав от лова утруждася прииде 25
к ядушу брату, алчен сый привниде.
Первенство ему за ядь отдавает
и клятся. Сие в ничто же вменяет.

38

Иаков отцем не познавается 27
материю бо всем подучается.
Да яко Исав снедь отцу предложит
незрящу, он же его благословит
Власяницами хитро обложенона,
Исава быти мняй перворожденна. //

л. 8 об.

39

Иаков чрез сон лествицу смотряше, 28
яже до небес концем досязаше.
Восходящии же аггелы бяху,
тии же паки ею нисхождаху.
Горé же ея Господь являшешя,
Им же вовеки благословляшешя.

40

Иаков Рахиль грядущу сретает 29
с овцами отца, юже и лобзает.

Тщится же камень скоро отвалити
и овец стрья дочере напоити.

41

Предтече брату Иаков идушу,
многи же мужы оружны имушу.
Поклоншесе же друг друга объемлет,
Исав же почтен быв дары приемлет.

Быт., 33

42

Иаковля дочь прекрасная Дина
сия зрети дев изыде едина. //
Юже возлюбив Сихем обручаше,
красотою бо ея язвлен бяше.

34.1

л. 9

43

Сихемов отец Еммор прихождает
ко Иакову и мира желает.
Да Дина, его дочь, в жену вручится
Сихему, он же в земли их вселится.
Сим бо хочет гнев его утолити,
такожде Дины срамоту покрыти.

34.6

44

Обрезатися всех Еммор увеща,
Иакову бо сей сице обещает,
Да с сыны и с ним вечно примирится,
Сихему же дочь его обручится.

34.24

45

Егда же убо три дни преидоша,
обрезаннии же изнемогоша,
Тогда Симеон с братом мечи взяша
и вшедше в град мног люд смерти предаша,
Осквернение сестры Дины мстяще,
побиша всех ту^н сущих не щадяще.

34.25

46

Иуда идяй Фамарь усмотряет //
украшенну же ю не познавает.
Мнит бо, яко есть от блудниц едина,
но сия бяше жена его сына.
Юже да будет с ним, увещавает.
Перстень же отдав ей и жезл вручает.
Обещает же ей и козлища дати,
Она же прия от него зачати.

Быт., 38.15

л. 9 об.

47

Иуда козла вскоре отсылает
храня бо обет не укосневает.
Но Фамарь тамо не обретается,
бывши бо с ним в свой дом возвращается.
Хранящи залог от него врученный,
козлищ же он бысть к нему возвращенный.

38.20

^н На полях справа при.

48

Яко непрадна Фамарь обличися,
 тем же да идет во огонь осудися
 Она же с нею бывшего являет
 Залог явивши, огня избывает,
 Иуде бо жезл с перстнем предлагает,
 Он же ю, познав свой грех, освобождает.

38 24

49

По сем близнецы Фамара раждает //
 сыны: Фареса и Зару являет.
 Из них же един руку яви прежде,
 знаменан же быв родися послежде

38 27

л 10

50

Иосиф, иже отцем любяшеся
 паче всех братии, сему се сняшеся
 Якобы в поли с братиею жняше
 и вкупе с ними во свой сноп вязаше.
 Но его сноп став прямо утвердися,
 оных же книждо сему поклонися,
 Паки же солнце зряше со звездами
 поклоншыся пред его ногами
 Сия сония ему честь являху,
 но во братии злу зависть раждаху.

37

51

Иосиф отцем к братии послася,
 но ими яко злодей сей прияся
 Той ношаше им благословение,
 они же тщатся на убиение
 Емше бо его, в ров глубок ввергают,
 по сем извлекше купцем продавают.

37

52

Иосиф в Египт купцами отведен, //
 в нем же велможе честну бяше вручен
 Сей над всем домом его поставляет
 и да владеет во всех, власть вручает
 Сего зла жена Иосифа нудит
 похитивши и нагло, да соблудит
 Он же оставив ризу вон бежаше,
 творити бо зла сего не хотяше.

Быт., 39 12

л 10 об

53

Седяй в темнице Иосиф толкует
 сны соседящих с ним и повествует,
 Яко честь паки винарю вратится,
 житарь же по днех царем умертвится.

40

54

Сония царю фараону зрятся:
 тучная седьм крав худыми требяся.
 Такжеже класы седьм пресовершенны,
 яже от седми тощих зрит сненны.
 Сия Иосиф ему излагает:
 седьм крав и класы — седьм лет предъявляет

41

В них же обилство плодов всяких будет,
по сих семь же лет глад велий пребудет.

55

Братии жита Иосиф продает, // Быт., 42
устрашая же их злодеими зовет. л. 11
О отце бо их хошет вопросити,
себе же от них мыслит утаити.
Тии же пред ним от страха падоша
и яко вси суть братия рекоша.
Сказавше еще юна брата в дому,
он же повеле приити и тому.

56

Паки братия в Египт приидоша, 43
Иосифу же брата приведоша
Вениамина, яко заповеда
и быша царска общницы обеда.
Иосиф же зря брата умилися
таяся же их; отшед прослезися,
Та же повеле жыта наложити
во вретича их и чашу вложити
В юнаго брата мех, да их удержит
и, яко брат их есть, о себе явит.
По сем даровав честно возвращает
к отцу, его же узрити желает.

57

РУВИМ

Рувим Иаковль первородный есть сын, 49
сей предпочтен бе во братии един //
Иже над всеми вящшии уготовлен л. 11 об.
бысть, пролиянней воде уподоблен.
Понеже блудник бе на отчи ложи,
тем же его род Бог и не умножи.

СИМЕОН^о

Симеон мечем многи поразивый
и велик сестры Дины стыд отмстивый.
Но зане отца всем зело раздражи
тем же, его он прокляв уничижи.

58

ЛЕВИЙ

Царя сихемска Левий поразивый
и стены града с братом разоривый.
За се свойственна града отщетися
и разсеян быв по чуждим вселися.

ИУДА

Иуда царства честию почтенный
и паче братии есть благословенный.

^о Отсюда на полях почерком XIX в. проставлены арабскими цифрами ошибочные номера единичных фигур 50—60 к строфам 57—62; далее пронумерованы и сюжетные изображения от строфы 63.

В мужестве сей лву уподобляется,
 иже никим же спящу возбуждается.
 Сице Иуда враги устрашает
 и никогда же царствуя престае.
 Произыде бо Христос из чресл его,
 иже пречечный есть царь мира всего. //

59

ЗАВУЛОН

Завулон убо при мори вселися
 и до Сидона сей распространися.
 Бяше же присно кораблестроитель,
 такожде и рыб морских преловитель.

ИСАХАР

Исахар присно сый обремененный
 делаяй землю бяше утружденный.
 Осла имяше, сей иго носити
 егда хотяше сам мало почити.

60

ДАН

Дан предуставлен есть люд разсуджати
 и весь Израиль от враг защищати.
 Змий же при пути коня угрызающ
 сей есть; ездца же вспять опровергающ.
 Прародитель бо сей Сампсонов бяше,
 иже судия быв и врагом мстяше.

ГАД

Гад побеждаем бысть и побеждай
 крепкодушен же во брани бываяй.
 Пророка убо роди сей ревнива,
 его же взя Бог в колеснице жива.

61

АСИР //

Асир стяжавый землю благоплодну
 и предлагаше всяку благородну.
 Хлеб же и вино дая обилно всем
 и царие бо утешахуся тем.

НЕФФАЛИМ

Неффалим от бед многих бе сохранен
 и яко елень бежай псов неврежден.
 В словесех бо род его премудр бяше
 и сими паче меча побеждаше.

62

ИОСИФ

Красновозрастен Иосиф муж бяше,
 многу же на ся зависть убиваше.
 Крепок убо лук чистоту сей стяжа
 и благословен быв от злых убежа.

ВЕНИАМИН

Вениамин, сын Иаковль юнейший.
его же бяше род всех братии злейший.
Яко волк присно агницы похищай,
насилствовалаше люди умерщвляяй.

63

Моисею Бог в купине явися,
юже горящу, он зря удивися.
Приступити же хотяй бысть возбранен. //
Приблизися zde, рече, необувен.
Он же изувся со страхом приступи,
в купине же зримь Сый, к нему возопи,
Да идет в Египт люди свободити,
даде же и власть чудеса творити.

Ехodus Исход,
глава 3, стих 2

л. 13

64

Моисей со всем домом в Египт грядет,
скорбный подъемля путь, вся тамо ведет.
Его же честно Аарон сретае
и объемь его радостно лобзает.
Ему же совет благ Моисей сказа
и яже творит Бог чуда показа.

4.18

65

Фараон люди паче озлобляет
и плев даяти оным запрещает.
Да сами к плинфом плены собирают
и тоежде в день число поставляют.
Яже Моисей рече презирая,
работати же вящши понуждая.

Исход, 5.6

66

Царю Аарон предста и Моисей,
повергоша же жезл и бысть в змия сей.
Се же и царсти волсви сотвориша, //
когождо бо их жезлы в змия быша.
Но Моисеов жезл вся пожираше,
по сем же всюду и вода в кровь бяше.
Бог бо чудеса сия сотворяше,
да свободит люд царя устрашаше.

7.10

л. 13 об.

67

На фараона казни Бог наведе,
земля бо жабы и скнипы издаде.
И песиих мух премножество всюду,
от них же бяше зол вред всему люду.
Жабы же брашна их вся оскверниша
и во царских бо снадех тья быша.

8.1

68

Господь на Египт зелный град низведе
скот же и многии люд смерти предаде.
По сем же пружи землю покрываю
и всяк ея плод весма растлевают.
Но фараон злый вся пренебрегает
и сия казни в ничто же вменяет.

Исход, 9 и 10,
стих 23 и 13

69

Моисей пасху с народом снедает, 12.21
 сице бо ему Бог повелевает.
 Всецела агнца испечена огнем //
 с костми же вкупе и со всем яже в нем.
 Кровию его праги покропляя,
 агтелу же вход в дома възбраняя,
 Иже первенцы египтян бияше,
 в дома же оных зря кровь не вхождаше.

л. 14

70

Первородных смерть царя устрашает, 12.33
 тем же вся люди вскоре освобождает.
 Египтяне же паче понуждают
 и многи златы вещи им вдавают
 Да немедленно отидут моляще,
 вручаху им вся нимало щадяще.
 Израиль же взем елико можаше
 и из Египта со всем исхождаше.

71

Вслед Израиля фараон гонящий, Исход, 14.23
 в колеснице сый прегордо седящий.
 Тростаты имущь зело оруженны
 и многи вои бяше окруженны.
 Со всеми сими в мори утопает,
 Израилю же мокр путь сух бывает.

72

Израиля Бог манною питает, // 16.4
 юже яко снег мног низпосылает.
 Люд же узрев ю, что се вопрошаше,
 бела бо она и округла бяше.
 На кииждо же день купно собираше
 и вместо брашен различных снedaше.
 Уготовляяй токмо на субботу,
 не исхождаше бо в ню на работу.

л. 14 об.

73

Моисей в камень жезлом ударяет 17.6
 егда Бога люд ропшущ искушает.
 Из сего вода многа истекает,
 он же ю воду свара нарицает.

74

Моисей горé руже воздвизает 17.8
 егда Иисус брався побеждает
 Со всеоинством горда Амалика,
 вождь сый избранна израильска лика.

75

В скрижалех закон приемый Моисей, Исход, 24.12
 предлагает всем людем, да хранят сей,
 Богописанны заповеди имущь,
 на горе святей данный священный сущь.

76 //

Егда Моисей на горе косняше,
 тогда люд телца слив за бога чтяше.
 И седе богат сый, ясти и пити
 востав же нача злы игры творити.
 Сие Моисей зря скрижали разби
 поклоншися же телцу люд погуби.

л. 15
 32.1

77

Моисей посла землю соглядати,
 в ней же завеща им Бог пребывати.
 От Израиля мужы все избранны,
 да узрят места земли обещанны.
 Иже пришедше о всем возвещают
 и плод оныя земли предлагают.

Числ., глава 13,
 стих 2

78

Люд роптанием Бога прогневлиюшь
 казнит змий злый род смертно уязвляюшь.
 Тем же Моисей змия сотворяет
 медна и сим их яда исцеляет.
 Вознес на древо, да вси нань взирают,
 еликих смертно змий уязвляет.

21.6

79

Валаам грядет Израиля кляти
 но загрязждает путь аггел осляти. //
 Его же оный зле яряся биег,
 осел же яко человек вопиет:
 Почто мя, старче, биеша невинна
 или не зриши ты аггела дивна?
 Иже представ мне ити возбраняет,
 убити же тя мечь уготовляет.

Числ. 22.21

л. 15 об.

80

Валаама царь моавск призывает,
 да Израиля кленет, понуждает.
 Но в клятвы место сей благословляет
 не от себе же сие сотворяет.
 Сила бо найде нань Духа Святаго,
 яже не даде рещи слова злаго.

глава 23 и 24

81

Израиль с дщерми моавлян смесися
 и кумиру их скверну поклонися
 Веельфегору, жертвы приношая
 и вкупе с ними оныя снедая.
 Тем же гнев Божий нань воспальется
 и смертоносен мечь посылается.
 Но Финеес гнев его уголяет,
 блудящих бо сей мечем прободает.

25.3

82 //

Посла Иисус во град соглядати
 Иерихон два мужы, сих прияти
 Раав держает верно их сокрывши,
 да спасетса дом ея помоливши.

л. 16
 Иисус, глава 2,
 стих 1

Свесивши же их чрез стену отпусти,
 тем же Иисус повеле ю спасти.
 Багряно уже в дому знак имущу
 с сродники всеми яко верну сущу.

83

Израиль реку Иордан преходит 3.1
 и кивот Божий священный преносит.
 Священницы той предварше ношаху
 и вси людие по нему идяху.
 Вода бо бяше им сюду и сюду
 и устроися сух путь всему люду.

84

Обрезати люд Бог повелевает 5.2
 еже Иисус вскоре сотворяет.
 Да от скверных сей язык разделится
 и зело в земли их распространится.

85

Израиль пасху в Галгалех снедает, 5.10
 и от жит земли оныя вкушает. //
 Тогда и манна с небесе престает,
 Люд же от земных плод ядь сотворяет.
 По сем же аггел Иисусу зрится,
 он же мня его противна страшится.
 Но сей началник небесных вои бяше;
 его же паде ниц Иисус чтяше.

л. 16 об.

86

Израиль кивот носяй обхождаше 6.15
 Иерихон, се же седмь дний творяше
 Священником, в седмь труб пред ним трубящим,
 седмижды же в день седмый обходящим.
 Господь вся стены града разрушает,
 Иисус же в онь со всеми вхождает.
 Живущыя вся мечем закалая.
 И ничто же в нем взяти завещая.

87

Ахар заповедь презрев украдает 7.1
 от градских вещей и в кущи скрывает.
 Сего ради Бог люди оставяет
 и шедших взяти Гай не защищает.
 Гоняше об их врази убивают
 и мали от них здрави утекают.

88 //

Преступник Ахар обличен бывает 7.19
 и яже сокры вещи объявляет
 Сего. И весь дом Израиль взимает
 и камением извед побивает.
 Иисусу бо повелевшу сице,
 да не будет весь люд в гресе толице.

л. 17

89

Иисус враги брався поражает 10, глава 10,
 и славну зело победу являет стих 9

Помолися же, да солнце не течет,
 дондеже полки противных иссечет.
 Господь же его молитву внушает,
 солнца и луны бег^п удерживает.
 Сопостаты вся весма сокрушая
 и камением свыше побивая.

90

Из пещеры пять царей извлекает 10.22
 Иисус, яже ему Бог вручает
 Перваго царя Иеросолима.
 Адонивезек, сего баше имя.
 И прочих прежде в брани побежденных:
 Охам, Афия и Фарам реченных,
 Их же зря суща злы и нечестивы // л. 17 об.
 не оставляет же сих быти живы.
 Коегождо их сице умершвляет,
 возвед на древо ужем удавляет.

91

От Иисуса цари исчисленни, 12.1
 иже от него быша пораженни.
 Их же тридесять обрете с единым
 преданных судом вышняго предивным.

92

ГОФОНИИЛ

Гофониил люд пленен свободивый Суд., 3, стих 9
 и многи храбры враги поразивый.
 Четырдесят лет судия баше
 и весь Израиль в мире сохраняше.

АОД

Аод многия дары предлагаяй 3.15
 царю Моавску и лестно вещаяй
 С ним же в палате един царь остане,
 Аод же его ножом закаляет.

93

САМЕГАР

Самегар шестьсот ралом поразивый 3.31
 противных. И весь люд свой свободивый
 От чужда ига его защищая
 и от многих бед мужески спасая. //

ВАРАК

Варак Сисару с вои победивый, л. 18
4.6
 силна же его суща сокрушивый.
 Вослед же его бежаша течаше,
 но той от жены убиен лежаше.

94

ГЕДЕОН

Да снидет роса, — Гедеон моляше — 8
 на руно овче, еже Бог творяше

^пНа полях справа путь.

Землю повсюду суху устроая,
токмо рососою руно окропляя.
Являя яко мадиамы пленит
и брався с ними весма их поразит.

ИАИР

Тридесять сынов Иаир родивый, 10.3
двадесять же три лета люд судивый.
Но присно в злая Израиль течаше
и паки по нем правду разтлеваше.

95

АВЗАН

Есевон честно в мире сем поживый, 12.8
во Израили же истинно судивый.
Многи сыны же и дщери породы
и коегождо их добре учреди.

ИЕФФАЙ //

л. 18 об.

Иеффай врагов крепкий победитель, 11.1
аммонитов же мужествен боритель.
На Бога бо сей зело уповая,
сожже свою дщерь обет сохраняя.

96

ЕЛЛОН

Еллон богато царство управляяй, 12.11
се же советом многим содеваяй.
Судя же правду зело сохраняше
и люд закону присно поучаше.

АВДОН

Авдон судия израилск блаженный, 12.13
сего род бяше зело умноженный,
Сыны и внуцы его мнози бяху
и честни суще, на ослах ездяху.

97

САМПСОН

Сампсон, лва яко агнца растерзавый Суд., 14.1
и от челюстей его мед изявый.
Осло же челюсть яко меч взимаяй
сей; и тысящу мужей умерщвляяй.
Филистинов быв крепок победитель,
Израиля же от злых свободитель.

САМУИЛ

л. 19

Самуил Духом Святым прорицайй // 1 Царст., 3.19
и благочестно люди управляяй
Во всех словесех верен сей познася
и в первых пророк свят именовася.
Над Израилем царя поставляет,
святопомазав же благословляет.

98

Гедеон жертву Богу приношает,
 агтел же концем жезла возжигает. Суд., глава 6.12
 Знамением сим его уверяя
 и крепка на брань вожда устрояя.

99

Суха повсюду вся земля бывает, 6.36
 роса же токмо руно омочает.
 Паки на всю землю низпослася
 роса; руно же все сухо остася.
 Сим Гедеона Господь утверждаше
 и Свою помощь на враги являше.

100

Гедеон к реце полк людей приведе Суд., 6.6
 и да пикот вси заповедь им даде.
 В них же едини припадше пияху,
 ини же воду руками черпаху.
 Он же черплющих воду исчисляет // л. 19 об.
 и токмо триста оных обретае.
 Сих же поемлет со враги братися,
 прочым повелев в домех остатися.

101

Гедеон на полк мадиамск прииде 7.19
 устроив полки три окрест обыде.
 Повелев вкупе всем в трубы трубити
 и со свещами сосуды разбити.
 Звук же труб и вопль людск зелный бывает,
 мадиамы же страх велий смущает.
 Ужасшеся бо с воплем утекаху
 и мечи кииждо друг друга ссецаху.

102

Согрешихом, — люд израилск взывает 10.15
 к Богу; чужди же боги сокрушает.
 Капица скверных всюду разоряя,
 сим милостива Бога сотворяя.
 И от всех своих зол отвращается,
 еже пред Богом благо является.

103

Иеффай изгнан быв призывается, Суд., 11.1
 израилский вождь поставляется,
 Да аммониты враги побеждает // л. 20
 и крепки рати на ня устрояет.
 Он же началство взем люд управляет,
 Израиля падша возставляет.

104

Иеффай послы к царю посылает 11.12
 аммонску; вину брани вопрошает.
 Царь же о земли слово сотворяет,
 в ней же израилск народ^Р обитае,
 Глаголя свое быти стяжание
 и творити всем хочет изгнание.

^РНа полях слева язык.

Иеффаю же се послы сказуют
и послан границ образ^с показывают.

105

Иеффай полки врагов побеждает 11.32
и даже до их предел прогоняет.
Крепки же грады их прием пленяет
и жилища вся весьма разоряет.

106

По победе в дом свой возвратися Суд., 11.34
Иеффай; крепок бо в брани явися.
Тем же идяше весело ликуя,
с похвалою же храбрость показуя.
Сего дщерь с лики дев предусретае, //
кимвал имущи радостно играет.
Он же узрев ю прискорбен бывает
и с плачем ризы своя раздирает.
Обещая бо в жертву возложить,
еже из дому имать предизыти.

л. 20 об.

107

Ко отцу умильно дева припадает,
да шедши плачет девства, умоляет
Со другинями горы преходити
и малу себе отраду творити.
Тамо же токмо два месяца быти.
Иеффай же ей повеле изыти.

108

Иеффай обет Богу исполняет, 11.39
отроковицу дщерь сей закаляет.
За победу дар Ему воздавая,
деву чистую в жертву предлагая.

109

Господу Маной жертву приношает, 13.19
агел же горé с огнем восхождает,
Иже от Бога к нему послан баше
и яко зачнет сына возвещаше
Сампсона, славна врагов борителя, //
Израиля же крепка хранителя.

л. 21

110

Идущаго лев Сампсона сретае, Суд., 14.5
он же его взем уста раздирает,
Преславну борбу крепце сотворяя
и яко ягнца сего сокрушая.

111

Сампсон разгневан, лисиц уловляет 5.4
и две две связав особь отпускает
Свещи возженны с ошибми сплетая
и филистимски нивы поपालая.

^сНа полях слева чертежь.

Отпущены бо разно побегоша
и свещами вся жита их возжгоша.

112

Сампсон пленицы крепкия растерзав, 15.5
ослю же челюсть рукою восприяв,
Тысячу мужей сею убивает,
окруженных же зело умерщяляет.

113

В Газе Сампсона филистими стрегут 16.3
уготовльшеса, да его убивют.
Он же градския врата восхищает
и на плещы их возложь утекает. //

114

Сампсона злая Далида прелщает, л. 21 об.
он же ей тайну сию открывает, Суд., 16.19
Яко во власех есть вся крепость его;
она же спяща острижает всего.
Тогда врази нань злии нападоша
и ослепивше во плен отведоша.

115

Во плене Сампсон князем предстояше 16.25
и воздати им за зло умышляше.
Объем же столпы, палату разруши
и вся сущыя в ней люди сокруши.
Вкупе же и сам с ними умирает
и тако врагом злым месть воздавает.

116

Руфь иноверна люд свой оставляет 16.14
и при свекрови в дому обитает.
Орфа бо в свою страну отхождает,
она же паче свекровь возлюбляет.

117

На нивах класы Руфа собирает, 2.5
Вооз же ону к себе присвоет
Повелев рабом ю не отгоняти //
да от его жит имать ся питати. л. 22

118

Свекрове совет Руфа исполняет — 3.6
к спящу Воозу у ног возлегает.
Ощутився же он ю познавает
и в мужа быти ей обещаает.

119

Близиши южика сапог изувает 16.14
во свидетелство, яко не желает
В жену сродную Руфу восприяти,
да Воозов брак может состояти.

120

Давид еще юн сый овцы стрежаше
и челюсть зверя люта сокрушаше.
Медведя и льва крепце преборая
и от зубов их агнцы изхищая.
Сице и Христос о нас поборае,
жало смерти же и ада стирает.
От зубов злаго верных сохраняя
и в горню пажить присно возвожда.

1 Царст., 17.34

121

л. 22 об.

Голиада зла Давид побеждает;
велика зело мал сый умерщвляет. //
Исторгнув же мечь, главу отсекает
и противных полк в бегство обращает.

17

122

Злохитрый Саул Давиду злотворит
поучаяся, да его погубит
Егда же злый дух Саула томяше,
Давид играя в гусли отгоняше.
Нань же копие Саул устремляет,
Но Давида Бог дивно сохраняет.

19

123

В пустыню Давид зелну отхождает,
пищи же ради рабов посылает
К Навалу, овцы своя пасущему
и стяжания многа имущему.
Он же злонаравен сый их презирает
и Давида але хулив укоряет.

1 Царст., 25

124

Авигеа зло еже бысть познавши,
хлебы же многи и вино приявши
Грядет, Давиду сия предложити,
да возможен гнев его утолити.

1 Царст., 25

125

л. 23

Грядуща с брашны Давида сретает //
Авигеа, сим его примиряет.
К ногам же падши прощения просит
своему мужу и дары приносит.
Он же мудру ю жену нарицает
и, оставив гнев свой, благословляет.

1 Царств., 25

126

Наван пирствуяй вскоре умирает,
внезапу бо смерть его похищает.
Богу творящу за грех отмщение,
яко рек царю зло поношение.

25

127

В нощи ко шатром царским прихождает
Давид, Саулу спящу се бывае.
Давид же зане благ сый, не дерзает
его убити; зла не воздае.

1 Царст., 26

Токмо копие и сосуд взимаєт
и укорив вся стражы, отхождаєт.

128

Саул царь с вои поражен бивает
еже зря сам ся мечем прободает.
Такожде и раб его сотворяет
и в смерти царя сей не оставляет.

31

129 //

Вестник к Давиду скорбящ притекает
и смерть Саула ему возвещает.
С главою же злат венец предлагает,
но Давид его смерти предавает.
Желающа мзду от него пряти
повелев главу за сие отъяти.
О Сауле же сам горце рыдает
и раздрав ризы убийц проклиняет.

л. 23 об.
2 Царств, глава
1, стих 2

130

Зрит мьющуся Давид Вирсавию
и разжегся зле зело возлюбил ю.
Послав же к себе ону призывает
и зол блуд с нею скверно сотворяет.

2 Царств, 11.4

131

Давид Урию к себе призывает
и о здравии воев вопрошает.
Брашны же его царскими питает
и да идет в дом свой, повелевает,
Прелюбодейства грех хотя покрыти
и Вирсавию в сем обезвинити,
Яко от мужа заченши своего,
яже зачала уже плод от него.

2 Царств, 11.7

132 //

Не воскоте в дом свой Уриа внити,
но в царских с рабы возляже почити.
Царь же паки в полк его отпускает,
зане по воли его не бывает.
Тамо повелев на брань предпослати
Урию; да мысль злу может скончати.
И сице воля его совершися:
предсразився бо Урии умертвися.

л. 24
2 Царств, 11.14

133

Давида Нафан пророк обличает
и грехи его притчею являет.
Блуд и убийство, яже он, соверши,
Давид же позна яко в сих согрешил.
Пад же на землю просит прощения,
яко достоин за грехи мщения.
Покаяние к Богу приношая
и «Помилуй мя, падшаго» взывая.

2 Царств, 12.2

134

За грех Божию казнь пророк являет
 Давиду; и смерть сына прорицает. 2 Царств, 12.14
 Давид же слышав ризы растерзает
 и скорбна сына жалостно рыдает
 Пред Бога грехи своя предлагает //
 и да живет сын его умоляя.

л 24 об.

135

Авесалом люд с лестию лобзает 15.2
 и всех лукавно к себе примиряет.
 Хотяй отчее царство восхитити
 и ругателно его изгонити.

136

Давид от злаго сына убегает, 16.5
 Семий же скверный его поношает
 И камень нань злый он вергает.
 Давид же кротце вся претерпевае
 Хотящим ему мстити возбраняя
 И злым; достойна себе нарицая

137

Ахитофел злый злых совокупляет 17.1
 и погубити царя умышляет.
 Бог же совет их вскоре разоряет
 и от всех лютых Давида спасает.

138

Авесалома зла зло постигает, 2 Царств, 18.14
 своими бо сей власы увязает.
 На древе повис яко злых творитель,
 отца же царя лютый досадитель. //
 Вои же его мечи прободают
 и яко врага царска умерщвляют.

л 25

139

Числив Давид люд Бога прогневляет, 24.12
 его же пророк предств обличает.
 Три же казни: глад, мор и мечь являет,
 да юже из них хочет избирает.
 Давид же в руце Бога предается,
 да от противных меча люд спасется.

140

Внегда Давиду уже престаревшу 1 Regum.
 и всех противных в Бозе одолевшу, 3 Царств, 2.1
 Соломон отца наследник бывает
 и на царск высок престол восхождает.
 Его же отец зря царя сядяща
 восхвали Бога сице се творяща.
 Радостно зело возблагодаря,
 Соломона же в благих укрепляя.

141

Царица к сыну Соломону вниде, 1 Reg. 1 Царств.,
 он же срести ю тщателно изыде 2.19
 В десных же себе матерь посаждает
 и словес ея прилежно внимает. //

Она же ему молбу предлагает л. 25 об.
 братню, яко он Авесы желяет.
 В сем Адонии лєсть царь познавает
 и смерти его вскоре предавает.

142

Царь премудро приу дву жен разсуждает, 3.16
 единыя же злобу познавает,
 Яко не мати та младенцу бяше,
 яже на полы разсеци желаше.
 Повеле же сей младенца прияти,
 яже моляше жива ѝ отдати.

143

Царь Соломон храм Божий созидает 6.1
 и вся премудре на се устроает
 Да зело славен Богу дом создастся
 и за всех Ему жертва в нем воздастся.

144

Царица Савска дары предлагает 10.7
 и величество царя искушает
 Такожде мудрость и вся присущая
 яко велик ум сама имущая.
 Но Соломония мудрость ѝ ужаси,
 зело бо его хвалящи возгласи: //
 Блажен ты, царю, и иже при тебе л. 26
 да будет слава вовеки о тебе.

145

Соломон царь сый зело богатейший, Cantica, ca. 1.
 никто же бо ин его бысть краснейший Ver. 1
 Мудростию же и многим державством
 и велик всяким бе благоприятством.
 От Бога честным даром препочтенный
 имеяй престол злат преукишренный,
 Многи в доволстве имущ человеки,
 не будет же ин сицев и вовеки.
 Сей Песни Песней сладце воспеваает,
 таинственны же зело составляет
 Христа жениха церкви описуя,
 и к друг другу их любовь показуя.

146

Аз есмь цвет полный, — жених возглашает, Cantica, 2.1
 невесту же крин чистейший взывает Песн. Песн. 1.1
 Его же яблонь в древах нарицает,
 под его же сень витати желяет.
 Невеста плодом его сладящися
 и вином любви зде веселящися.

147 //

На ложи моем исках тя любезне, л. 26 об.
 невеста зовет жениха усердне. Cantica, 3.1
 Не обретши же всюду претекаю,
 тя, любимиче, обрести желяю.
 По улицам же и по стогнам града
 да души моей явится отрада.

Се одр Соломонь зело украшенный,
избранных вои лики окруженный.
Столпы имей от злата чистейша,
почи бо на нем, мудрость всечестнейша —
Правда, мужество и разсуждение,
одра же сего есть украшение.

148

Се краснейшая моя, — нарицает
невесту жених, юже убожает
Чудне и ея красоте дивится,
да к любви его тая восперится.
От Ливана ю по себе взывает
и зело теплу любовь к ней являет.
От гор Ермона и Лам глашает
и благовонен сад ю нарицает
Смирны, аллоа и кассии полный,
и в нем же есть всяк различен цвет полный. //
Она же духа любви на ся просит
и ему плоды своя вся приносит.

л. 27

Cantica 4.1

149

Невесту жених к обществу взывает
и в виноград ю свой внити глашает.
Вкупе благих всех с ним наслаждатися
и в свете его присно вселятися.
Она же зело сном бе преклоненна,
сердцем слышащи, бысть же возбужденна.
Жених бо простре к ней руку в оконце
и осия ю светом яко солнце.
Внутрь сердце ея к себе распаяя,
да долняя в прах вменить ю пленяя.

Cantica 5.1

150

Любезный мой мне, — невеста глашает
и ся самую ему поручает.
Он же слово ей жизни подает
и велию в ню благодать вливает.
Зело к ней любовь велику являя
и паче многих девиц украшая.
Едину же ю чисту нарицает
и светлу яко солнце объявляет.

Cantica 6.1

151 //

Иероваам пророка сретает
Ахию, иже ризу раздирает
На части; десять их ему вручая,
яко в толиких царь будет являя.
Особно же две части оставляет,
сими колена два прознаменает
Та бо [рече] сын Соломонь примет,
десять же за грех отца Бог отимет.

л. 27 об.

Reg., 11.29

3 Царств, 11.29

152

Соломонь сын царь Роваом бывает
иже старцев благ совет отрывает

3 Царств, 12.6^T

^TВыше на полях 12.6 арабскими цифрами.

Юных советы паче похваляя
и зол их разум зле предпочитая.

153

По совету царь юных сотворяет
Ровоам и люд преотягощает. Reg., 12.12
3 Царст., 12.12
Отец [рече] мой бияше вы бичем,
аз же лобию жезлом сим и мечем.
Тем же от него люд мног отступает
и особь себе царя поставляет.

154

Посланный царем дани собирати
и без милости весь люд оскорбляти. // 12.18^Ф
На него же вси яро нападают
и камением емше убивают. л. 28

155

Иеровоам презлый царь бывает,
сей телцы златы идолы сливает,
Покланятися им люд научая,
от небесна же Бога отвращая.
Во Израили вознес их постави
и скверныя им праздники устави. C. V. 12.28^х

156

Иеровоам кумиром предстоит
прием фимиам, да оны покадит. 13.1^Ц
Некий же пророк Божий возглашает
и нечестие его обличает.
Царь же, да его имут, простирает
руку, но тая вскоре усыхает.

157

Всяк человек зря сие научися
и закон Божий крепче блюсти тщися 1 Reg. 13.24
Коль убо сего зло преступление, 3 Царств, 13.24
зде ясное есть изображение.
Се бо пророка Божия лев снеде,
понеже слово его не соблюде. //
В дом бо пророка лжива уклонися,
прелщен быв брашен его насытися. л. 28 об.

158

Илиа пророк царя обличает 17.1
Ахава и глад зол провещавает.
Дождь, рече, лета три не имать быти,
да престанеши идолом служити.
Зане Ваалу насадил еси сад,
Тем же повсюду будет великий глад.

159

К вдовице пророк в дом посылается 17.9^Ц
да ею в zelный град препитается.

^уНа полях слева ина. ^ФПосле арабских те же цифры по-славянски. ^хАрабские цифры повторены дважды. ^ЦПосле арабских цифр — по-славянски. ^ЦПосле арабских цифр — славянские.

Он же пришед ю скудну обретает
и малу мукѣ горсть той умножает.
Яже хотяше чада напитати
и снѣдши с ними смерти ожидати.

160

Во глад Илиа възскан к царю грядет,
да помолвися Богу дождь низведет.
Но Авдий сего грядуща сретает
и да не идет к царю, возвращает
Хотящу его зле смерти предати;
посла бо рече тя всюду искати. //

1 Reg. 18.1
3 Царств, 18.1

л 29

161

Скверну Ваалу жертву приношают
лживи,^ш пророцы ѣ крепце зывают.
Да послушав их огонь на ню низведет;
телца же и вся дрова вкупе пожжет.
Но Илиа им пророк ругается,
зане всуе глас их възвышается.
Отгнав же Богу жертву приношает
и водою той олтарь окружает.
Бог же низпослав огонь вся поपालет,
Тогда Илиа лживых^б умерщвляет.

18.22^ш

162

Ахав виноград отгяти восхотев,
от ярости же сей зело разслабев.
Женою учим на сие бывает
да Науфеа лестно умерщвляет.
Заповедь рече: даждь да люд постится
и сший нань лжи сеть, да в ню ловится.

21.4

163

Езавель всюду пишет послания,
да будет пост всем без пререкания.
Науфеа бо мыслит оболгати
да может его виноград прияти. //

1 Reg. 21.8
3 Царств, 21.8

л 29 об

164

Лжесвидетели два пред царя сташа
и Науфеа сице оболгаша,
Яко завещан царск пост не постися,
тем же за сие зле сей осудися.

21.11

165

Скверна zde поста конец ясно зрится;
зря же се верный всяк да устрашится.
Науфей бо сей зле каменовася;
пост же да умрет той назнаменася.
Тем же всяк сего блюстися да тщится
да кождо пост в сицев не вменится.

21.13

^ш После арабских цифр те же славянские. ^ш На полях справа мерзцы. ^б На полях справа мерзских.

166

Иліа царя грехи обличает 21.29
 Ахава; и смерть злу провещаает.
 Зане невинна Науфеа уби
 и душу служа кумиром погуби.
 Он же ужася ризы раздирает
 и грешна себе пред Богом являет.

167

Езавель за град вон извергается 2 Reg. 9.33
 и сице суци зла умерщвляется. 4 Царств. 9.33
 Пси же притекше плоть ея терзают //
 и лижуще кровь уды развлекают. л. 30

168

Иліа пророк горé взимается 2.11
 и колесницы всадник является
 Огненны страшны кони имущия,
 грядет же от эде в дом присносушня.
 Елиссею же милоть оставляет;
 он же Иордан с нею прехождает.
 Трегубо ею воды ударяя
 и преиде сухо Бога прославляя.

169

Иерихонски воды вредны суша, 2.19
 неплодие же и горесть имуща.
 От граждан пророк умолен бывает
 Елиссею, соль же в ня вложь, исцеляет.
 Неплодство и злу горесть отгоняя,
 благовидны же и сладки^ы являя.

170

В Вефиль грядуща пророка сретают 2.23^б
 отроцы; нань же хулно восклицают:
 Гряди, плешиве! — сице глашаху
 и ругание ему зло творяху.
 Пророк же злы ѧ быти познавает //
 и Божиим их словом проклиняет. л. 30 об.
 Тем же от леса звери изидоша
 и поразивше оных изъядоша.

171

К пророку жена нища припадает 2 Reg. 4.1
 и яко должна ему возвещает. 4³ Царств,
 Не имяше бо той, чим возвратити 4.1
 давый же взаим хочет чад лишити.
 Пророк же велий дар ей подавает,
 елей умножив богату являет.
 Сей бо продавши долг свой возвращает
 и свободьши чад Бога прославляет.

172

Елиссею пророк в дом жены вхождает 2 Reg.
 соманитиды, в нем же обитает. 4 Царств, 4.8

^ыНа полях справа здравый. ^бНиже славянскими буквами-цифрами 2.21. ³Испр., в рук. 1.

Всегда от нея обильно питаем
и честно зело всеупокояем.
За службу сию о ней благотворит,
прорече бо ей, яко сына родит.

173

Егда же девять месяц преидоша, 4.17
вня же матерня чрева возрастоша,
Отягченна же суща плод носити, //
нудятся бремя сие отложить.
И раждается сын предобещанный,
родителем же радостожеланный.

л. 31

174

И егда жита, стебли возрастиша 2 Reg. 4.19
и благоплодны класы разшириша. 4 Царств, 4.19
Претружден старец жатву сотворяет
и жатели сей рабы назирает.
Тогда юн его сын изыде к нему,
но внезапно зла скорбь случится тому.
Отец же его в дом свой отсылает,
той же в матерне лоне умирает.

175

Оскорбленна дом жена оставляет 4.24
и достигнути пророка желает,
Родити сына оней предрекшаго,
на высоки же горы отшедшаго.
Хотящи ему свою скорбь явити
и достолепно сего воспочтити.
Обретши же, ног касается его
и да воскресит сына — молит того.

176

Пророк от жены умолен бывает, // ю.4.29^я
в дом ея раба вдав жезл посылает.
На мертваго той рече возложити
желая того чрез сей оживити.
Пришед же его раб се сотворяет,
но ничто же жезл оный возмогает.

л. 31 об.

177

Подвигся пророк сам в дом прихождает 2 Reg.
и с мертвым един ся в нем затворяет. 4 Царств, 4.34
Уды с удесы онаго слагая
и седмижды нань сице возлегая.
И тако мертва плоть согривается
и преславное чудо является.
Мертвый бо отрок очи разверзает
и паки в него дух Бог возвращает.

178

Аталиа род царский погубляет II Reg. XI.1 II.1
и малых детей злая умерщвляет
Токмо Иоас мал украдается
и един втай сей жив сохраняется.

^{ю-я}Доб., в ркп нет.

179

Архиерей вся люди собирает
и царска сына седми лет являет
Да стрегут его им повелевая //
и от злых навет присно сохраняя. Reg.
11.4

л. 32

180

Иоаса люд царя поставляет,
архиерей же помазав венчает. 11.12
И вси радостно его прославляют,
да живет же царь, — купно возглашают.
Аталиа же злая сие зрящи
злословит царя и люди скорбящи.

181

Егда же нов царь Иоас бывает,
сей вся кумиры всюду сокрушает. 2 Reg.
4 Царств, 11.18
Убивает же Ваалу служащих
и скверны жертвы ему приносящих.
Всесквернен олтарь его разоряя
и изваянный идол разсекая.

182

Езекиа, муж благ сый царь бывает,
сей скверных богов храмы разоряет. 18.1
Идолы же их всюду разбивает
и сады в горах их искореняет.
Церковь Господню благоукрашая
и чисты жертвы Богу приносяя.

183 //

Кладези^{II, а} окрест града засыпает
Езекиа царь и град укрепляет л. 32 об.
2 Paral. apit.
32.2
2 Парал., 32.2
Нашествие нань врагов познавая,
да не обрящут вод предъумышляя
И не могуще без вод тии быти,
изнемогше, град престанут борити.

184

Иеросалим с вои окружает
Сенахирим царь и брань сотворяет. 2 Reg.
4 Царств, 19.35
Но в ночь едину аггел низхождает
и сто осмьдесят пять тысяч ссецает
От ассирийских полков, град борющихся,
спасая царя и людей в нем сущих.

185

Сенахириму за зло Бог отмщает,
от сынов бо сей убиен бывает. 2 Reg.
4 Царств, 19.37
Егда кумиру Месараху жряше
и богомерзску службу совершаше.
Нечестивым бо всем се случается,
всяк же злый и zde зле скончавается.

II, ^aНа полях справа Вся воды.

186

Манасиа царь Бога прогневивый
и чуждим скверным богом послуживый. //
В Вавилон пленен сый отвождается
и узы связан быв закладывается.
Идеже грех свой к Богу познавает
и плача молбу к Нему возсылает.

2 Пар., 33.11

л. 33

187

Сапфан, писец книг цареви предстает
и книгу словес Божиих читает
Яже много лет не слышана быша
люди бо Бога и закон забыша.
Иосиа же царь сия внушает
и раздрав ризы ужасен бывает.
Познав гнев Божий на зол люд грядущий,
яко закона Его не брегущий.

2 Reg.
4 Царств, 22.10

188

Иосиа царь весь люд собирает
и закон Божий пред ним сей читает.
Хранити его всем завещаваая
и от идолских служб отвращая.
Да творцу Богу жертвы приношают
и преданный Им закон исполняют.

2 Reg.
4 Царств, 23.2

189

Иосиа вся кумиры ссекает
и Вааловых жерцов сожигает //
Разоряет же в честь звезд созданная
капища и вся златолиянная.

23.4

л. 33 об.

190

В честь солнца кони вданны погубляет
и колесницу его сожигает
Иосиа; храм Божий очищая
и злы идолы вся искореняя.

23.11

191

Астарфа идол Соломоном зданный,
вторый же Мелхол аммонский названный.
Их же капища в предградии быша
и мерзости их в них люди служиша.
Иосиа же царь вся разоряет
и высокия столпы сокрушает
Костми мертвыми места наполняя
и святыню их мерзску оскверняя.

23.14

192

В Вефиле олтаре высок разоряет
и гробы с костями мертвых сожигает.
Иероваам бо сих здатель бяше
служай кумиром сам и люд скверняше.
Иосиа же сия разрушает
и истиннаго⁶ Бога прославляет. //

2 Reg.
4 Царств, 23.16

⁶На полях слева единого.

193

л. 34

Закалат всех кумиром служащих
и скверных им жертвы приносящих.
Царь Иосиа закон Божий хранящ
и врагом Его праведну казнь творящ.
Ни одинаго от них оставляя
и кости оных огнем сожигая.

23.20

194

Царь Иосиа весь люд собирает
и Господеви службу воздавает.
Завещав вкупе Пасху сотворити
и древний закон Божий обновити
От време не бо судей та не баше,
ибо кумиром люд паче служаше.

23.21

195

Иеремиа пророк показася
и свьше гласом от Бога воззвася.
Да железныя оковы сотворит,
тяжкия зело и на ся возложит.
Людем работы иго проявляя
и яко будут в плен предвозвещая.

Jeremi
Иерем., 27.1

196

Иеремию люд зол озлобляет //
и в глубок тинный ров его ввергает.
О сем мурин благ царю возвещает.
Царь же тщательно се повелевает
Да шед пророка от рова извлечет
и от нуждныя смерти его спасет.

л. 34 об.
Jeremi
Иерем., 38.8

197

Царь пророка втай к себе призывает
и что творити имать? вопрошает.
От врагов граду обстоиму сущу
и потреб нуждных скудоту имущу.
Пророк же совет благий подалает
да изшед сретить врагов совещает.
И сице, рече, град цел сохранится
и князь ассирийск к тебе примирится.

38.14

198

Ассириане град с гневом взимают
Иеросалим и весь люд пленяют.
Седекиа же бежащ ят бывает
и взем его князь вой очей лишает.
Непослушавша совета благаго
убоявшася же всем люда злаго.

39

199

САУЛ

Саул первый царь израильский бывший //
четыредесят же лет в сем пожиный.
Но понеже зла пред Богом хождаше
и нечестие премного творяше,

л. 35
1 Sammel
1 Царств,

Тем же умерщвлен был; зле погибает
такожде и род его исчезает.

глава 9 и 31

ДАВИД

Четыредесят лет Давид царствуй
и благочестно во всех началствуй.
Но и сей яко человек согреси,
прелюбодейство бо злое соверши
За се праведно от Бога казнь прия,
покаянием же потреби сия.

2 Саму.
2 Царств,
глава 2 и 24

СОЛОМОН

Соломон царь был четыредесять лет
премудростию сей удиви весь свет.
Созда же и храм Богу преукрашен,
напоследок же от злых жен бысть прелщен
И чуждим скверным богом поклонися,
тем же по смерти царство разделися.
Грех бо его Бог на сыне отмщает
и царство того весма умаляет.

I Reg. 3 Царств,
1 и 11

200

РОВОАМ

Ровоам совет юных возлюбивый //
и тяжко бремя на люд возложивый
Царства сотвори зло разделение
и многих благих своих лишение.
Седьмнадцать же лет иудейск царь был
злаго совета всем образ предложив.

I Reg.
3 Царств,
12 и 15

л. 35 об.

АВИА

Авиа царь три точию лета был,
Ровоамов сын; и враги победив.
Иероваамль полк крепце побивый
и злаго сего злу гордость смиривый.

15

АСА

Аса идолы скверны сокрушивый
и матерню злу службу разоривый.
Благополучно мурины победы,
благочестив же сый Богу угоди.
Четыредесять лет с единым царь был,
преиде ко отцем, плоть смертну отложив.

201

ИОАСАФАТ

Иоасафат царь, муж благочестивый,
аммониты же без брани смиривый.
Двадесять пять лет царство содержаше,
во дни же сего и Илия бяше.

3 Царств, от глав
15.14 до 22

ИЕРОВОАМ //

Иероваам идолопоклонник
подражатель злых и пренебзаконник
Братию свою без правды побивый
и весь Израиль на зло совративый.

3 Царств глава 22
до 4 Царств, глава
8, стих 15

л. 36

Токмо осмь лет царства его бяше,
обаче и в сих многа зла творяше.

АГАЗИА

Охозиа царь едино лето быв,
сего ассирийск Иуа царь пленив
Уязви; тем же ранен, умирает
в Магедде граде и жизни гонзает.

Ahazia
4 Царств, от гла-
вы 8, стих 24 до
главы 9, стих 29

202

ИОАС

Иоас прежде благочестив бяше,
дондеже первый священник живяше
Иоад, иже его наставляше
на вся благая; злых же отвращаше.
Егда же умре той, царь совратися
и идолом злым прелщен поклонися.
Тем же от своих раб убивается
и тако злый злое скончается.

4 Царств, от гла-
вы 11 до 13

АМАСИА

Амасиа бысть прежде благочестив
и Идумей сей крепце победив. //
Посем идолск скверных почитает
и злу брань воздвиг побежден бывает.

4 Царств, глава
12, стих 21
л. 36 об.
до главы 14, стих
20

АЗАРИА

Азариа, сей филистим пленивый,
пятьдесят же лет со двема царь бывый.
Прияти же злое священство пожелав
и Божий грядущь за се гнев не познав.
Праведно за грех казнь воспринимает
и чрез весь живот прокажен бывает.

4 Царств, глава
14, от стиха 2
до главы 15, стих
7

203

ИОАФАМ

Иоафам царь шестнадцать лет быв,
благочестну же пред Богом жизнь пожив,
Благополучно аммониты плени;
умерша же Бог со отцы его вмени.

4 Царств, глава 15,
от стиха 7 до
стиха 38

АХАЗ

Шестнадцать лет Ахаз царство имущь,
чрез вся же дни сей весьма нечестив сущь.
Многи идолы всюду поставляше
и сына в жертву оным приношаше.

4 Царств, глава 16,
от стиха 1-го до
стиха 20-го

ЕЗЕКИА

Двадцать девять лет Езекиа жив
и благочестно толико лет царь быв.
Вся бо капища всюду разоряше, //
Божий же зело храм честен творяше,
Десятины в онь присно воздавая
и иереи благо снабдевая.

4 Царств, глава
18, 19 и 20

л. 37

204

МАНАСИА

Манасиа царь, зело нечестивый
 пятьдесят же пять лет во злых поживый
 Идолом скверны жертвы принося
 и сыны своя в сих всесожигая

4 Царств, глава
 21, от стиха 1 до
 стиха 18

АММОН

Аммон два лета царство содержаый
 нечестию же отца подражавый
 Тем же его Бог царствия лишает
 от рабов бо быв заклан исчезает

4 Царств, глава
 21, от стиха 18
 до стиха 26

ИОСИА

Иосиа царь всеблагочестивый,
 сей вся кумиры всюду сокрушивый
 Истины чрез вся дни поборник сущий
 и всюду скверных идол храмы жгущий
 Тридесять лет царь со единым бяше
 и во всех Богу благоугождаше

4 Царств, от гла-
 вы 22, стих 1 до
 главы 23, стиха 30

205

ИОАГАС

Иоахаз царь три месяца бывый
 в нечестии же и сия преживый //
 От египетскаго царя бысть побежден
 и безчестно в плен оным же отведен

4 Царств, глава
 23, от стиха 30
 до стиха 34

ИОАКИМ

Иоаким лет десять с единым быв
 и лукавое пред Богом сотворив
 Тем же вавилонск царь его пленяет
 и Иудею всю порабощает

4 Царств, от гла-
 вы 23, стих 34 до
 главы 24, стих 6

ИОИАХИН

Ехониа царь три месяца бяше,
 равно же отцу и сей зло творяше
 Нань же вавилонск царь ополчается
 Навходоносор, им же пленяется
 Невозможе бо противо стояти,
 соизволи град и себе предати

4 Царств, глава
 24, от стиха 6 до
 стиха 17

206

СЕДЕКИА

Седекиа лет десять с единым быв
 и закон Божий злочестно преступив
 Дань же даяти царю не восхотев
 вавилонску слаб сый гнусно возгордев
 Той же возвращая его побеждает
 и разорив град во плен отвождает

4 Царств, от гла-
 вы 24, стих 17 до
 главы 25, стих 1

207

КОРЕС, ИЛИ КИРУС

1. Кир первый персов самодержец бяше, //
 преславны же сей детели имяше
 И в царех мира изряднейш числится,
 сего славы всяк царь да не лишится.
 В преславных делех его подражая,
 в благочестии же паче сияя
 Тридесять бо лет царствова сей славный
 весма благ нравом и во всех преславный.

Иустин, книга 1
 л. 38

КАМВИЗЕС

2. Камвизес Киров сын царство держаше,
 но в благих отцу сей неравен бяше.
 Египт же к отчю царству прилагает
 егда на скифы Кир брань сотворяет.
 Своим же мечем убиен бывает
 и тако царства и жизни гонзает.
 Седьмь лет и месяц шесть царство имущии,
 вся бо сечет мечь смертный, страшен сущий.

Иустин, книга 1

208

ДАРИЙ

3. Дарий, Истаспов сын, третий царь перский,
 конюх прежде бе и муж весма земский.
 На престол царский возведен бывает
 и благохвално зело управляет.
 Вавилон же град благо сострояет
 и многу славу о сем простирает. //
 В шестьдесят же три лета жизнь кончает,
 вся бо приемлет смерть и не престаает.

Иустин, книга 1

л. 38 об.

КСЕРКСЕС

4. Ксеркс, Дариев сын, царь четвертый бяше,
 по отце престол перский сей держаше.
 Менший родом сын царство восхищая^в
 и первородных живота лишая.
 Двадесять же лет сие управляет
 и по сих яко не быв исчезает.

Иустин, книга 2

209

АРТАКСЕРКСЕС

5. Артаксеркс, Ксерксов сын, долгорук бяше,
 иже десницу должайшу имяше
 Шуйцы; отсюду долгорук назвася,
 по отце же царь персов показася
 Четыредесять лет сих управляя,
 благонаравен же во всех им бывая.

ДАРИЙ

6. Дарий шестый царь персов прилучися,
 от сквернаго же ложа сей родися.
 По долгоруком царство содержаше,
 не сын же, но муж сестры его бяше

^вНа полях справа похищая.

Девятнадцать лет самодержствуя,
управляя люд и благоденствуя. //

л. 39

210

АРТАКСЕРКСЕС МНЕМОН

7. Артаксеркс Мнемон самодержец седмый
персов; сына же Дариа сей имый,
Брат бо Киру бысть и царства наследник,
иже монарха и добропобедник.
Мужеством велик зело и пресловушь,
богохраним же и благодатен сущь.
Самодержствова четьредесять лет,
управляше же весь благостроя свет.

ОХУС

8. Охус осмый царь персов презол бяше
Артаксерксов сын, иже вся губяше.
Безчеловечен весма и мучитель
и братии своих прелютый губитель.
Сей разори град Сидонию славный,
восприемлет же и Египт прехвалный.
Лет же двадесять три царство имяше;
по сих епархом злый убиен бяше.

211

АРСАМЕС

9. Арсамес, Охусов сын, царь бысть девятый
персов; еще юн сый на царство взятый
Епархом, иже отца его уби;
сего он по сем камением поби //

Смерть отчю ему в ярости отмщая
и прочих врагов своих устрашая.

л. 39 об.

ДАРИУС

10. Дарий последний царь персидский бывый,
во изрядстве сей разума прославый.
От убийц же царство принимает
Арсамлих; им же мстити умышляет,
Его смерть ибо благодетель бяше;
тем и Дариа ся именоваше.
По сих Александр сего побеждает
и самодержство перское престает.

212

Артаксеркс Есфирь из дев возлюбяет
и на главу ей венец возлагает.
В жену ю себе пояти желая
и царскую честь той предуставляя.
Сия же родом от иудей бяше,
юже Мардохей стрый ея питаше.

Hester
Есфирь, 2.17

213

Аман ко царю дерзнув приступает
и да умертвит еврей испрошает.
Многую цену за них обещаю
и погубити род оный желая. //

Hester
Есфирь, 3.9

Прощение же его царь внушает л. 40
и снем свой перстень, любезно вручает
Повелевая грамматы писати,
да умертвятся, сим же знаменати.

214

Есфирь смущенно сердце имущая 5.6
и о вести злей в болезни сущая.
К царю пришедшая к ногам припадает
и на вечерю честну призывает.
Хотящи царя за род свой молити
и ярость его на них укротити.
Но Аман столпы в поли поставляет
и стрью ея смерть совещавает.

215

Есфирь ко царю мольбу предлагает 7.4
егда той с нею светло вечеряет.
Род, рече, царю мой, к смерти осужден;
молю убо тя, да будет свободен.
На сие же ты сей Аман приведи
ибо за род мой серебро тебе даде.
Се и моему стрью столпы стоят,
его же уже повесити хотят.
Царь же слышав се зело възьрися, //
злость бо Амана ему возвестися. л. 40 об.
Тем же самаго его осуждает,
Мардохеа же смерти освобождает.
Но Аман молит Есфирь возлежащу,
Царю же на се с ревностию зрящу.
Тем же повеле его умертвити
на столпех, яже дерзнул водрузити.

216

Иов человек праведен и честен, Job.
ненавидяше бо всяк путь прелестен. Иов, 1.14
Сему диавол злобне позавиде,
со агелы же пред Бога привниде.
Богом же его хвалима злословит
богат; бо рече сый: ты благословит
Аще велиши ми вся его взяти,
весма в лице ты имать Иов кляти.
Господь же его искусити даде;
тогда диавол злая нань наведе.
Во един бо час вестницы предсташа
и многи ему гибели сказаша.
Един, со рабы волов пленение,
инии же стад овчих пожжение.
По сих большую скорбь изъяви иный, //
яко не оста дщерь, ни сын единый. л. 41
Храм бо от ветров, рек, на ня нападе
и вечней смерти всех вскоре предаде.
Но Иов за вся Бога прославляше,
диавола же крепце побеждаше.

217

Паки диавол дерзает просити Job.
Бога, да предаст Иова вредити. Иов, 2, 9
Попущен же але его уязвляет
и гноем лютым всего обливает.
По сем от жены Иов насмеваем
и Бога кляти ею пущаем.

Едину от жен злых ю нарицает,
Богу же за вся хвалу воздавает.

218

Слышаще друзи три злоключение 2.11
предсташа вскоре на посещение
Иова, зело им любима суца,
прежде же во всех благих пресловуца.
Болезнь же его прелютую зряще,
раздравше ризы седоша слезяще.

219

Поскорби Иов обогащается // 42.10
и вяшше его дом прославляется.
Сугубо скотов бысть умножение,
чад же и дочерей паки рождение.
Богом бо яко крепок венчается
и паки зело богат является.

л. 41 об.

220

Царь от плененных юнош избирает Daniel
Навходоносор и в дом свой ввождает, Daniel, 1.3
Да имут ему присно предстояти,
повеле язык халдейск изучати.
С сими пророк Даниил прилучися
и с трети в царск дом отроки вселися.

221

Престрашен зело сон царю сняшесе; 2.26
возбнув же велми сей ужасешесе.
Ибо изрещи его не можаше,
Даниил же той ему разрешаше
Подробну действия вся сонии толкуя
и яже по сим предбудут сказуя.

222

Златый образ^Г царь высок поставляет 3.1
и чтити того всем повелевает
Да пад рече: Всяк^Д пред ним^Е поклонится //
егда мусикийск труб звук возгласится.
Пещь же седмийды зелну разжигает
и не чушущих той образ устрашает.
Тогда отроцы трие явишася
и ставше тому не поклонишася.
Тем же их царь в пещь горящу ввергает,
но Бог отроки невредны спасает.
Daniel, Cap. 3, Ver. 1.

л. 42

223

Валтасар царь пир с вельможы творяше Daniel
и на трапезе сый пиян седяше. Daniel, 5.5
Внезапу рука пишущи явися
на стене перстом, царь же устрашися;
Незнаема бо писмена писаше
и злу кончину царю проявляше.

^ГНа полях слева идол. ^{Д-Е}На полях слева тому.

224

Даниил пророк страшен сон смотряет, 7.1
 им же ему Бог тайны открывает.
 От четырех бо стран ветры востаха
 и великое море взволноваша.
 Та же четырех зверей страшных зряше,
 от них же первый лев с крилами бяше.
 Медведь же и рысь четверолапен сушь //
 и страшнейш ин зверь, рогов десять имущь. л. 42 об.
 Сии четыре царства проявляху,
 яже последи по друг друзе бяху.
 По сих же Ветхий денми зрится седящ
 и Сын Человечь, Сын Божий вся судящ.

225

Даниил змия страшна умерщвляет, apocryph
 смолы бо укрух в челюсти влагает. 14.22
 Вавилонск бо люд сего почиташе,
 якоже Бога и жертвы даяше.
 Тем же пророк их прелесть обличает,
 уморив сего, не Бога являет.

226

НИНУС

Первый с крилами лев зверь проявляше, Dani.
 его же пророк Даниил предзяше Дан., 7.4
 Царство Нина; сей самодержец бяше
 ассирийск, иже яко лев рыкаше
 Зело во бранех мужески дерзая
 и пределы стран своих простирая.
 Благополучен же бысть победитель,
 храбрых воев первый добр строитель.

227

КИРУС ВЕЛИЧАЙШИЙ

Медведь, его же пророк по лве зряше; // 7.5
 самодержцтво сей перское являше л. 43
 Еже воздвиже Кир мидян победив
 и деда, царя их Дариа убив.
 Иже хотяше его умертвити
 еще младенца и царства лишити.
 Но Кир питаем тайно сохранися,
 по сем же славен царь персов явися.

228

АЛЕКСАНДР ВЕЛИКИЙ

Третий зверь главы четыре имущий, 7.6 и 8,
 сей Александр царь зело пресловущий, стих 20
 Иже противных крепце сокрушаше
 и многи цари славно побеждаше.
 Единорог же сей козел назвася
 дворог бо персидск овен сим попрося.
 От рода же сей македонска бяше,
 но превозшед круг мира содержаше.

229

ИУЛИУС КЕСАРЬ

Зверь же четвертый, десять рогов имущь,
и зело паче первых страшнейший сущь
Римское царство сей знаменоваше
и яко истнит вся царства являше.
Еже Иулий кесарь исполняет,
самодержец бо сей мира бывает. //
Вся цари сего крепце побеждая,
Рим же паче всех градов возвышая.

Дан. 7 7.8

л. 43 об.

230

Иону Господь пророка глашает
и в Ниневию его посылает.
Казнь на град оный людем возвестити,
да возможет их от грех обратити.
Он же преслушник словесе бывает
и в Фарсис град вшед в корабль убегает.

Joanas
Иона, 1.2

231

Пророк от лица Божия бежащий
и в Ниневию ити не хотящий.
Из корабля сей в море вергается
и китом зелным ят поглощается
Внутрь же сего; три дни и нощи бяше
и каюся в нем к Богу вопияше.

2.15

232

Пророк невредим в ките быв сохранен
и преславно сей является спасен.
Цела бо на брег его кит вергает,
да яже рече Бог шед исполняет.

Joanas
Иона, 2.1

233

В Ниневии люд пророк обличает //
и казнь от Бога на град возвещает.
Люд же веровав пост завещает
и царь вретище на ся возлагает.
Постящися же к Богу возопиша
и сим грядущь гнев Его отвратиша.

3.4

л. 44

234

Иона зело опечалывается,
пророчество бо не исполняется
И из града вон изшед нань взирает,
Бог же тыквою его осеняет.
Та же вскоре ю червми погубляет,
пророк же паче о сей унывает.
Тем же ею Бог его обличает
и яко шадит град щедровещает.

4. 6

235

ИСАИА

Исаиа, муж свят и пророк бяше,
иже облечен в мех долгий хождаше.

Главу имейя весма откровенну,
 прорече Христу приити рожденну.
 Напоследок же пилюю претреса
 и пророков всех вышший наречеса.

ИЕРЕМИА

Иеремиа сей жезл зряше бдящий //
 и паки горнец^ж на огни кипящий.
 Израилю бо скорбная явялху,
 яже вскоре нань приити имяху.
 О сем рыдая пророк вопияше
 и горце града Сиона слезяше.

л. 44 об.

ИЕЗЕКИИЛЬ

Иезекииль дверь замкнену зряше,
 яже чистую деву знаменаше.
 Ею же Господь един прошел бяше,
 родитися бо от девы имяше.
 В рождестве врата девства невредивый
 и по рождестве дева сохранивый.

236

ДАВИД

Давид, некогда сей овцы пасяше
 и в доброголасны гусли нев бряцаше.
 Царь же и пророк сподобися быти,
 возлюби бо Дух Святый, в нем почити.
 Им же наставлен^з Псалтирь сочиняет
 и всю церковь сим поя услаждает.

ДАНИИЛ

Даниил царство Христово предзяше,
 иже приити спасти мир имяше,
 И противника ему проявляет, //
 иже яко мал рог зверя востае.
 Злый вождь последи приити хотящий
 и нечестием злым весь мир сквернящий.

л. 45

ИЛИА

Илиа небо словом заключивый
 и лживых пророк мечем погубивый.
 Воскреси же сей и вдовича сына
 и та спасесе от глада едина.
 Ревность бо благу сей пророк имяше
 и израилск люд от злых отвращаше.

237

ЕЛИСЕЙ

Сугуб дар духа Елисей стяжавый,
 еже являет голубь двоеглавыи.
 Израилский же люд сей защищаше
 и асириан, врагов, им вручаше.^н
 Но и по смерти мертвого воскреси,
 иже положен бысть к его телеси.

^ж Испр., в рук. горнец. ^з На полях слева в разум[лен]. ^н На полях справа побежд[аше];
 конец слова срезан.

ИОНА

Иона в волнах морских погруженный
и китом зелным ят и поглощенный.
Преславно же бысть от сего сей спасен
ибо по трех днех изыде^к не врежден.
Тридневно Христа воскреса прописав //
извержеся цел, ничто же пострадав.

л. 45 об.

АВДИЙ

Авдий во плене сущым послуживый,
хлеб же и вино оным предложивый.
Иже в Вавилон отведени бяху
и тамо в узах замкнени седяху
Благую любовь присно им являя,
насыщаше я брашны утешая.

238

АМОС

Амос, сей пастырь овчий прежде бяше,
Духом же Святым много прорицаше.
Прдрече же в мир мессии приити
и яко грешных всех той имать спасти.
К покаянию сих увещавая,
сам же за имя се претерпевая.

ЗАХАРИА

Захариа храм создати желая
утешаше люд, о сем предвещаяй.
Сего здания и сам зритель бяше
и вящше дело сие устрояше.
Прорече же сей люду спасение
и в плоти Христа Бога смотрение.

МАЛАХИА //

Малахиа сей аггелский поживый
и чрез весь живот девство сохранивый.
Тем же аггела имяше блюдуща
прдрече Христу сего предъидуща.
Сей есть предтеча Христа предваривый
и яко аггел сему послуживый.

л. 46

239

Царю юноши даша гадания
три, желающе многа даяния.
Един бо крепость вина предлагаше,
вторый же царску державу являше.
Но третий жены и правды мощь чтяше
преодолевш же царем почтен бяше.
Се убо вина многа крепость зрится,
пияный бо всяк безумен вменится.
Старца бо творит детей игралище,
такожде юным всем есть ругалище.

3 Esd
Ездр., глава 3

240

Зрится царствуяй в высокоей палате,
прав же и крепок сушь во венце злате.

Ездр., глава 3

^к На полях справа явился.

Наветы злыя весма отреваюць
 и сим вяшшую славу получаюць.
 Тем же присуца яго вси трепещут //
 и честь даюць на землю ся мещут.
 Царская бо власть всюду возмагаєт
 и еже хоцет сие содеваєт.

л. 46 об.

241

Се зрится власти женския высота,
 всех бо пленяєт весма их красота.
 Окаяние же многи раждизаєт
 и нечувственно жити устрояєт.

л³ Ездр., 3 и 4^М

242

Истины крепость всех одолеваєт
 зане в небесных присно пребываєт,
 Никто же бо ю может победити,
 но должньствуєт всяк главу преклонити,
 Жити бо право сия наставляет
 и всякую ложь весма разоряєт.

3 Esd.
Ездр., глава 3 и 4

243

Ездра на гору Сион возведенный
 зрит поющих людей сонм преукрашенный.
 Превыше же их юноша стояше
 и на славящих венцы налагаєше.
 Он же дивяся ко агелу вещаєт,
 о юноши же, кто есть, вопрошаєт. //
 От него же — се Сын Божий — услыша,
 венчанныи же мученицы быша.

4 Esd.
Сар. 2
Вер. 42
Апокал. 7

л. 47

244

Егда в пустыни Ездра размышляше,
 скорбящу жену одесную зряше.
 Яже бо сына умерша рыдаєше,
 но оный гневно ю увещаваєше.
 Та же вид ея зряше изменяем
 и бысть яко град велиий созидаем.
 Он же ужасен быв на землю паде,
 но агел его утешив возведе.
 Сказуя ему се показание,
 яко Сиона будет назидание.

Ездр., книга 4,
глава 10, стих 25

245

От моря силен муж восходящ зрится,
 его же взора всяк земен страшится.
 По сем от всех стран люд укрепляется
 и крепце зело нань ополчается.
 Он же медную гору созидаєт,
 без меча же сый на ню восхождаєт.
 Изпусти же огонь из уст попадаюць
 купно вся, в прах же и дым превращаюць.

4 Esd.
3 Ездр., 13.3

246 //

Повеле Ездре Бог мужей избрати
 и к писанию вся уготовляти.
 Он же яко же лепо устрояєт
 и пять в пустыню мужы привождает.

л. 47 об.
4 Esd.
3 Ездр., 14.37

Тамо же Богом приити гласится,
 да от пития его усладится,
 Испив же чашу зело умудрися,
 Дух бо Божий в онь преславно вселися

247

Товиа благо сотворяет дело,
 убитаго бо погребает тело
 Спай же при стене, гноем ослепися
 пгичиим, Богом бо се попустися,
 Да терпения образ всем явится,
 по сем же венцем славы украсится

Tobie 2 10
^нТовиа, глава 2,
 стих 10^о

248

Товиа велит козлище отдати
 жене, не хошет бо его прияти
 Украденна бо быти помышляет,
 жена же его злобне поношает
 Суетна бысть [рече] надежда твоя,
 ничто же убо узриши от нея //

Tobie
 Тов , 2 13

л 48

249

Товиа сына в Рагес посылает
 взяти же древний долг завещавает
 Сему Рафаил агтел вождь бывает
 и от многих зол его сохраняет

5 24

250

Товию вкупе с агтелом сретает
 Рагуил, их же радостно лобзает
 Много же с ними бяше беседа
 и слущшаяся им исповедуя
 Агтелом дати дщерь увещен бяше
 в жену Товии, юже он любяше
 Тем же им вскоре брак устрояется,
 агтелом же злый бес прогоняется
 Прежде женихов зле погубляющий,
 но им честен брак радость являющий

7 1

251

Пущен Товиа в дом от Рагуила,
 имушь же вожда блага Рафаила
 Жену поемый и многа богатства
 провождается с любовию братства
 Ко отцу ждушу здрав возвращается
 и любезно им зело лобзается //

Агтелом учим сый желчь прилагает
 к очесем отца, он же прозирает
 Слава во благих всех щедрого Бога,
 яко есть судеб Его бездна многа

Tobie
 Товиа, 10 11

л 48 об

252

Рафаил яко агтел является
 и от очес их горе взимается
 Они же падше Бога величают
 и дивна Его зело прославляют

12 4

253

Навходоносор вои устроает
и Олоферна вожда поставляет
На восточныя страны брань творити,
израильский язык разорити.

Judith
Иудишь, 2.4

254

Июдишь вдова прекрасная суши
и ревность благу о людех имущи.
Облекшися же светло исхождает
и в асирийский полки приходяет.
Олоферну же та представляется,
он же на сию зря уязвляется.

Judith
С. 10. V. 10

255

Олоферн в чертог Иудишь ввождает //
и един с нею пьян сый оает.
Хотай всескверно дело сотворити,
яже увеща возлещи почити.
Та же вземши мечь, главу отсекает
и втай от полков во град отхождает.
Премудро злаго сего умертвивши,
град же и язык свой цел сохранивши.^п

л. 49
Judith
Иудишь, 13.19

256

Смерть Олоферна граждане познаваше
и главу сего воем показавше.
Тии же страхом одержими бяху,
воеводы бо главу вси познаху.
Граждане же вси на них истекают
и тако врагов в бегство обращают.

РИудишь, 14.8^с

257

Сусанна на блуд зле принуждается,
творити же се та отрицается,
От старец скверну любовь к ней имущих
и закон Божий весма не брегущих.
Умрети паче в чистоте хотящи
и ложе свое нескверно хранящи.

Daniel
Даниил, 13.19

258

Сусанна на смерть зле осуждается, //
от старец бо злых всем наваждается.
Яко блудница ими оболганна
бывши от них в зол грех не увещанна.
Неповинна же на смерть сия грядет
и к Богу горце от сердца вопиет.

л. 49 об.
Daniel
Дан., 13.41

259

Даниила Бог юна возставляет,
иже Сусанну от злых избавляет.
Уже ведомо каменми побити,
но юноша се дерзну возбранити.
Оболгателей старцев обличая
и яко пророк злобу их являя.

13.45

^пИспр., в ркп сохранить. Р^с Доб., в ркп нет.

260

Обогатели казнь восприимают,
 камением бо злых их побивают.
 Нечестию их бывшу объявленну,
 Сусанну же Бог яви свободенну.
 Целомудрие крепце стяжавшую
 и сего образ всем правый давшую.

13.62

261

Израиль закон Божий пренебрегший
 казнится, богов суетных почетший,
 Антиох бо царь Сион разоряет //
 и многи взем град крови проливает.
 Церковь Господню мерзкий оскверняя
 и златы вещи святыя взимая.

Machab.
I Макк.,
1.22

л. 50

262

Маттафия сый иерей муж блажен
 и ревностию за закон бе разжен.
 Зря нечестие ризы раздирает
 и жруща богом скверным убивает
 Антихова вожда презирая
 и многи от зла сего свободяя.
 Оставль же Модин град в пустыни скрыся,
 с ним же и закон хранящъ люд вселися.

Macha
I Макк., 2.14

263

Субботу хранящъ люд убивается
 и весма врагом не противляется.
 Иже в субботу нань ополчашася
 языцы; зверски бо устремшася.
 И предашася вси им да побият,
 закон же Божий несквернен соблюдут.

2.38

264

Иуда иже Маккавей звашеся
 на враги крепце сей ополчашеся.
 Полк Антиохов брався сокрушает, //
 Богу же за се хвалу возсылает,
 От скверных Сион святыи очищая
 и олтарь идолск свой разоряя.

4

л. 50 об.

265

Иуда олтарь Богу возставляет
 и осквернен сущъ паки освящает
 Творя законно свято служение
 и возлагая нань всеожжение.
 В сицевый же день в онъ же той осквернен
 и благодарит сей яко бысть спасен.

Machab.

266

Никанор гордый побежден бывает.
 Иуда бо полк его сокрушает.
 Главу же злаго того отсекает
 и повесив ю из града являет
 И руку гордо на град простреленную,
 да зрят ю врази их, отсеченную.

7.27

Торжество светло в день той сотворяя
и за вся хвалу Богу возсылая.

267

Маккавей zelно с враги сражается Machab. 2
и оным крепце сей противляется
Тимофеев полк мужески ссецая // л 51
и победы нань от Господа чая.
Господь же конник пять низпосылает
и на противных его укрепляет
Иже агтели небеснии бяху,
полк же израилск от враг защищаху.

268

Тимофей во град твердый затворися, 10. 32
побежден сый мя в оном спастися.
Израилск же люд нашед той взимает
и стены того огнем запалает.
Тимофею же главу отсекают
и с братиею живота лишают.

269

Вера, надежда, любовь всех спасают
и Бога ясно зрети сподобляют.
Надежда сия тщетна не бывает,
яко бо котва[†] в вере утверждает.
Любовь же с Богом всех соединяет,
стяжавый бо ю в Бозе пребывает.
Сих совершитель Христос показася,
се в священных сих повестех писася.
Уже Христос Бог содея воплощся,
от Девы же мир спасти чисто рождся. // л 51 об
Премнога в людех показав чудеса
и вознося всех верных на небеса
И яже Его раби сотвориша
и елико их тому послужиша.
Во имя Его верити учаше
и от злых скорби невинно терпяще.
Сия образы очесем являют
елицы на ня тщателно взирают.
Творцу сих Богу хвалу воздающе
и преданная Им крепце брегуще.^ф

270

СВЯТЫЙ МАТФЕЙ

Матфей^х святыи род Христа описует
и имена всех праотцев сказует.
Иессеева корене плод суща,
матерь же Деву святую^ц имуща.
Иже да спасет мир в плоти явися
Бог сый; им же зла клятва потребися.
Сей евангелист агтел наречеса,
святу же сущу честь, сия дадеса
Описующу в плоти смотрение
и безсеменно Христа рождение

[†] На полях справа якорь. ^у Слева снизу вверх по вертикали расположена запись латиницей: Podpis werchiaia. ^ф На полях справа снизу вверх запись латиницей: Podpisiwai na niznom poli. ^х На полях слева евангелист. ^ц На полях слева чистую.

От Девы; та же на крест вознесенна,
 чрез Него же вся тварь зрится спасенна. //

л. 52

271

МАРКО

Марко священный евангелист бяше;
 сей Предтечу глас слова описаше.
 Покайтесь, — всем людем вопиюща
 и исправите путь Божий зовуща.
 Во Иордане же люд крещающа
 и Христа Спаса предвозвещающа.
 Господь же пришед к нему крещается
 и от Отца нань дух низпускается.
 Марку же образ лва приписуется,
 сим бо Предтечи чин образуется.
 От Него же той книгу начинает,
 воскресением же ю совершает.

272

ЛУКА

Лука священный Христов благовестник
 и многих чудес Его провозвестник.
 Телца же образ при сем написася,
 им же законна жертва знаменася.
 Сея бо действо той воспоминает
 и Захарию служаща являет.
 Написав сына его зачатие
 и Христа плоти на ся приятие.
 Странно от Девы рожество сказуя //
 и чинно о сем вся благовествуя.
 По сем Сего же за весь мир пожренна
 и со злодеи ко кресту пригвожденна.

л. 52 об.

273

ИОАНН

Якоже орел птиц превосходит
 егда летая воздух пресекает,
 Крыла своя выпрь крепце простирая
 и прямо солнца безвредно взирая.
 Сице Иоанн иных^ч превосходит
 благовествуя, к Богу ум возводит
 Триипостасно божество являя
 и Бога слова плоть бывша вещая.
 Троицы же бысть дивно явление
 во Иордане Сына в крещение
 Егда с небесе Отец возглашаше,
 Дух же во зраце голубя схождаше.

274

Святая Анна Марию рождает
 чистую деву и млеко питает.
 Иоаким же светло торжествует
 и ковчег Божий свят дщерь именует,
 Богородицу хотящую быти
 и юже имут вси роди блажити. //

св. Дамаск.,
 слово 2 на
 Рожество Бого-
 родицы

^ч Слева на полях прочих.

Тем же Давидов дом ублажается,
из него же сей свят плод рождается

л 53

275

Служащ аггела Захариа зряше,
иже велию радость возвещаше,
Яко сын ему Иоани родится,
им же Израиль к Богу обратится
Но Захариа ему отрицаше,
старец рече есмь неплоден — вещаше
Аггел же ему о сем запрещает
и за неверство нема сотворяет

Лука, глава 1,
стих 11

276

Аггел Гавриил к деве низпослался,
иже предстоит ей зело страшася
Благодатная, радуйся взывая
и Божий совет вечный открывая
Со гласом же Сын слово воплотися
и Дева, мати чистая явися
Святым же Духом свыше осененна
и в рожестве бысть Дева неврежденна

Лука
Лука 1 26

277

Тщательно дева в горня вхождает
и Елисаеф южику любзает //
В ней же младенец радостно взыгрался,
сим Бога мати Мария назвася
Владыку бо раб верный познавает
и чревоносим сый провещавает

1 40

л 53 об

278

Святая Дева Бога величает
и славящи песнь тому возсылает
Возрадовася дух мой зовущая,
смиренна рекши Есмь^ш раба сущая
Величие мне славно сотворшаго
и мною печаль в радость претворшаго
Сего вси в вышних Бога восхвалите
и достойну честь Ему воздадите
С кимвалы, с гусльми и лики зовуще
и непрестанно царю всех поюще
Несказанно всю тварь управляющую
и милостивно верных спасающую

279

Аггел пастырем радость возвещает
и «Слава в вышних Богу» той взывает
На земли поя благоволение
и человеком мир и спасение, //
О рожестве им Христа Бога сказав
и зрети сего во Вифлеем послав
Абие же с сим множество узреша
аггел, согласно бо вси сие пеша

Лука
Лука, 2 8

л 54

^ш На полях слева Се

280

От святыя Бог Девы раждается 2 16
 и человек плоть носяй является
 Бог и человек сей совершен зрится,
 Им же в рождестве девство не вредится
 И во скотиих яслех возлегае,
 мир же от ига злаго свобождае
 Христос прием зрак рабий ся смиряя
 и к Богу Отцу падших примиряя

281

В церковь младенца Христа принесоша, ^{III}Лука, глава 2,
стих 21^b
 и по закону вся Богу пожроша
 Отроча свято и первоначально
 исполняюще закон совершенно
 Обрезают же плоть законно Сего
 и нарицают Иисуса Того

282

л 54 об

Царь Ирод волхвов тайно призывает // Math
Матф , 2 7
 и о рожденном много вопрошает,
 Иже от перских стран царие бяху,
 по звезде шедше рождышася искаху
 Увещаая, да ему возвестят,
 егда обретше Тому честь воздадят
 И аз рече шед имам Его чтити
 лстя им, Христа же мыслит злый убити

283

Волсви по звезде в Вифлеем шествуют, 2
 царя бо Христа рождышася взыскуют
 От восточных стран тщателно грядуще,
 звездословцы же и царие суще
 Явьшиися бо им звезда путь показа
 и яко перстом Вифлеем указа

284

Христу рождышуся царие представше 2 11
 и боголепны дары восприявше
 Злато, смирну же и ливан приносят
 и припадше вси Его превозносят
 Познавше Бога воплощенна быти,
 благоволиша сему послужити

285

л 55

Аггел спящыя волхвы научает // Math
Матф , 2 12
 и ко Ироду ити възбраняет
 Презол же совет его им являет,
 яко той Христа убити желает
 Иным отити путем завещая
 и во страны их здравы провождая

286

Иосиф во сне аггелом научен 2 14
 яко младенец всяк будет убиен

^{щ-ъ} Отсылка расположена не на полях, а под нижней строкой строфы 281, испр., в рки глава 1

Отроча Христа и мать взимает
и востав в Египет бегство сотворяет
Тамо же лета доволна вселися
и прием извет паки возвратися

287

Младенцев злии люте убивают 2 16
и от матерних сосец восхищают
Во Вифлееме и окрест живущих,
в пределех власти Иродовы сущих
Иже повеле зло се сотворити
умыслив с сими и Христа убити
Но ничто же всем успев сей прелстися
и богоборец прелютый явися

288

Симеон Христа на руку восприя, //
с радостию же и страхом вопия л 55 об
Ныне, владыко, мя отпускаеши, Луце
Твоего раба, и разрешаеши Лука, 2 29
Очи же мои уже Тя, Спаса, зрят
и пришедша в мир устне благословят
Израиля бо Ты прославляеши,
расточенных же чад собираеши

289

Отрок Иисус мать оставляет 2 46
и в училище закона вхождает
Со старцы мудре совопрошаеся,
их же киждо нань зрит ужасеяся
Мати же Его обрете скорбящи
и да грядет в свой дом к нему зовящи
Он же рече В сих быти изволяю
яже Отча, Аз токмо сия знаю

290

Покайтеся, — всем глас слова взывает Иоанн, 1 6,
Иоанн, путь же прав уготовляет Лука, 3 3
Грядуща Христа людем возвещая
и свет истинный сего нарицая,
Иже живущих в мире просвещает,
уча же сице пророк люд крещает //

291

Иоанн ризы кожными облечен, Mathej
диким же медом и пруги воскормлен Matf, 3 13
Во Иордане Христа сей крещает
и Господа всех суща познавает
С трепетом верху Его касаяся
и яко царя раб ужасаяся
Отец бо свыше Се Сын Мой — взывает
и Дух нань яко голубь низхождает
Крестяй же, о Нем свидетелство дает
се агнец вземляй грех мира — вопиет
Главу змиеву вводе сокрушай
и от прелести его всех спасаей

292

Крестився Христос в пустыню вхождает,
 в ней же диавол Его искушает
 Четыредесятъ бо дней бе постяся
 и толико же ночей воздержася.
 По сих же взалкав от брашен жаелает,
 искуситель же к нему приступает:
 Аще Сын рече, Божий, чудотвори
 и камень сие в хлеб претвори.
 И паки на верх церкви поставляет, //
 еще же славу мира представляет.
 Вся, глаголя, дам Ти, мне поклонися;
 посрамлен же быв, Христом победися.

л. 56 об.

4.1

293

Егда с Андреем Петр рыбы ловяше,
 Христос при мори мимо их идяше.
 Узрев же, вослед Себе сих глашает
 и человек ловитву вручает.
 Сии слышавше, сети повергоша
 и вся оставльше, вослед Его идоша.

4.18

294

Первое чудо Христос сотворяет,
 в Кане бо воду в вино претворяет,^ы
 В водоносы шесть повелев влияти
 и на браце е сущым подавати
 Еже перваго лучше нарицают
 и познавше вси Христа прославляют
 Благоволивша брак свят сотворити
 и чудным даром, вином сим почтити.

Ioannis.

Иоанн, 2. 1

295

Егда вся грады Христос проходилше
 и в галилейских пределех учаше.
 В дом же Симона Петра приходяет //
 и тещу его скорбну исцеляет,
 Юже огница зелна умучаше,
 возстави же ю, Господь исхождаше.

Lucе.

Лука, 4.38

л. 57

296

Христос по морю плавание творит,
 волнящуся же Ему в корабли спит.
 Сущии же с Ним зело страшася
 и что творити недомышляхуся.
 Корабль бо уже опровергашеся
 и киждо жити отчаявашеся.
 Тем же пришедше Христа возбуждают
 и помози нам — вси к Нему зывают.
 Христос же востав бури запрещает,
 всесильным словом море утишает.
 Маловерным я весьма нарицаю,
 явив, яко жив будет, с ним бываяй.

Mathel.

Матф., 8.24

297

В пределы Христос Гергесински пришед,
 преплыв на он пол, из корабля изшед.

Матф., 8.28

Марк, 5.2

^ы Испр., в ркп сотворяет.

Бесоиумущих дву лютых сретае,
 нечистым же в них духом запрешает.
 Иже моляще Его вопияху,
 да не мучит их, Христа нарицаху. //
 Христос же изгнав мужи исцеляет,
 оных же в стадо свиной посылает.
 Они же вшедше, в море их ввергают
 и тако стадо свиной погубляют.
 Спасеннии же Его прославляют,
 богохваляще всюду не престають.

л. 57 об.

298

Разслабление много лет имуща
 и верна zelo в Христа Бога суща.
 Яко Той его может исцелити,
 друзи дерзають во храм низпустити.
 В нем же народи Христа утесняют,
 раскопавше верх, сего предлагают.
 Иже зря веру его, исцеляет,
 сотворив здрава, грехи отпускает.

Лuce.
Лука, 5.18

299

Человека Спас словом исцеляет
 и суху руку здраву сотворяет
 В сонмищи уча и власть показуя,
 яко Господь есть субботы сказуя.
 Фарисеи же нань ропшут зли сущи,
 сей разоряет закон вопиюще.

6.6

300 //

Преславно чудо Христос сотворяет,
 пятию хлебы пять тысящ питает.
 Толик сей народ в пусе месте сущий,
 еще же чада и жены имущий.
 Дванадесать же кош от сих избыша
 и насыщени Христа возлюбиша.

л. 58
Ioannis
Иоанн. 5.5

301

Христос, живота и смерти начальник,
 учитель же всех верных и наставник.
 В Наине мертва чудне воскрешает
 и божества власть преславно являет.
 К погребению бо износим баше
 вдовы сын; мати же его рыдаше.
 Ей же: Не плачи — Христос возглашает
 и мертва словом токмо возставляет.

Лuce.
Лука, 7.11

302

Дванадесать лет жена болящая
 и непрестанно зле кровь точащая.
 Врачем же разда вся, да здрава будет
 и злаго того недуга избудет.
 Христу грядущу, та риз касается
 и веры ради сим исцеляется.

Marc.
Марк. 5

303 //

Прокаженных Спас десять исцеляет
 и, да во церковь идут, посылает

л. 58 об.
Лuce.

Жертву законну Богови воздати
и иереев, да зрят, их призвати.
От сих же един токмо возвратися
и благодарив Христа поклонися.
Самарянин сый благ познавается,
иудеев же зол нрав является.

Лука, 17.12

304

При овчей много лет купели бяше
разслаблен, в ню же ангел низхождаше
Единою в год, воду возмущая
и прежде вшедша в купель исцеляя.
Христос же пришед сего вопрошает,
аще разслаблен, здрав быти желает.
Кроме же воды словом исцеляет
того и взяти одр повелевает.

Иоан.
²Иоанн, глава 5,
стих 2³

305

Мимо грядый Спас слепа призирает
и яко верен есть, той познавает.
Брение же взем очи помазует
и власть божества яве покажет. //
Слепорожденну дая, да ясно зрит;
той же узрев свет, Творца благодарит.

Иоан.
Иоанн, 9. 1

л. 59

306

Четверодневна мертва воскрешает
Христос Лазаря, от гроба взывает
Возгласив: Гряди вон. — Той же встает
и по сем много лет жив пребывает.
Друг убо верен жизнедавцу бяше,
тем держати смерть его не можаше.

11.38

307

Блажени иже духом обнищаша
и весь презревше мир Бога познаша,
Упование нань возлагающе,
оставиша вся, горних желающе.
Сии небесно царство получают,
аще и мечи их zde разсекают.
Яко же Иов, иже зло страдаше,
но благодарен быв, небо стяжаше.

Матт.
Матф., 5.3

308

Блажени иже слезы источают
и непрестанно за грехи рыдают.
Сии благодать от Бога приемлют,
аще и малу скорбь в мире подьемлют. //
Скорбящих бо Бог присно утешает
и щедроты им Своя изливает.
Егда бо жена к Христу припадше
и нозе Его слезами мочаше.
Тщетна от Него та не возвратися,
но плачущей ей всяк грех отпустися.
И сице убо всяк скорбен да творит,
утешение бо плача получит.

Матт.
Матф., 5.4

л. 59 об.

³ Отсылка расположена под нижней строкой строфы 304.

309

Блажени иже вся претерпевают 5.5
 живуще кротце; злых же не отмщают.
 Изволяюще паче скорбь носити,
 да благая вся могут получитьи.
 Тем наследницы на земли бывают
 и страны многи тии обладают.
 Кротких бо Господь преславно венчает,
 священники же и цари являет.
 Сердца смиренна не уничижая
 и в обещанну землю возводя.
 Кроток Моисей, священный он бяше,
 тем же его Бог присно озаряше.

310

Блажени иже правду возлюбиха // л. 60
 и паче брашен алчни сея быша. Матт.
 Сии небесным даром питаются Матф., 5.6
 и Христа Спаса всех наслаждаются.
 Той убо правда есть сущая един,
 напаяет сей жаждущих паче вин.
 Сея Симеон правды алчен бяше
 и много лет жив сей присно жадаше.
 Узрев же правду суцу познавает
 и алчен тою насыщен бывает.
 Прием на руку в церковь принесенна
 Христа от Девы святыя рожденна.

311

Блажени иже милость содевают 5.7
 к ближним и нищих сущых их питают.
 Благоутробно в дома ввождающе
 и всяку нужду их исполняюще.
 Сим милостивно имать Бог воздати
 и славны в царстве Своем показати.
 Якоже древле Товии воздаде
 и от всех скорбных нань бывших изведе.
 За сие яко всем благодворяше
 и умершыя присно погребаше.
 Иже убози и безродни бяху, // л. 60 об.
 не погребенни же в путех лежаху.

312

Блажени иже сердца суть чистаго, Матт.
 сии бо Бога всех узрят истаго. Матф., 5.8
 Ум непорочен весьма имущий
 и суетен мир сей не брегущий.
 Чиста бо сердцем дева весьма бяше
 Мариа; ум же горѣ возвождаше.
 Тем же во чрево ея Бог вселися
 и человек Спас сый мира явися.
 В зачатии к ней аггела низпослав,
 иже радуйся рече со страхом представ.
 Живота чисту мать нарицает,
 Дух же Святый ю низшед осеняет.

313

Блажени иже гнев злый утоляют 5.9
 и человеков ярых примиряют.

Сии сынове Бога нарекутся
и в небесный мир святы возведутся
Диавол навет разоряющий
и в любви жити наставляющий
Якоже жена некогда сотвори,
яже Давида ко мужу примири //
Иже убити его яр течаше
но Авигеа честно усреташе,
Хлебы и вино в дар предлагающи
и гневна царя сим примиряюща

л 61

314

Блажени иже изгнани бывают
и правды ради вся претерпевают
Всяк зол глагол в сем мире приемлюще
и за Христа скорбь и смерть подъемлюще
Тех есть горнее царство стяжание,
тамо бо их мзда и пребывание
Внегда бо Стефан святой злострадаше
и за биющих его той моляше
Не постави им Боже в грех вопия,
узре во славе Творца твари всея
Иже его Сам в небо призывает
и прием его дух в горних вселяет

Матф 5 10

315

Отче наш, сице вси к Богу да зovem
и непрестанно славяще вопием
Иже в небесах присно обитает
и Его же вся земля не вмещает
К сему очи же и ум да возносим //
и от души всех полезных нам просим
Согласно Отца вси нарицающе
и сим друг друга братство являюще
И яко равен есть нищъ же и богат,
милостив же всяк в небо будет прият
Со Христом в славе Отца спребывати,
сего долженствуем вси присно желати

Матт 6 9

л 61 об

316

Отца убо вси Бога преднарекше,
прочее к Нему молитву простерше,
Да грядет царство Его, — возглашаем
и сокрушители князя тмы желаем
Иже греховны узы простирает
и весь мир во злых связав привлекает
Скиптр нечестивый всюду утверждая
уловляет zde многих побеждая
Тем же вопием Да сего упразднит,
царство же святое свое утвердит
Бог, миродержца зло царство пленяя
и от уз греха верных свобождая

Матт 6 10

317

Да будет воля Твоя, — вси вопием
и яко в небе аггели да живем //
Иже святую волю Его творят
и присно со страхом служаще предстоят
Сице на земли воля буди Его
сохраняюща нас от злаго всего
Да по воли все Его сотворяем
и яко Богу благоугождаем

Матт 6 10

л 62

Волю бо Отца Христос исполняше
 рек: Твоя воля буди; крест ношаше.
 Тако различно мнози пострадаша,
 иже ся святей воли Его вдаша.

318

Хлеб наш насущный, молим вси прияти
 иже веки может препитати.
 Хлеб сшедый с небес верных оживляяй,
 Христос, Сын Божий, души насыщяяй.
 Ядите бо плоть Мою, — всем вопиет
 и чашу крове всяк верен да пьет.
 Той же в потребных нас не оставляет
 и повседневный хлеб всем поставляет.
 Тем непрестанно Его благодарим
 ядуще или иное что творим.
 Да и небесных благих нас не лишит
 и со святыми по сей жизни вселит. //

Matt. 6.11

319

Остави долги наша, — вси взываем,
 якоже и мы другом оставляем.
 Ибо пред Богом присно есмы должни,
 да глаголюще се: не будем ложни.
 Аще не делом сие исполняем,
 всуе моляще Творца, всем стужаем.
 Тем же аще что имаши на кого,
 отпусти ему долг кроме зла всего.
 И аще брат в тя согрешит, прими,
 паче же его ущедри обими.
 И тако твоя долги Бог оставит
 и очищенна в горних возпрославит.

л. 62 об.

Matt,
 Matф., 6.12

320

Не введи же нас во искус, — вопием —
 и прилежно вси молящиеся зовем.
 Да паче силы ны зло не постигнет,
 не моляйся бо, сице той погибнет.
 Всяк убо живой на ся не уповай,
 но надежду всю на Бога возлагай.
 Ибо трех врагов крепких вси имеем;
 их же без Бога zde не одолеем.
 Мир, иже во злых присно пребывает; //
 плоть же яже ны похотми пленяет.
 И диавол злый на вся поощряяй,
 но да молимся: Есть бо избавляяй.

Matt.
 Matф., 6.13

л. 63

321

От лукаваго, молим, нас избави
 и падшыя ны всецедре возстави.
 Да не весма злый нами обладает
 и оставлены от Тебе вреждает.
 Сице бо должни есмы молитися
 внегда случится нам искушиться.
 Никого же бо нас Бог искушает
 обаче в ползу нашу попускает.
 Тем же потщимся Ему угодили
 и закон Его усердно хранити.
 Да с высоты нас светом озаряет
 и искушени злаго избавляет.

6.13

322

По молитве же Бога прославляем
и благодарно Его воспеваем.
Яко Твое есть царство, — вопиюще,
Отца и Сына, со Духом зовуще.
Честь же и сила, яже вся содержит,
сей с страхом аггел множество предстоит. //
Их же троичным светом просвещает
Бог, иже везде сый вся исполняет.
Сему колено всяко поклонится
и в славе Его весь мир просветится.
Царство же Его вовек пребывает
и от аггел пет быти не престаает.

Mat.
Matф., 6.13

л. 63 об.

323

Сучец в очеси брата смотряеши,
бервна же в своем не познаваеши.
Малое братне зря прегрешение
твориши ему зло досаждение.
Сам же болшая злая содевая
не чувствуеши в оных пребывая.
Притчею сею Христос научает,
да никто же zde ближних осуждает.

Luc.
Лука, 6.41

324

Царство небесно Спас уподобляет
богатству, еже обрет муж скрывает
На селе; вся же сия продавает
и купив село оно рад бывает.
Притчею же вся сею научает,
да его ищай, мир сей оставляет.
Сокровище бо той есть нетленное //
обогативый наше разтленное.

Mat.
Matф., 13.44

л. 64

325

Аще бо слепец слепца наставляет,
еже по всему велми зло бывает.
Не может бо путь их весма прав быти,
но падше в дол вси имут ся разбити.
Притчею сею Христос наказует
да благаго всяк вожда изыскует
Учения вся лжива отревая,
воистинне же себе снабдевая.

15.14

326

Богату мужу нива угобзися
и велико жит доволство случися.
Он же рече: Что имам аз творити,
яко не могут храмы жит вместили.
Малыя моя житницы разорю
и да вместят их, болшыя сотворю
И реку душе: яждь, пий, веселися;
живущи много лет сих насладися.
И ковчеги бо не вмещают злата,
тем же равна всем несть ми, ниже брата.
Но Бог безумна его нарицает
и в ону же ночь живота лишает. //

Лука, 12.16
¹⁰¹ Lucс, 12.16^я

^{100—я} Отсылка расположена под нижней сторокой строфы 326.

327

Христос Спаситель наш всех научает,
 да друг другу всяк спастися желает.
 Притчю ста овец пасомых предложив,
 от них же ищет едину погубив.
 Стажатель прочих в горах оставляя,
 о погибшей же паче всех внимая.
 Юже на рамо обрет возлагает
 и в радость свою други созывает.
 Срадуйтесь мне братие вопия,
 погибшая бо обретется сия.
 Сие и драхмы притча показывает,
 юже обретши рек: Жена ликует.

л. 64 об.

Matt., Луце
 Матф., 18.12.
 Лука, 15.3

328

Винограда Спас притчю предлагает
 и делавших в нем верно уболажает
 В онь же изыде господин наяти
 делателей, мзду им обещав дати.
 В различны часы оных обретая
 и ины позже обаче взимая.
 По сем же равну мзду всем воздавает
 и позже вшедших дело похваляет.

Matt.
 Матф., 20.1

329 //

Притчу рече Спас иудейску люду,
 яко виноград есть огражден всюду
 Израиль; Бог же его насадитель,
 но оный рабов его бысть губитель.
 Иже послани от него к сим быша,
 они же емше тех зле сотвориша.
 Коемуждо их раны наложивше
 и камением нещадно побивше.

л. 65
 Луце.
 Лука, 20.9

330

Вечерю зелну муж уготовляет
 и многих послав рабы призывает.
 Но звании вси сих отвратишася
 и на вечери сей не явишася.
 Господь же дому прискорбен бывает
 и от стогн града нищих собирает.
 Рек: мнози звани, мало же избранных,
 прием в дом худых, питает же странных.

Matt.
 Матф., 22.2

331

Егда же странни вкупе вечеряху
 и благодарно Бога прославляху.
 Господь же дому оных призирает
 и безъодежна суца познавает.
 Его же рабом повеле пояти, //
 руце же ему и нозе связати.
 Понеже дерзну внити неукрашен,
 ввержен во тму бысть, зол сый и безстрашен.

Матф., 22.11

л. 65 об.

332

Десяти дев Спас притчу предлагает,
 юже слыша всяк да разумеваает.
 Пять убо мудры от них нарицает,
 вторья же пять безумны являет.

Matt.
 Матф., 25.1

Яже жениха срести изидоша,
 свещи носяща, вкупе же успоша
 Но мудри елей в сосудех имяху,
 юродивых же свещы угасаху
 И внезапно вопль бысть Се жених грядет
 да внидут же с ним на браки, вопиет
 Тии же свещы возжегше внидоша,
 готов бо елей в сосудех несоша
 Юродивым же отшедшим купити
 жених не даде в красный чертог внити
 Каяждо бо их во врата толцаше,
 но жених Не вем вас, — отвещаше

333

Фарисейск злый сонм Христа искушает,
 аще кесарю дань завещавает //
 Той же познав лесть их пенязь смотряет
 и чий образ той имать, вопрошает
 Они же быти кесарев рекоша
 и уловити сим не возмогоша
 Рече бо Царю должная воздайте,
 но яже Богу сия соблюдайте

22

л 66

334

В Ерихон некий человек схождаше,
 Иеросалим оставль сей идяше
 Нань же убийцы злии нападоша
 иже бивше, риз его совлекоша
 И уязвише нага повергоша
 еле дышуща, весма не брегоша
 Сия притча род человекь являше
 иже уязвлен диаволом бяше

 Луке
 Лука, 10 30

335

Иерей некий путем мимоходит,
 узрев же болна лежаща преходит
 Сице и левит его презирует
 и никую же милость нань являет
 Но уязвленный уже исчезаше
 и милующий его никто бяше

10 31

336 //

Самарянин же мимогрядый зряше,
 яко человек уязвлен лежаше
 Сошед тщателно к нему притекает
 и милостивно его обимает,
 Гнойныя струпы его отирая,
 елей и вино нань же возливая

10 33

л 66 об

337

Та же боляща на конь свой всаждает,
 самарянин взем его провождает
 Болшу же милость к нему сей являет
 и в дом врачевский целити вдавает
 Врачу пенязи два дав да прилежит,
 уязвлена же здрава да сотворит
 И аще свое — рек — что приложиши
 возвращая воздам аз, не погубиши

 Луке
 Лука 10 34

338

Приточне Христос люди научая
и яко грешных приемлет являя. 15.11
Человек рече: два сына имяше,
им же богатство равно разделяше.
Юный же свою часть собрав взимает
и отчий оставль дом вчуждь отхождает.
Велию печаль отцу сотворяя, //
провождает бо той его рыдая. л. 67

339

Отшел же в страны далны обитает 111, аЛука, 15.13^б
блудно живой, вся своя расточает.
Упиваяся и в злых пребывая,
имение же отче погубляя.
С блудницами же и с клеветы злыми.
по сем обнища, сей прелщен быв сими.

340

Иждив же вся, сын блудный наг бывает 111се.
и с свиньями живот провождает. Лука, 15.15
Послан насти их, гладен пребывая,
от рожцев же сих чрево насыщая.
Пришед же вся, дом отца поминает
и како лишен бысть сего, рыдает.

341

Пришед блудный сын, к отцу припадает, 15.20
его же оный сретив, ем, лобзает.
Согреших, отче, — к нему вопиюща;
приими щедре, погибша мя суща.
Не к тому сына мя себе являя,
но с наемники твоими счисляя.
Тем же его той щедро принимает //
и упитанна телца закалат. л. 67 об.
Светло торжество в день той сотворяя
и одежды нань с перстнем возлагая.
Мертв, глаголя, сын мой, се жив явися,
тем многа мне днесь радость сотворися.

342

Человек некий zelo богат бяше, 111Лука, 16.19^г
сей непрестанно в багряных хождаше,
По вся дни светло в них облачаяся
и пирствоваше сладце питаяся.
Пред сего враты Лазарь нищ лежаше
иже немощен и весь гноен бяше.
Насытитися от крупиц желая,
нань же богатый не бяше взирая.
Из дому же пси к нему прихождаху
и ноги его гнойныя лизаху.
Но богатый сей немилостив бяше
и нимало что сему подаеше.

111, а-б Доб., в ркп нет. 111-г Доб., в ркп нет.

343

Егда же Лазарь нищий умираше,
 иже в болезни вся дни пребываше,
 Ангели душу его восприемлют
 и в горняя ю несуще подъемлют //
 Во Авраамлих недрах пребывати
 и вкупе с лики святых почивати.

Лисе,
 Лука, 16.22

л. 68

344

По сем богатый он зле умирает,
 душу же его демон восхищает.
 Иже чрез всю жизнь во злых пребываше
 и паче Бога богатство любяше.
 Тем же демони его душу приемлют,
 сицеву бо смерть вси злии подъемлют.
 Блази же его дние исчезоша
 и тако вкупе с ним во ад снидоша.

16.23

345

В муках же адских богатый взирает
 горé; огнем же палим сый смотряет
 Лазаря, в недрах Авраамлих суща
 и многа блага в небесех имуща.
 Ко Аврааму умильно взывает,
 посли Лазаря, отче, — умоляет.
 Да поне язык мой мало прохладит.
 Но Авраам сей о оном не радит.
 Он рек, яко жив приял ты благая,
 тем же вселился еси в сия злая.
 Еще же зельно есть разстояние, //
 по смерти бо несть ти покаяние.

Лисе.
 Лука, 16.24

л. 68 об.

346

Христос Спаситель всюду проходя
 учаше, много чудеса являя.
 Узре Матфея на мытнице суща
 и собрания многаа имуща.
 Сему: Гряди вслед мене, — возглашает;
 той же оставль вся по нем прехождает.

Матт.
 Матф., 9.9

347

Егда же Христос в Ерихон идяше,
 сего зело мног народ окружаше.
 Закхей же мытарь зрети нань желает,
 но понеже мал сый, не возмогает.
 Тем же на древо предтек восхождает.
 Его же узрев Спас: Сниди, — глашает,
 Закхее, в дом бо твой Аз хошу внити.
 Той же потщася Его угостити.

Лисе.
 Лука, 19.2

348

На кладезе Спас Иаковле сedit
 утруждаься с пути, да себе прохладит.
 Жена же воды пришедши налити,
 к ней же той рече: Даждь Ми сея пити.
 Но оная се Ему отрицает: //
 Иудей еси, тем не подобает
 Самаряныне жене коснутися.
 Спас же глаголет ей повинутися:

Ioannes.
 Иоан, 4.6

л. 69

Аз, рече, кладязь есть живья воды,
яже пиющим творит благи плоды.
Не вжаждет убо вовек всяк ю пияй,
тем воду сию пити ты возжелай.

349

Егда Спас в дому Симонове бяше
и с фарисеи купню вечеряше,
Жена на нозе миро возливает,
главными же их власы отирает.
Яже блудница во граде том бяше,
тем о сей Симон зле негодоваше.
Но Христос веру ея похваляет
и — Жено, иди в мире, — к ней вещает.

Лука, 7.37

350

Отвергийся зле Христа Петр рыдает
и в темне месте себе затворяет.
Из глубины же сердца въздыхает
и многи слезы горце проливает.
Да паки Господь милостив явися
и в первый свой чин прощен возвратися. //

Matt.
Матф., 26.75

351

Христос Творец же и Бог мира всего
страждает на кресте, да избавит сего.
Поносу же смерть плоть приемлет,
беззакония бо всех на ся вземлет.
Между злодеев безгрешный распяся,
смерть, диавол и грех сим попрося.
Един же злодей его познавает
и — Помяни мя, Спасе мой, — взывает.

л 69 об

Лука.
Лука, 23.42

352

Из корабля Спас народ научает.
И многи притчи премудро вещает.
Изыде, рече, человек, да сеет
желая, да труд его в плод успеет.
В разных же местех семена падоша,
но многа от них падше погибоша.

Matt.
Матф., 13.1

353

Спящим же людем враг куколь всевает
и пшеницу сим добру оскверняет.
Притча же сия всех нас научает,
да слышай слово благо сохраняет.
Враг бо диавол той не почивает,
иже во благих и злых умножает //

13.25

354

Господин же шед нивы назирает.
откуда куколь? рабов вопрошает.
Аз, рече, добру пшеницу посеях,
зрю же в ней куколь, сего не содеях.
Раби же просят, да его исплевут
и от благия злый куколь отженут.
Но той отрече до жатвы пребыти,
дабы пшеницы с ним не погубити.

л 70

Mat.
Матф., 13. 27

355

Егда же время жатвы благо наста,
 тогда жатели кийждо жати воста.
 И куколь убо прежде собирают
 связавше в снопы огнем сожигают.
 В гумно пшеницу благу относяще
 и тамо добре оную храняще.
 Сия притча суд страшный возвещает,
 святым царство, злым же муку являет.

13.30

356

На Фаворе Спас преобразуется,
 божества бо свет zde показуется.
 Из плоти Его лучам сияющим
 и апостолов зрак помрачающим. //
 Лице же яко солнце просветится
 и якоже свет одежда явится.
 Тем апостоли на землю падоша,
 зрети бо сии нань не возмогоша.
 С Ним же Моисей и Илиа бяше
 и Отец свыше: Се Сын Мой, — глашаше.
 Петр же, да сени три будут, желает,
 от страха бо сей невесть что вещает.

17.1

л. 70 об.

357

Жена некая Христа в дом свой прия,
 Марфа же убо бяше имя сея.
 Сестру же сия Марию имяше,
 яже при ногах Спаса приседяше.
 Марфа же службу в потребных творяше
 и да поможет ей сестра стужаше.
 Но Спас Марии дело похваляет,
 Марфе запретив, да ей не стужает.

Луса.
Лука, 10.38

358

Младенцев Христу мнози приношают,
 ученицы же им се возбраняют.
 Но оставите их, — Спас возглашает
 и да никто же о сем им стужает.
 Тацы рек Царство Божие наследят, //
 злобы бо сии и греха не ведят.

18.15

л. 71

359

Христос царь кроткий грядет на жребяти
 во град Сион страсть волнуу прияти.
 Сего с ваием и ветвми стретает
 и — Осанна, царь израилск, — взывает.
 Возраст младенец злобы не имущих
 и еще сосцы матерния ссущих.
 По пути же вси ризы постилают
 и — Благословен, грядый, — воспевают.

Math.
Матф., 21.1

360

Никодим Христа в нощи присещает
 и чим спаситися? Его вопрошает.
 Христос же рече, иже не крестится,
 сей в небесное царство не вселится.
 И да верует, сего наказует,
 себе же Сына Божия сказует.

Ioann.
Иоанн, 3.1

361

Царь некий дела рабов испытует
и едина долг имуща взыскует. Matf.
Matф., 18.23
Сей же раб тмою талант должен бяше,
их же воздати царю не можаше.
Царь же повеле дом его продати //
и серебро свое всецело прияти. л. 71 об.
Но раб пад к ногам его, умоляет,
милостив же царь долг ему прощает.

362

Изшед же раб той, клеветета сретает, 18.28
иже пенязей сто не воздавает.
И пад на него люте удавляет.
Отдаждь ми долг мой, — бия ѝ вешает.
Потерпи, брате, — не внемля моляща,
всади в темницу должника скорбяща.

363

Уведев же царь, еще той содела, Matf.
Matф., 18.32
не терпит сего раба злаго дела.
Послав же к себе его призывает.
Аз, рече, отдах ти долг, укоряет.
Ты же жестоце клеветету твориши,
тем мой долг люте мучен возвратиши.
Сия же убо притча научает,
да к ближним кииждо милостив бывает.

364

Повеле же царь узы наложити 18.34
и во оковах нозе заключити.
Немилостива к клеветету своему //
запретив весь долг возвратити сему л. 72
И стрещи его, дондеже вся воздаст;
сице Бог мукам немилостивых вдаст.

365

Человека два во церковь внидоша Лк.
Лука, 18. 10
и мольбы своя к Богу принесоша.
Един фарисей, вторый мытарь бяше.
Спаситель сию притчу предлагаше.
Фарисей рече сице вопияше:
Благодарю Тя, Боже мой, зовяше.
Праведна себе во всех представляя,
мытаря же зле в ничто же вменяя.
Но мытарь стоя далече смиренно
Боже милостив, — зовет умиленно.
Буди мне грехи многия имущу.
и зрети горé весма не могущу.

366

Христос в храм вшед, бичь от вервии взимает, Matf.
Matф., 21.12
бия же купцев, все опровергает.
Иже купли в нем многи содеваху
и сим храм Божий злий оскверняху.
Дом, рече, Мой, дом молитвы наречен,
от вас же вертеп разбойничь сотворен.//

367

Фарисеи леств многу умышляют,
 жену блудницу Христу представляют
 Той же преклонся на земли писаше
 и глаголемых ими не внимаше
 Лукавно убо Его вопрошают,
 аще годно ю пустити вещают
 Но Спас премудро им отвещавает
 и сущих их злых весма посрамляет
 Аще рек кто в вас греха не имеет,
 той ю взяв камень убити да смеет
 Тем слышаше се, тии отступиша
 и жену ону смерти свободиша

Ioan
 Иоанн, 8 3

368

Прежде неже бысть Авраам, Аз же бых,
 раздражает сим Спас иудеев злых
 Камень бо али суще взимают
 и нарекшаго се Христа вергают
 Бога бо его суща не познаша
 и от сего нань паче вси восташа

Ioan
 Иоанн, 8 59

369

Хранилищу Спас в церкви приседяше
 и колико кто в ня влагает, зряше //
 Мнози же много богатии вложиша,
 от избытков бо своих сотвориша
 Но вдова нища две цате влагает,
 юже паче всех Христос похваляет
 Более, рече, та даде богатых
 убога суща, лучше сих превзятых

Marc
 Марк, 12 41
 л 73

370

Ученицы храм указуют велик,
 зриши ли — Христу рекуще, сей колик
 Христос же оным сице возглашает
 Аминь, — глаголю вам, — предвозвещает
 Яко имать той весь быти разорен
 и не един же камень будет явлен

Math
 Матф, 24 1

371

Иже во овчий двор дверми не входит
 и прелазий тать красти бо приходит
 Входяй же дверми добр пастырь есть овец,
 иже глашает их якоже отец
 Овцы же его глас вси познавают
 и упасени во благих бывают
 Притчею сею Христос всем являет,
 яко сам сый добр пастырь и спасает

Ioan
 Иоанн, 10 1

372 //

Христос добр пастырь овцы защищает
 и душу Свою за них полагает
 Волков злохищных жезлом отгоняя
 и стадо Свое от оных спасаая
 Наемник же зря волков, отбегает,
 да расхитят все стадо, оставляет
 Тем же всяк пастырь Христа всем подражай,
 стадо же свое от всех злых сохраняй

10 11

373

Симона Петра Господь вопрошаше
и аще любит Его познаваше.
Три краты к нему, Симоне, глашая:
Любиши ли мя паче сих? — вещая.
Петр же: Ты веси вся, — отвечаает,
яко люблю Тя, Господи, — глашает.
Господь же ему: Паси агнцы моя;
трижды сие рек: Се есть паства твоя.
Тем же святыи Петр стадо свое пасет,
да от злохищных волков цело спасет.
В пажитех благих вся агнцы питая
и во ограду их мирну вводя.

^дИоанн,
21.15^с

374

Егда Христос Сын Человечь приидет //
и судити мир со агелы снидет,
Тогда бо яко пастырь вся соберет
и овцы своя от козлищ разберет.
Их же искупил есть на кресте страдав
и кровию сих всех Своею стяжав
Благословенных же в десных поставит,
разлучив от злых в царствии прославит.
Во град небесный Сион водворяя
и божественны славы наслаждая.
Козлица же зла умучит осудив,
тем же блюдися сего всяк нерадив.

л. 74
Matth.
Matф., 25.33

375

Человек некий призва рабы своя,
таланты оным коемуждо дая.
По достоинству же им разделяет
пять талант и два и един вручает.
Да прилежно вси куплю ими творят
и сребро его всецело да снабдят.
Сам же в далнюю страну отхождает
и благо жити всем завещавает.

25.14

376

Приемый же раб пять талант прилежит
да сугубья купльствуя сотворит. //
Тщательно бо их зело умножает
и другия пять сей приобретает.
Такожде и два приемый творяше
и другия два и той обреташе.

25.16

л. 74 об.

377

Приемый злый раб талант свой скрывает,
раскопав землю тамо полагает.
Нерадив же сый нимало трудится
и умножити его сей не тщится.
Господина бо заповедь не хранит
и о прибытке весма злый не радит.

Matth.
Matф., 25.18

378

По времени же господин их грядет
и да воздадут слово — рабов зовет

25.19

^{д-с} Доб., в ркп нет.

Сребра своего от них изискуя
и коегождо дело испытуюя
Да по трудом им даст воздаяние
исполняя все благих желание

379

Приступль же талант пять сребра раб вземый 25 20
принесе еще пять, труды подъемый
Такожде убо той иже два прия
усугубив их предлагает сия //
Господин же сих зело похваляет
блази раби вернии глашает
Вмале бо бысть вернии, тем идите
и за вся труды благо примите

л 75

380

Злый же раб талант един токмо имуць 7
не трудився же, принесе той же сущь 25 30
Тем же господин его осуждает,
злый и ленивый рабе возглашает
Сребро бо мое тще еси сотворил
Тем же прими якоже заслужил,
Повелев рабом зла суща связати
и да мучится вовеки отслати

381

Христос во славе мир судити грядет, 25 31
вся бо народы пред Себе соберет
Престол же славы Своя поставит
и царство Свое пред всеми прославит
Тогда колено всяко поклонится,
от святых же всяк грешен разлучится
От козлищ убо овцы разлучает
и в десных Себе сия поставляет
Благословенны оны нарицая //
и да наследят царство призывая
Ошуюю же козлищ проклинает
и осудив их во огонь отсылает

л 75 об

382

Дела, чрез них же праведни бывают, 7
иже усердно сия исполняют 25 35
Христос на суде имать исчислити
и всех творящих я благословити
В первых аще кто нищия питает
и милостивно алчных учреждает
Самого Христа сей должна сотворит,
алчна бо питал мя еси — возгласит

383

Иже жаждущих нуждных напаяют, 25 35
благое дело сии сотворяют
Речет бо к ним Спас Егда возжадахся,
напоисте Мя, нищь бо Аз скитахся
Тем же всяк сице потщися творити,
аще хоцещи Христу угодити

384

Иже бо в дом свой странных принимает 25 35
и двери своя сим не затворяет

К сему Христос — Аз странен бых, — возгласит; //
 ввел Мя еси в дом и в рай его вселит. л. 76
 В горних жилищах присно пребывати
 тем не гнушайся всяк странна прияти.

385

Иже нагия сущя одеваает 25.36
 и неимущим ризы подаваает.
 Сей бо услышит Христа вопиюща,
 наг бых, одеял Мя еси, зовуща.
 В светлы же ризы в горних облечется
 и со аггелы жити сопричется.

386

Иже болящих присно посещает Matt.
 и в зелней скорби сущих утешает. Matф., 25.36
 К сему болен бых, — Христос возопиет;
 посетил еси Мя, в царство воззовет.
 Тем посещати скорбных вси потщимся,
 да слышати глас Христов не лишимся.

387

К сущим в темницах достоит ходити, 25.36
 брашна же оным и питей носити.
 Христос бо имать сих благословити,
 иже потщатся сице сотворити.
 В темнице бых Аз, — ко оным воззовет. //
 Утешисте Мя, — и в царство призовет. л. 76 об.

388

К сим же седмое есть благое дело, Tobi.
 еже погребсти странна мертво тело. Товиа, 2.4
 Сице бо древле Товиа творяше,
 иже мертвыя тайно погребаше.
 Убиенных бо телеса взимаше
 и паче царска страх Божий имяше.
 В нощи мертвыя в дом свой приношаа
 и благочинно земли предавая.

389

Ученик Христов сый зол является Mathei.
 Иуда; и враг лют познавається. Matф., 26.14
 Учителя бо умысли предати,
 ко архиереем шед сребра прошати.
 Что ми хочете, — глаголет, — зань дати?
 Аз же вам явлю Его к смерти взяти.
 Тем же тридесять сребреник взимает.
 Оле, колик грех злый сей содеваает.

390

Со ученики Христос вечерает. Лука.
 К сим един от вас предаст Мя, — вешает. Лука, 22.14
 Сие слышавше скорбети начаша; //
 кто же предатель есть злый, не познаша. л. 77
 Тем перси его Иоанн лобзаает,
 да явит кто в них сицев, умоляет.
 Христос же к нему: На сие, рек, зриай,
 ему же подам хлеб, той есть, познавай.

391

Учеником Спас ноги умывает,
 сим смирения образ предавает.
 Научая всех ближним се творити
 и да навькнем друг другу служити.
 Но Петр прежде се Ему отрицаше,
 запрещен же быв и главу даяше.
 Христос молитву к Богу Отцу творит,
 да преидет чаша смерти, юже той зрит.
 Отче Мой, аще мощно, — се вопия,
 пот же, яко же кровь, на землю ляя.
 Но ученицы изнемогше спаху,
 с предателем же злии нань течаху.

392

Иудеев зрит Христос нань текущих,
 вожда же злаго Иуду имущих.
 Кого ищите? — оных вопрошает,
 глас же сей зело всех их устрашает. //
 Слышавше бо той на землю падоша,
 едва от страха вси не исчезоша.
 Иуда лстивно Господа лобзает
 и безценнаго злый злым предавает.
 Тии же емше узы налагают
 и многа злая Ему сотворяют.
 Во град к судиям злым Его ведуще
 и без милости на мнозе биюще.

л. 77 об.

393

Трижды Господа Петр отрицается,
 яко человек бо устрашается.
 Ни яже, рече, Христос поминает,
 петеля же глас сего исправляет.
 Воспомяну бо глагол предреченный,
 изшед плакаше, яко быв прелщенный.
 Каиафю Спас судим, предстоит,
 неповинен сый, ругаемъ же молчит.
 И оклеветан в ланиту биется,
 оплеваем же всеми не брежется.
 Каиафа бо взем ризы, терзает,
 хулит рек, бити злый повелевает.

394

Христа Пилату на суд представляют //
 иудей; сей злодей есть — взывают.
 Царя бо себе именует быти,
 тем же повели сего умертвити.
 Христос же кротце вся претерпевает,
 о колику Бог сый благость являет.
 Галилейский царь Христа испытует
 Ирод; и чудес от Него взыскует.
 Но Христос ему не отвещавает,
 тем же от него поруган бывает.
 Багряню бо нань ризу возлагает
 и паки того к Пилату вращает.

л. 78

395

Христа Господа от риз совлачают
 и привязавше к столпу поставляют
 Воини злии, лозием биюще
 и многи раны бичми зле дающе.

Тако, яко кровь землю очервлени,
 но и сие их лютость не премени.
 По сем венец нань тернов возлагают
 и острым остьем главу прободают.
 В багряницу же Его облачают
 и ругателно трость за скиптр вручают.
 Радуйся, царю израилск, зовуще //
 и плеваша нань по главе биюще.

л 78 об

396

Венчанна Христа Пилат извождает
 и Се человек — людем возглашает.
 Они же: Возми, распни, — все взывают
 и вместо Его злаго свободяют.
 Да вскоре могут того умертвити
 и последнюю злобу совершити.
 Предстойя люд зол Пилату стужает
 и да распнется Иисус, — взывает.
 Пилат же руки своя умывает:
 Чист аз от крове сея, — возглашает.
 Повелев Христа на кресте распяти,
 не возможе бо злым противо стати.

397

Осудиша крест свой Христу понести,
 сим бо прииде осужденных спасти.
 Благоволив смерть за всех восприяти
 и безгрешен сый за злых страсть подъяти.
 Рыдает мати чистая се зрящи
 и биет перси жалостно слезящи.
 Нагаго Христа на крест полагают,
 руце и нозе гвоздми пригвождают. //
 Большую же сим болезнь Ему творят,
 пречистыя бо члены Его вредят.
 И ризы снемше зверски раздирают,
 вся же творяще Его посрамляют.

л 79

398

О Христе Боже, благости Твоя,
 Царю и Творче святыи твари всея.
 Какое крестом всех клятвы спасаеши,
 дровом же прибывши грех потребляеши
 Ученик бо Твой и мати стояще,
 ужасахуся, болезнь Твою зряще.
 Со креста тело Господне снимают
 и боголепно е в гроб полагают.
 Мати же Его чистая рыдает,
 объемши Сына слезы проливает.
 Зрящи бо сего Дева умерщвлена
 увы! вопиет — како есмь лишена.

399

Верен Иосиф с Никодимом зрится,^ж
 погребае бо Христа, не страшится.
 Плащаницею Его повивая
 и благовонно миро возливая.
 Повив же, в гроб нов тело полагает //
 но Девы сердце болезнь утесняет.

л 79 об

^жНа полях справа почерком XIX в. неразборчивая запись о замене.

Воскресения свет святой блистает,
 Христос бо ада победив встает
 Из мертвых, мертвым всем жизнь подавая
 смерть же и древнии злый грех потребляя
 Сам же на небо ко Отцу восходит
 и верующих в онь к себе возводит

400

Воскресша Христа Магдалина зряше,
 вертоградара же быти и мняше
 Ей же Что жено, слезиши, возгласи,
 она же Его дерзостно вопросы
 Господи, яви мне, Его же ишу
 и не возврати мя, скорбну же и тшу
 Та же, ю Господь по имени зовет
 и не касайся Мне, — сице вопиет
 Восхожду бо Аз ко Отцу моему,
 Ибо Отец есть той и миру всему
 Богу же, яко есмь по вам человек
 иже естеством Бог сый прежде всех век

Иоанн
 Иоанн, 20 14

401

Учеником Спас в пути является,
 оными же Той не познавается //
 Им же сшествуя в Еммаус идяше
 и дряхлюющих их Той утешаше
 От писании им многая сказуя,
 неверство же их поносит толкуя
 По сем ядуша с ними познавают
 и воскресша и шедше прославляют

Лука
 Лука, 24 13

л 80

402

Учеником Спас всем вкупе явися,
 воскрес из мертвых, zde Фома случися
 Сей руку в ребра Христова влагает
 и яко Бог есть, право познавает
 Господь мой и Бог еси Ты, — вопия,
 похвална же бысть его вера сия

Иоанн
 Иоанн, 20 26

403

Спас учеников со берега глашает
 и аще имут снедно³ — вопрошает
 Иже ничто же есть сих — отвещаша,
 явльшася бо вси Его не познаша
 Христос же мрежи повеле воврещи
 и не могоша вси в них рыб привлещи
 Тем, яко Христос есть Той, познавают
 и ядше вкупе Того прославляют //

И Иоанн
 Иоанн, 21 1^K

л 80 об

404

Восходит в небо ада победитель
 Христос, Сын Божий, всех верный Спаситель
 Учеником рек в Сионе пребыти
 Утешитель бо имать на вы снити
 Дух Святой, иже исходит от Отца,
 пришед сохранить вас даже до конца
 И Аз с вами же непрестанно буду
 и защищати имам от злых всюду

Лукас
 Лука, 24 51

³ На полях справа брашно и-к Вписано под последней строкой строфы 403

405

ACTA APOSTOLORUM

Повнегда в небо взыде всех Спаситель,
 Бог и человек Христос, искупитель.
 Отнуду же всех верных присети
 и благодать дав сердца их просвети.
 Учеников, весь мир послав учить
 и да веруют в онь благовестити.
 Сих деяния зде изображаем
 и яже на них скорби изъявляем.

406

Апостолский лик с Петром пребывает,
 радости свыше присно ожидает
 Единодушно молитвы творящи //
 и яко Христос отиде скорбящий.
 Марии же жен святых лик приседит,
 ея бо сердце матернее болит.
 Всеи же Святаго Духа ожидаху
 и яко рече им Спас уповаху.

Асю.
 Деян., 1.14

л. 81

407

Апостоли вси возшедша вслед зряху,
 Христа и Бога падше прославляху.
 Возвращеся же лик свой наполняют
 и в Иудино место поставляют
 Два ученика от многих избравше
 и моляхуся, жребий има давшу.
 Из сих Матфия Дух Святый в лик введе,
 нань же апостолск данный жребий паде.

Асю.
 Деян., 1.23

408

Дух Святый в виде язык низхождает
 на апостолск лик, яко огонь седает.
 Когождо особь светом просвещая
 и благодати полны их являя.
 Всеи же небесну теплоту прияша
 и глаголати языки начаша.
 Яко же им Дух Святый подаеше
 и киждо Бога благодать вещаше. //

2.1

409

Петр духа исполнь сый к людем вещает
 и яко Христос есть Бог научает.
 Иже без отца от Девы родися
 и да спасет мир, человек явися.
 Неповинен же изволи страдати
 и нас ради крест и смерть восприяти.
 Того, глаголет, познайте воскресша
 и от адových уз род наш возведша.

л. 81 об.

Ас.
 Деян., 2.14

410

Петр люд во имя Троицы крещает,
 Отца, Сына же и Духа; вещает
 Устав божествен перво исполняя
 и три едино быти научая.
 Крещаем же мног народ приложися
 и тайн святых верно причастися.

2.41

Веровав, яко Христос Сын Божий суц
и един токмо той спасти вся могут.

411

Петр и Иоанн во церковь вхождает
и болна у врат сядяща смотряют. 3.1
Иже от чрева материя хром бьяше
и у входящих на пищу просяше. //
Петр же взем его руку воздвизает
И Христово рек имя исцеляет.

л. 82

412

Апостолский лик егда моляшеся
в дому идеже весь собирашеся, 3.1
Тогда место же и дом потрясеся,
молитва бо их горé вознесеса.
Абие же Дух Святыи найде на них
и вляя многу благодать свою в сих.
Да дерзновенно слово возвещают
и воскресшаго Христа прославляют. Ас.
Деян., 4.31

413

Иудеанин Анания бьяше, 5.1
иже и жену Сапфиру имяше.
Сей же за село свое цену прия,
принесе к Петру, украдь нечто сея.
Хотя от него сие утаити,
но не возможе Бога искусити.
Апостол бо всем его обличает.
Он же слышав пад пред ним, исчезает.
Не ведущи же жена виде его,
общница сущи злаго дела его.
Согласует же мужу вопрошенна, //
такожде паде, и бысть умерщвленна.

л. 82 об.

414

Апостолом Бог чудес дар подаде,
веровати же сим многи приведе. ^лДеян., глава
5.15^М
И на путех бо болных полагаху,
да осенит стень Петрова, желяху
Всюду же многи целбы чрез них быша;
и тем Христову церковь разшириша.

415

Апостоли вси в темнице замкнени,
быша бо от злых иудей всаждени. Ас.
Деян., 5.19
Аггел же пришед двери отверзает
разрешив от уз всех их свободждает.
Да шедше во храм Христа возвещают
и веровати в оны люд научают.

416

Архидиакон Стефан судим бьяше, 6.12
Христа бо Бога ясно возвещаше
От писания много показуя
и яко той есть Сын Божий сказуя.

^{л-м} Вписано под последней строкой строфы 414.

Архиереи же и люд не внимают,
 но да убиен будет, осуждают //
 Той же моляща небо отверсто зрит
 и Христа, иже в десных Отца седит.
 Нечювствен же злый люд нань нападает
 и камением сего побивает.
 Иже моляше, да в грех им не вменит,
 божественным же светом да просветит.

л. 83

417

Честно Стефана тело провождают
 апостоли вси и зело рыдают.
 Перваго сего страдалца скорбяще
 полагают в гроб, жалостно слезяще.
 Сей убо первый за Христа смерть подъя,
 тем же и венец небесный восприя.

8.2

418

Верова Христу люд в Самарии сущ,
 но еще Духа даров не бе имущ.
 Тем апостоли к сим послани быша
 Петр и Иоанн; и сих совершиша.
 Пришедше убо руки возлагаху,
 да снидет на ня Дух Святый, моляху.

Аста.
Деян., 8.14

419

Филиппу аггел сей путь показывает,
 да востав к Богу идет, наказует. //
 Филипп же шед, зрит мурина грядуща
 и пророчество Исаии чтуща.
 Сего от чтомых словес научает
 и Христа Бога суща возвещает.

^нДеян.,
8.26^о
л. 83 об.

420

Каженик^п Христа Бога познавает
 и узрев воду путь свой оставляет,
 Повелев стати колеснице, при ней
 молит Филиппа, да крестит его в ней.
 Филипп же веру его зря, крещает
 сошед на воду, сего погружает.
 Крестив же, Духом сам восхищается
 и в Азоте в той час поставляется.

8.38

421

Савл грядет в Дамаск, да верных разженет^р
 и Христа Бога познавших побиет.
 Сего в пути свет свыше освещает
 и глас: Савле, что зол еси? — вещает.
 Гоня Мя присно Бога воплощенна,
 но борити зло есть непобежденна.
 Той же слышав глас ужасен бывает
 и Что творити имать? — вопрошает.
 Тем Господь в Дамаск его посылает. //
 Тамо речется ти, что подобает.
 Ослеплен же той, путем ведом бяше,
 иже последи повсюду светяше.

Ас.
Деян., 9.3

л. 84

^{н-о} Доб., в ркп. нет. ^п На полях слева ефиоп. ^р На полях слева из вместо раз.

422

Крещен же быв Савл о Христе учаше
 в Дамасце; многи к вере обращааше.
 Яко той есть Сын Божий утвержда
 и иудеев презлых обличая.
 Тем же убити его совещааша;
 но ученицы совет их познаша,
 Нощию чрез град в коши низпускают
 и тако жива Савла сохраняют.

9.25

423

Петр святых сущих в Лиде посещает,
 разслабленна же тамо обретает
 Енеа, иже осмь лет в скорби бяше
 и зелне стражда смерти ожидаша.
 Сего именем Христа исцеляет
 преславно чудо с одра возставляет.

9.33

424

Во Иоппию Петра призывают
 и яко умре Тавифа, являют
 Жены убоги, яже та питааше; //
 одеваючи их всем удовляше
 Сия пришедша Петра умоляют,
 да помолся ю воскресить, желают.
 Той же молитву сотворь, возглашает:
 Востани, серно, — рек; ту воскрешает.

Асю.
Деян. 9.40

л. 84 об.

425

Корнилий сотник благочестив бяше;
 сей в Кесарии граде дом имяше.
 Ко убогим милость премногу являя
 и маломощных обилно питая.
 Молящя же зрит аггела представша
 и яко прият его Бог, вещавша.
 Веляща ему Петра в дом призвати,
 иже имать тя о всем наказати.

10.1

426

Петр на горницу вшед молитву творит,
 в восторзе же быв, небо отверсто зрит
 И плащаницу низпущенну суцу;
 гад же мног и скот и птицы имушу.
 И глас заклати их повелевающ
 слышит же, ясти вся благословляющ.
 Той же, сия суть скверна, отрицает;
 но Бог: Очистих сия аз, — вешает //
 Сим языческ люд скверный знаменуя,
 яко прият есть и чист показуя.
 Тем же да имать от язык крестити,
 сыны же света и царства явити.

Асю.
Деян., 10.11

л. 85

427

Петр к Корнилию позван прихощает,
 сему поклоня той, честно сретает.
 Апостол же емь его возставляет:
 аз бо человек емь, — к сему вешает.
 Вшед же в дом его, Христа возвещает
 и яко Божий есть Сын научает,

10.25

Самаго и весь дом его крещая
и да примут Дух Свят обновляя

428

Ирод царь многих верных озлобляет 12 2
и зело церковь Христову вреждает
Иакова же осуди убити,
восхотев паству его расточити
Посла бо главу его зле отгяти,
от иудей честь желая прияти
Сей Иаков брат Иоаннов бяше,
епископ же сый, за Христа страдаше

429//

По сем яко же Иакова уби л 85 об
Ирод, за се люд злый его возлюби Асю
Той же им тщится вящше угодити, Деян , 12 6
Петра в темницу повеле всадити
В темнице же Петр стрегом стражми спаше
и связан крепце веригами бяше
Но ангел пришед его возбуждает
и ем за руку узы разрешает
Свободен сый, рек ему Мне последуй,
дерзая же, всем Христа проповедуй

430

Павел остров Паф кипрский проходит 13 11
и в Христа Бога веру утверждает
Ипата Павла сея научая
и яко спасе той вся, возвещая
Но Еллима злый всем противляется
и развратити се понуждается
Павел же злому волхву запрещает
и обличив ѝ словом, ослепляет

431

В Листре хромаго Павел исцеляет, 14 8
чудесем же сим люди удивляет,
Иже зряще Се боги суть, — вопиют //
Павла бо сице и Варнаву зовут л 86
Мнят же их, Диа и Ермиа быти
и жертвою им тщатся угодити
Но апостоли се им возбраняют
и текше жрети едва утоляют

432

Жену Лидию Павел научает, Асю
яже приседит и зело внимает Деян , 16 14
Призва же его в дом свой крестившися
и тайн веры сим научившися
Шедша же Павла бесная сретает
и — Се есть божий раб, — та возглашает
Павел же духу злому запрещает
Христово имя рек, сим изгоняет

433

На Павла мятежь злый дух воздвизает, 16 27
изгнан из девы, весь град возмущает

Тем его бивше, в темницу всадиша
и силу с ним же емше заключиша
Им же сидящим трус велий бывает
и всех сущих ту узы разрешает
Двери темницы силно разверзая
Сие же зрит страж недоумевая //
Избежавших бо всех от уз той мняше
тем мечем себе ^субити хотяше ^т
Павел же гласом велиим взывает
не твори се Всеи суть зде, — возвещает

л 86 об

434

Многа чудеса чрез Павла Бог творит
и болных его убрूसами целит
Сия бо тии на ся возлагают,
тем же от них злии дуси утекают
Се зряще волсви книги сожигают
и Христа Бога суца познавают
Зело же церковь верных возрастает
и идолска лесьт весма исчезает

Асю
Деян , 19 14

435

Павел на мнозе слово простираше
и благочестно люд жити учаше
Христовы тайны оным подавая
и словом жизни сладце утешая
Юн же Евтих с стен здремав низпадает
зело высоких, и мертв зрим бывает
Сего Павел шед долу воскрешает
и в славу Христа жива представляет

20 9

436//

Павел многия страны мира обшед
в законный же храм очиститися вшед
От иудей ят и биен бывает,
Иеросалим бо весь нань востает
Сие же в слухи тысящника вниде,
иже взем вои, отъяти прииде
Павла мятежь зол градский утоляя,
живот же дати невинну желая

21 31

л 87

437

Архиерею Павел бив представлен
глаголет, Духом Святым сый наставлен
Прилежно на сонм очима смотря
и дерзновенно о вере вещая
Архиереи же повеле и бити
по устом, хотя ему возбранити
Павел же рече Что мя зле биеша,
Божия бо сам суда^у не минеши
Та же тысящник совет зол нань познав
и в нощи свои сей сотника призвав
Из града тайно велит проводитьи,
да жива его может сохранить

Асю
Деян , 23 1

438

Агриппе Павел представлен бывает //
царю и яже о себе вещает,

24 24

л 87 об.

^{с-т} Испр, в ркп хотяше убити ^у В ркп ошибочно повторено сам

Како с небесе бяше Богом призван
 благовестити людем всех стран
 И иудей сущь, гнев на ся являет,
 яко от них вся зле претерпевает
 Царь же невинна его весма зряше,
 тем и свободна явити хотяше
 Но понеже той кесаря нарече,
 тем же да грядет в Рим, царь нань изрече
 Сие же Божий промысл устрояше,
 просветити бо град оный хотяше

439

| | |
|--|-----------|
| На остров Милит здрави изыдоша | Асю |
| сущии с Павлом вси и огонь возжгоша | Деян 28 1 |
| Павел же лозы сухи собирает, | |
| да согрется люд, огонь умножает | |
| Из сих изшедши змия угрызает | |
| его руку, тем люд зла и вменяет | |
| Той же во огонь ю от руки ввергает | |
| и никое же зло ему бывает | |
| Смерти же его уже ожидаху, | |
| но зряще здрава Сей Бог есть, — зовяху | |
| Поплин же в дом всех прием учреждает, // | |
| сего отца вшед Павел исцеляет | л 88 |

440

| | |
|--|------|
| Нуждный путь морской с Павлом прешедший | 28 9 |
| и скорби многи обще подъемший ^Ф | |
| Та же вси Рима града достигают, | |
| с сотником вои Павла в онь ввождают | |
| Иже братию сретающую зрит, | |
| сих лобзав, Бога зело благодарит | |
| По сем иудей лучших созывает | |
| и вся им яже о себе вещает | |
| Веровати их в Христа научая | |
| и никто же бе ему возбраняяй | |
| Но глаголаше дерзновенно слово, | |
| сим в Риме стадо растяше Христово | |

441

| | |
|---|------------|
| Христос за всех крест и смерть восприемлет, | X P S |
| змя же злаго древний яд отъемлет | Lucе |
| Пригвождаем бо ко кресту сей терпит, | Лука 23 33 |
| да умерщвленный мир оживотворит | |
| При Пилате нов Адам умирает, | |
| древняго же грех весма потребляет, | |
| Кровию его своею искупив | |
| и от ада весь род его свободив // | |
| Сей победитель смерти показася | л 88 об |
| Вседержитель сый, Им же мир создася, | |
| Иисус Христос Бог сый воплощенный | |
| да славит Его всяк земнорожденный | |

442

| | |
|--|----------|
| Верховнейший Петр, апостолска лика | S Petrus |
| и учитель сый всякаго языка | |
| Всюду же Христа благовествовавый | |
| и веровати в онь многи призывавый | |
| Первопрестолник сей бысть Рима града, | |
| в нем же подья смерть пастырь сего стада | |

^Ф Испр, в ркп подъемше

При Нероне бо на кресте распяся,
подрожатель прав Христа показася.

443

Андрей, его же прежде Христос призва
егда Гряди вслед мене, — к нему воззва.
Сей же вся оставль, по нем прехождаше
и неразлучно до смерти с ним бяше.
Проповеда же и воскреша того,
уча языки веровати в него.
И его ради жезлы бяше биен
в Патрех Ахайских и ко кресту пригвожден.

S. Andreas

444 //

Иаков, веры во Христа учитель,
апостол Его сый и благ ревнитель.
Сын Зеведеов, ученик освящен;
иерусалимск люд мног сим просвещен.
Дерзновенно бо иудей учаше
и многи от них ко Христу обращаше.
От Ирода же усечен, скончася,
но велия месть тому зань воздася.

S. Iacobus
major

445

Его же Христос паче всех любяше,
есть сей Иоанн, иже зань страдаше.
Дометианом в конобе быв варен
в Риме; от сего изыде не врежден
И смертным ядом злым чашу пияше,
но вера его здрава сохраняше.
Во Асии же мног люд сим просветися
и Афродиты злы храм разорися.
Идолску бо леть всюду разрушаше
и веровати во Христа учаше.
В Ефесе же стар сый с миром скончася,
предав Богу дух на небо возвася.

S. Ioannes

446

Филипп, святого Петра согражданин //
в скифския страны сей послан бысть един.
В них же прелщенный народ научаше
и от идолски службы отвращаше.
Единаго всех Бога возвещая
Иисус Христа и в онь люд крещая.
От неверных же ко кресту пригвоздися.
сице проповедь его совершися.

S. Philippus

447

Верфоломей сый Христов благ ревнитель,
идолов же бысть велий разоритель.
От скверных бо их служб отвращаше,
в Индии уча мног народ крещаше.
Тамо же его невернии яша
и с жива кожу в Арване содраша.
Сице же страдав за Христа скончася,
к Нему же возсед, вечно увенчася.

S. Bartholomeus

448

Фома, сей индов восточных учаше
и ко Христу всех Богу обращаше,

S. Thomas

Персом и мидом Сего возвещая
и идолску злу лесьт искореня.
Попра бо злая их научения,
тем же восприя многа мучения. //
По сих же збоден копии скончася,
во Индии кровь изливя венчася.

л. 90

449

Матфей апостол, мытарь прежде бывый,
Евангелием же мир просветивый.
Сей во языцех Христа проповеда
и Бога Его суца исповеда.
Многи бо страны уча обхождаше
и веровати в Него обращаше.
Тем же от еллин многи муки подья,
по сих усечен мечем конец прия.

S. Mattheus

450

Иаков Божий брат, епископ бывый
иеросалимск, первый всем служивый.
Сей иудеем Христа благовести,
да веруют в онь уча многих крести
Палицами же от них бяше биен
и с церковнаго крила низриновен.
Последи главу его сокрушиша,
белилным древом сего умертвиша.

S. Iacobus
minor

451

Симон апостол и Иуда, Фаддей
подражатели суть Христовых страстей. //
Многи бо страны в него уверяху
и от идилов скверных отвращаху.
Тем же многия зань муки подьяша
и смерть в различных местех восприяша.
Симон пилою претрен быв скончася,
Иуда же сей на кресте распяся.

л. 90 об.
S. Simon
S. Iudas
Thadeus

452

Матфей чрез жребий велик апостолск взятый
вместо Иуды сей дванадесятый.
В Ефиопии Христа благовести
и веровати люд научив крести.
От скверных идол многих обраща
и яко не суть бози обличая.
Тем же усечен быв тамо скончася,
но в небе яко страдалец венчася.

S. Matthias

453

Павел в апостолск лик с небесе званный,
воистинну сей есть сосуд избранный.
Яко крилат бо, весь мир обтекаше,
иудеем же и всюду дерзаше.
Рождьшася Христа Бога возвещая
и от идол всяк язык отвращая.
В Риме же Нерон его усекает, //
но сей учити присно не престаает.

S. Paulus

л. 91

454

FIDEI APOSTOLICAE

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Веры зде члены разположишася | Асюг 10. |
| и художне вся изобразишася | Асюг 15. |
| Кия же в себе тайны заключают, | Деян., 10, |
| зрителю сия иконы являют. | стих 43 и |
| Бог бо верою сердца очищает | глава 15, |
| и во имени Христове спасает. | стих 10 |
| Всем грехов вземлет всяк оставление, | |
| ибо той веры есть совершение. | |

455

CREDO

| | |
|-------------------------------------|---|
| Верую в Бога безначална Отца, | 1 |
| зримых убо всех и незримых Творца | |
| Неба и земли и елика суть в них, | |
| той совершитель и Вседержитель сих. | |

ET IN

| | |
|---------------------------------|---|
| Иисуса Христа, Сына Его | |
| с присносушна же и суща из Него | 2 |
| Господа тварей, яко же явился | |
| внегда на горе сый преобразися. | |

456

QUI

| | |
|------------------------------------|---|
| Во чреве Духом Святым заченшася // | 3 |
| Марии Девы и в плоть облекшася. | |
| Рождышагося же нетленно из нея, | |
| не вредившаго ключи девства сея. | |

PASSUS

| | |
|---------------------------------------|---|
| При Пилате же нас ради страдавша | 4 |
| и на кресте кровь свою излиывша. | |
| Умершаго же бывша погребенна, | |
| сим бо явился зла смерть умерщвленна. | |

457

DESCENDIT

| | |
|---|---|
| Низшедша во ад пленных свободити | 5 |
| и диаволю крепость разрушити. | |
| Из мертвых же в день третий воскресшаго | |
| и весь род Адамль от уз изведшаго. | |

ASCENDIT

| | |
|----------------------------------|---|
| В небо возшедша апостолом зрящим | 6 |
| и зело яко отиде слезящим. | |
| Седящаго же тамо Отца в десных | |
| сподобляюща нас жилищ небесных. | |

458

| | |
|---------------------------------|---|
| Отонуду же грядущи судити | 7 |
| и царство свое вовек утвердити. | |

Живым и мертвым по делом воздати,
оных в жизнь, сих же в геенну отслати. //

CREDO IN SPIRITUM

л. 92

Верую в Духа Свята жизнь дающа
Отцу и Сыну Бога соприсносуща
На апостолы преславно низшедша
утешителя от Отца изшедша.

8

459

SANCTAM

Святую церковь в Христе утвержденну,
православну же и соединенну.
В ней же и святых возьмем общение,
яже мати всех есть и спасение.

9

REMISSIONEM

Во Христе грехов всем оставление
апостолское возьмшым учение.
Иже веруют и крестятся в Него,
не спасется бо ни един без сего.

10

460

CARNIS

Ожидаю же дне воскресения,
Божиим Духом всех оживления.
Вси бо во плоти имамы востати
и якоже кто содея прияти.

11

ET VITAM

Жизнь же вечная праведных явится
небесный Сион, в нем же Бог вселится. //
Христос со Отцем и Духом вовеки
возводяй во град оный человеки. Аминь.

12

л. 92 об.

461

VISIONES APOCALYPTICAE

Яже Иоанн Богословец зряше
егда во остров Патмос изгнан бяше.
Зрителю честне, тебе представляем
и ясно сия вся изображаем.^к

Седь бо свещник, седь церквей знаменаша,
яже Христово слово восприяша.
Седь же агтелов, седь труб имущии
и инии седь фиал лиюущии.

Иже таинства различна являху
и многа на мир злая знаменаху.
Книга же таинств бяше божественных,
юже никто же отверзе от земных.^ц

^кСлева на полях в трех строках по вертикали: Podpisuyai na werchnem poli sie nad ahhely. ^цСлева на полях в двух строках по вертикали: Podpisuyai sie na niznom Poli.

Седь бо печатей оная имяше //
 яже агнец Сын Божий разрешаше
 И аггел, иже ключь бездны ношаше,
 той диавола ем ужем вязаше.
 Та же красен град с небесе явися,
 в нем же с праведных лики Бог вселися^ч

462

1

^шИоанн егда бе в заточении,
 во Патмосе же сущ в восхищении.
 Слыша убо глас, яко трубу гремящ.
 Аз есмь начало и конец — ся зовящъ.
 Повелевающ же к седми писати
 церквам; зрямая от Него послати.

2

^щОбращя зряше апостол зовуща,^б
 виде окрест седь светилник имуща,
 Их же посреди сам звавьй стояше,
 иже яко Сын Человеческ бяше.
 Седь же в деснице звезд зримый держаше.
 Лице же солнцу подобно имяше. //

3

^ыБогослов духом в небо восхищенный
 зрит престол Божий зело украшенный.
 На нем же седящ сардину подобен,
 иаспису же; Бог сый благоден.
 Окрест же его двадесать четыре
 престоли старцев во небесном мире.
 Трисвятое же животна пояху
 четыре; Ему день и ночь глашаху.
 И старцы, венцы положше, взываху
 поклоншеся; честь, слава — восклицаху.

4

^зЗрит на престоле Феолог седяща,
 в руку же книгу с печатми держаща.
 Агнца же, яко заколенна суца
 у седящаго книгу емлюща.
 И старцев с гусльми пред агнцем упавших,
 фимиамы же, молитвы отдавших.

463

5

Агнец первую печать отрешает,
 животное же едино глашает.
 Ити и зрети Иоанну велит,
 оный же с луком во венце ездца зрит //
 Паки печати агнец отрешает,
 животное же коеждо глашает.
 Особь к коейждо их отрешению,
 ездца же с весы происхождению

л. 94

^чНиже в трех строках: Siia podpisuyai nad perwym licem Apokalipsisa. ^шСлева на полях W. ^щСлева на полях W. ^ыОтсюда на полях почерком XIX в. буквенно-цифровая нумерация 1—20; с пропуском при № 17, 19—23, 26 и 27. ^зСлева на полях N. ^бСлева на полях N.

И смерти, ада по ней идуща,
 гладом же земли часть зле вреждающа.

6

Пятую печать агнец отрешает,
 побитых святых души объявляет.
 Иже зовяху сице велегласно:
 мсти избившим ны, владыко, напрасно.
 Их же в белыя ризы облекоша
 и ждите братии, сице отрекоша.

7

Шестую агнец печать отрешает,
 солнце и луну мрачны объявляет.
 Звезды, небеса весма разоренны,
 вся же зелнейшим ветром превращенна
 Рабов, купцев же и царей текущих
 в горы; тамо же погибели ждущих.

8

Сé Богослов зрит агтелов стоящих
 на концех земли и ветры держащих //
 Не вредити же инаго веляща,
 землю и море и зело гласяща.
 Печатлети же хотяща избранных
 множество, от всех язык богозванных.
 Зрит же и народ безчислен поющий
 честь, слава агнцу с финики же сущий.

л. 94 об.

Лист 464

9

Агнец седмую печать отрешает,
 седми же агтел с трубами являет.
 Единого же кадило держаща,
 святых молитвы к Богу возносяща.
 Еже поверже с огнем от престола,
 быша же громи из небесна кола.

10

Се первый агтел явися трубящий,
 огонь же третью часть древес палящий.
 Всю же снѣдает траву земленую,
 веселящую зрак и любленную.

11

Егда же второй агтелов воструби
 третью моря часть огнем погуби.
 Часть же душ в мори сущих умертвися,
 им же множество кораблей растлися. //

12

л. 95

Агтел же третий явися трубящий
 и звезда яко светилник горящий
 Спаде на часть вод и источник земных,
 исполни же я горестей подземных.

Яже апсинфос звание имяше,
горестию же вод люд умерщвляше

Лист 465

13

Четвертый аггел егда бе трубящий,
солнца, луны же и звезд треть вредящий
Такожде и дне, еже не светити
и во мрак ся им весма претворити
Аггел же зрится в небеси летающ
и горе, горе, горе возглашающ

14

Егда же пятый аггелов трубяше,
Богослов звезду падшу с неба зряше
Ей же студенца бездны ключь дадесе,
множество же пругов и дым вознесесе
Солнце и аер дымом омрачися,
от пругов же люд зол суц уязвися

15

Егда же шестый аггелов трубяше //
един от рогов олтаря глашаше
Разрешити аггел в Евфрате четыре,
да избюит треть люда суца в мире
Всадник же кони лвоглавны имущих
зряше Богослов с бронями суцих

л 95 об

16

Се аггела зрит от небес идуща
Богослов, в облак облеченна суца
Солнцелична же и дугу имуща
на главе, книгу к нему же несуща
Иже на земли и на мори сташа,
ноги же яко столпы сей имяше
Книгу же даде Иоанну ясти,
сказа же ему быти во напасти

Лист 466

17

³Святити по трех днех возставляются,
побити бывше в небо ввождаются
Их же умучи зверь из бездны суций
прежде брань с ними зле воздвигающий
По сем часть града десятая паде
и погибели многии люд предаде //

л 96

18

Жена преславно одеянна суци
в солнце, звезды же за венец имущи,
Явися в небе на луне стоящи
и змий седмоглав явися ю зрящи
Стояше же сей хотя поглотити
плод жены, иже хотяше родити

³Слева на полях почерком XIX в см изд IV, 601

Но рожденное к Богу вознесся,
от вод же змиа жена соблюдеся.

19

Иоанн егда на песце стояше,
от моря зверя восходяща зряше.
Иже седмоглав и роги имяше,
честно же ему люд поклон творяше.
Ин же от земли зверь происхождаше
и оному честь творити веляше.

20

Агнец на горе Сион стоящ зрится,
с небесе же песнь новая гласится.
И аггел среди небесе парящий,
Евангелие Божие носящий.
Ин же паде град Вавилон зовяще,
паки ин чашу гнева злым являше. //

Лист 467

л. 96 об.

21

Сый на облацех зрится со серпами,
их же отдаст аггелов руками
Жати траву же и вся винограды,
яже воздают земны вертограды.
Поженше же я, в точило вложиша
Божия гнева и крови пролиша.

22

Се аггели седьм фиал изливают,
землю, море, люд и реки вреждают.
Солнце же жеци люд творят злохулен,
богохулен же сущ и злопреступен.
И зверя престол весма разорися,
изпустив же он жабы, умертвися.

23

Иоанн, духом в пустыню хищенный,
зрит жену и люд от нея прелщенный.
Юже нашаше зверь сущ седмоглавен,
в руку же ея кубец сущ сквернавен.
Яже пьяна бе кровию святых,
Вавилон сущи имати проклятых.

24

Аггел с небесе зряшеса парящий //
властитель же сущ и зело гласящий:
Паде, паде град великий Вавилон,
ин же веляше люду изити вон.
Камень велик сущ в море низвергающ,
сим Вавилона погибель являющ.

л. 97

Лист 468

25

Богослов небо отверзенно зряше
и се сый — Слово Божие — едзяше

На беловидном коне, царствующий,
 многи же венцы на главе имущий.
 Иже из уст мечь острый испущаше
 на противен люд, и тем их бияше.
 Ят же бысть и зверь со пророком лживым,
 жещися огнем вечным негасимым.

26

Сниде агтел ключь бездны с ужем имущь
 к змию, иже зол и древний демон сущь.
 На тысящу лет в бездну заключити,
 мир же от его лести свободити.

27

Зряше Богослов престол поставленный,
 седящ же на нем Бог благословенный. //
 Явися мертвых всех возставляющийи,
 книги же суда и дел являющийи.
 Воздающийи же комуждо поделом,
 грешным же муку и злым духовом.

28

Егда на гору Богослов возведен,
 зряше град святыи сущь и преукрашен.
 Сходящъ с небесе, иапису сличен.
 Злат же и имущь всяк камень различен.
 Глаголяй же с ним, злату трость имяше.
 и на стадии многи град меряше.
 Зрящъ же и слышущ сия поклонися.
 но от агтела поклон возбранися.
 Аз [рече] клевет Бога воспочитай,
 его же уже грядуща усретай.

СЛАВА БОГУ. АМИНЬ.¹⁰ //

К ЧИТАТЕЛЮ.

Мудрости слава буди Богу подателю,
 Отцу, Сыну и Духу, мира Создателю.
 Научившему дело се благо начати,
 а благоволившему в ползу всех скончати.
 Художне лица в книзе сей изображенна,
 мерными славенскими стихи изьясненна.
 А сие бысть тщанием мужа всеблагаго,
 рачителя Писании весма предрагаго.
 Добр убо сей, добрых же желатель совершен,
 Афанасий именем, Иоанном рожден,
 Рекомый Федосиев, иже мя понуди.
 Иисус же Христа сей царства общник буди.
 И сице аз преслушник зол в сем не смех быти,
 худоумен сый, дерзнух сия¹¹ сочинити.
 Обаче, читателю, изрещи дерзаю:
 Не даждь Зоилу места, тебе умоляю,
 Иже завистлив сый враг и благих не щадяй,
 коварен бо злый, сему никогда же внимай,
 Онаго злобу тщетну присно повергая,
 весело же на худы труды призирая, //
 Твоею мудростию грубая исправи,
 рабу же милостиве твоему остави.

¹⁰Внизу листа почерком XIX в.: У Писк. тоже 28 — см. Ров. IV, 611. ¹¹На полях справа стихи.

Усердје мое в сем более возлюби,
 долгих же моих трудов вотще не погуби.
 Издавый семь тысящ сто осмьдесят седмаго,
 лепо хвалити долженствую Творца благаго,
 Строящаго все, еже есть угодно Ему,
 яко царю и Богу, за вся слава Тому.

АМИНЬ

iv^a Первой Библии конец и Богу слава.⁶

iv^{a-6} *Вписано в конце листа в правом углу, в двух строках.*

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

1. На дельве спя ниц ленивый сам скверно храпяше,
ни совета, не токмо труда той приимаше.
Не оряй нивы, всеу надежда о плоде,
жда жит, но и ныне веры за леность оскуде.
2. Лениваго постиже в рубицех убожество,
с ним скор гонец — нищета и наготы множество.
Досаду тяжку и зло ему умножают
и яко щитом медным того покрывают
Частым ударением, яко мечем, сияет
егда искусен воин им ся защищает.
3. Мраз лениваго землю, а не рало сечет,
от росы в баню лете, от зноя в сень течет.
Ленивый, егда благий жня с поля собирает,
взаим испрош подсевать той ся не срамляет.
4. Потом ленивый, телом наг, подобен древу,
скитаяся, просяше, мня отраду чреву
Некую в беде своей тако улучшить;
нудим бысть гладом нужно душу испустити,
Веру знати и Бога к людем глаголаше,
ових же поносом за леность рыдаше.

(У, Т, № 145—148)

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Всяк человек, зря сие, научися
и закон Божий крепце блюсти тшися. 3 Царств,
13.24
Коль убо сего зло преступление,
зде ясное есть изображение.
Се бо пророка Божия лев снеде,
понеже слова его не соблюде.
В дом убо пророка уклонися,
прелщен бысть брашен его, насытися.

(Т, между № 160—161).

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

1. Небесный царь вечерю си уготовляет, Матф., 22.4
тельцы и питомья вся закалат.
Раба си посла рещи ко званным: Грядите,
на трапезе моей вси скорее сядите.
2. Село купих, — глаголет первый, — иду зрети; Лука, 14.18
посланный же раб того же возмог препрети,
Глаголя: Безумне, ты у себя губиши,
благо елико си в век не получиши.
3. Куплею пяти супруг волов отрицает Лука, 14.19
вторый; глупцем и сего звавый нарицает,
Понеже не хотяше зовом тамо ити,
где невозможно с трудом иному приити.
4. Жена мне есть ныне в дом красна приведенна Лука, 14.21
егда может едина бысть оставленна.
Тем не могу итти; мя имей отреченна,
не премногим временем мне та есть врученна.

- И се третий для жены младой отречися,
где для рода светла никто когда ведися.
5. Посем царь на улицы в стогны посылает,
да всех на царский пир раб гостей собирает.
Сице бо повеле царь нищих всех понуди,
хромых, бедных в палату вести не забуди.
6. Посреде тех введенных наг некто сеядше,
соглядатаем вшед, царь ту на него зряше,
Глаголет к нему: Друже, почто на тебе несть
одеяния брачна, а ты дерзнул zde сесть?
Ничто отвеща нагий, точию молчаше;
руце и нозе связав: Во тьму — повелеваше, —
Ввержите кромешную; рече своим рабом:
где будет плач великий, там и скрежет зубом.

Матф.,
22.10Матф.,
22.12

(Т, У, № 337—342)